

باتجاه الجنوب: قصص سعودية وثائق ملتقى الشعر البديل

مي الفي ميرا

### أدب ونقد

### مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شبهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمى الوحدوى تأسست عام١٩٨٤ /السنة الثالثة والعشرون

العدد ۲۹۰ ابريل ۲۰۰۷



رئيس مجلس الإدارة: د. رفعت السعيد، رئيس التحصير: حلمى سالصم سكرتيس التحريسر: عديد عبد الحليم

مجلب التحسرير: د. صلاح السروي/ طلعت الشايب/ د. علمي مبروك/ ماجد يوسف/د. شيرين أبو النجما

### أدبونقد

مستشار التحرير: فريدة النقاش

المسرف الفنى: أحمد السجيني إخسراج فنى عزة عنز الدين مراجعة لغوية: أبو السعود على

لوحية الغلاف الأمامي والرسوم الداخلية للفنان: محمود الهندى

### الاشتراكات لمدة عام

باسم الإهالي/ مجلة (آدب ونقد): داخل مصر ٥٥ جنيها البلاد العربية ٥٥ دولارا/ أوروبا وأمريكا ١٠٠ دولارا

يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدى أو البريد الإلكترونى: Editor @ al - ahaly. com

المراسلات: مجلة (أدب ونقد) \ شارع كريم الدولة / ميدان طلعت حرب / الأمالي الأمالي القاهرة / ماتف ٢٨٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٦٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩ والقاهرة / ٨٤٤٨ والقاهرة / ٨٤٤٨٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩ والقاهرة / ٨٤٤٨٩ والقاهرة / ٨٤٤٨ وا

## المحتويات

* معددع: ح. س °
* مجمعود أمين العالم: الفتى في الخامسة والثمانين / ملف:
- المفكر في غابة السياسة / ملف /د. رفعت السعيد
- في الثقافة المصرية وكتابة التأسيس/ملف/د. محمد حافظ دياب ٣١
<ul> <li>محمود، وأمين، وعالم/حلمى سالم</li></ul>
*الديوان الصنغير:
- باتجاه الجنوب «قصص من السعودية» للقاص عبد العزيز عسيرى
إعداد وتقديم: أمينة النقاش
- الحرف التقليدية والتنمية في مصر / فن تشكيلي / عز الدين نجيب ٧٥
- فخرى أبو السعود وتجربة في الأدب المقارن/ المصوراتي /
د. ماهر شفیق فرید
- دفاعاً عن تراثنا الصحفى / مقال / د. إيمان السعيد جلال
- التجربة الديموقراطية في تركيا الحديثة / كتاب / فاتن نصار ١٠٠
- ثلاث رسائل لراشيل/ تحية / أشرف بيدس
- شعائر من كتاب الموت / قصة / محمود الفيطاني١١٠
– عالم أليس / قصة / إسلام عبد الرحيم
– يا صوتى، يا صورتي لدى الأعمى / شعر / كريم عبد السلام
- تسلل الفرقى هاربين/شعر/غادة عبد الفتاح
- هاجس العودة إلى التراث الغيطاني نموذجاً محمد صاحبي ١٢٢
- منتدى الأصدقاء: محمد باقى الجزرى
* وثائق ملتقى الشعر البديل
* اشتباك:
«أوراق العمر» بين لويس عوض ورجاء النقاش/عيد عبد الحليم 331



الغلاف ورسوم العدد مهداة من الفنان الكبير محمود الهنددي

محمود الهندى: فنان وناقد تشكيلى وباحث في الأدب الشعبسى والتراث الصوفى. مواليد ١٩٤٧، بدأحياته الفنية كشاعر، شسم تتلمذ على يد الفنان القدير سيف واللي، وأسهم في إصدار أغلب الكراسات الفقيرة (طباعة الماستر) منذ أوائل السبعينات، كمسا أشرف على مشروع مكتبة الأسرة لعشر سنوات خلت؛ وعمسل مشرقنا فننيا لمجلات: قضايا فكرية والموقف العبيى واليسسار وأدب ونقد والقاهرة وتياترو وقصول والمسرح. وقد أنجز الأعمال الكملة للنفرى والحلاج ونى النون المصرى؛ إلى جانب موسوعة التفسير الصوفى العرفاتي للقرآن الكريم ومعجم الأكابر للمصطلب الصوفى.

## مفتتح

## عم صباحاً يا جابر عصفور

خمسة عشر عاماً تولى فيها جابر عصفور قيادة المبلس الأعلى للثقافة بمصر، فانتقل به من الظلمات إلى النور: أقصد من الجمود والموت إلى الحيوية والحياة.

كان المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب (وهنا اسمه في السابق) مزدهراً ونشطأ إلى حد ما، في اواسط الستينيات، ايام يحيى حقى، ولعل أشهر أنشطته آنذاك، هو ما فعله عباس العقاد - رئيس لجنة الشعر به حينها - حين حُولٌ شعر صلاح عبد الصبور واحمد عبد المعظى حجازي ،إلى لجنة النثر للاختصاص، ثم دخل حالة كسار طويلة استمرت عقدين كاملين - هما السبعينيات والثمانينيات - ظل فيهما شبحاً من البيروقراطية والخواء.

ويتولى جابر عصفور، الناقد والأستاذ الجامعي، أمانة المجلس في أول التسعينيات، 
تحول المجلس الأعلى للثقافة إلى ما يشبه العقل الفكر لوزارة الثقافة، وغدا مؤسسة 
ثقافية متكاملة متحركة، لجان نوعية لشتى الناحى الثقافية (٢٣ لجنة) يعضها يصدر 
مجلات متخصصة، مثل مجلة ،الفلسفة والعصس التى تصدرها لجنة الفلسفة (مقررها 
محصود أمين العالم)، ومؤتمرات ومهرجانات وندوات عديدة متواصلة، سواء على 
المستوى القعلرى أو المستوى العربي أو المستوى الدولي، من أشهرها مؤتمرات محمد على 
وصلاح عبد الصبور وأمل دنقل ولويس عوض ومحمد عبده والرواية العربية والمرأة وطه 
حسين والمقاد، وآخرها ملتقى الشعر, إدارةً كاملة للنشر أصدرت العديد من الأمهات 
والأعمال الكاملة لرواد معاصرين في الفكر والأدب. ثم الإنجاز الأبرز؛ المشروع القومي 
للترجمة، الذي أصدر مع نهاية سنة ٢٠٠١ الكتاب رقم الف، مثلماً للمكتبة العربية دروة 
هائلةً من الأدب والفكر العالمين، معتنيا في ذلك بالأداب الشرقية والأفريقية والأسيوية 
مما لم تكن الشرجمات تلقى إليها كبير بال في السابق، وهو المشروع الذي تحول إلى 
مما لم تكن الشرجمات تلقى إليها كبير بال في السابق، وهو المشروع الذي تحول إلى 
ما الم تكن الشرجمة، الذي نشأ منذ الخمسينيات، وتطوير وتوسيع نظام جوائز الدولة 
وتوسيع نظام التفرغ، الذي نشأ منذ الخمسينيات، وتطوير وتوسيع نظام جوائز الدولة

(التشجيعية والتقديرية) واستحداث جائزتين جديدتين هما: جائزة التفوق (بين التشجيعية والتقديرية) وجائزة مبارك (أعلى من التقديرية)، بصرف النظر عن الخلاف السنوى حول اسماء بعض الفائزين.

هذا موجرَ مختصر (نسيت فيه أكثر مما أثبتاً) لهيكيلة النشاط الموسع الذي قام به المجلس الأعلى للثقافة تحت قيادة جابر عصفور (عبر عقد ونصف)، بمعاونة مخلصة من كفاءات إدارية وثقافية مميزة؛ مثل عماد أبو غازى وطلعت الشايب ونجلاء الكاشف وأحمد مجاهد وحلمى النمنم وشهرت العالم وغيرهم من الفريق المجتهد الدءوب.

#### • • •

ويمكن ترجمة فعالية هذه الأنشطة المتنوعة وأشر هذا الدولاب الحيّ، إلى خمسة إنجازات بارزة:

- ١) إشاعة حالة ثقافية خصبة وموارة في الحياة المصرية، بعد حالة ركود عامة صبخت عقدى السبعينيات والثمانينيات، بعد أن أغلق السادات الحياة الثقافية في السبعينيات كلها، وبعد أن ظلت قسطاً كبيراً من الثمانينيات تبحث عن استعادة حضورها الفاعل.
- ۲) المساهمة بسهم واهر فى معركة التنوير الفكرى والثقافى والفنى فى مواجهة الإسلام السياسى والتطرف الدينى وفقهاء الظلام، سواءً بكتابات الأمين العام نفسه (عصفور)، أو بالأنشطة التى تجدد ذكرى ومغزى ودروس التنويريين والمجددين، مثل الطهطاوى ومحمد عبده وعلى عبد الرازق وطه حسين، وقبلهم جميعاً بن رشد.
- ) إيلاء البعد العربى (بل والدولي) الاهتمام الواجبه وكسر طوق المصرية العنصرية المفلقة التي كان السادات يريد أن يجرّ إليها المجتمع المصري.
- إ) استعادة مكانة مصر، كقلب للثقافة العربية، أو أحد قلوب الثقافة العربية، وهي
  المكانة التي تهدّدت تهديداً حقيقياً بعد اتفاقيات الصلح المصرى المنفرد مع إسرائيل
  أواخر السبعينيات.
- ه) الدفاع عن حرية الفكر والإبداع على النحو الذي تجلى في اكثر من واقعة، نخص منها الآن واقعة أزمة رواية, وليمة لأعشاب البحر، للكاتب السوري حيدر حيدر. كما تجلى في العديد من الكتب الصادرة عن المجلس، وفي ممارسة هذه الحرية في نقاش الندوات والمؤتمرات والجلسات العلمية.
- ١) الموقف الثابت للمجلس من رفض التطبيع مع إسرائيل، وهو جزء من موقف وزارة

الثقافة المصرية، الذى هو – بدوره – استجابة ومواكبة لموقف المثقفين المصريين، بل إن جنبات هذا المجلس هى التى رئّت فيها كلمات أمل دنقل فى الاحتفال بمرور عشرين عاما على رحيله (٢٠٠٣):

رلا تصالح

فما الصلح إلا معاهدة بين ندين

(في شرف القلب)

لا تنتقص

والذي اغتالتي محضُ لص،

...

على أن هذه الصورة المُشرقة، طوال عقد ونصف العقد، لعمل المجلس الأعلى للثقافة وأمينه العام، لم تخل، في نظر بعض المُقفين والمُتابعين، من بعض الثغرات،

- ١ التقصير الإعلامي في الإعلان عن انشطة المجلس حتى بدت معظم انشطته كأنها أنشطة سرية.
- ٢- الطابع النخبوى لمظم نشاطاته حتى غدت منعزلة عن الجمهور الثقافي الواسع،
   فضلاً عن الجماهير العادية البسيطة.
- ٣ ميل بعض انشطته إلى البهرجة الاحتفائية الشكلية، متأثرةً في ذلك بمنهج وزارة الثقافة كلها، وهو المنهج الذي يُعلى الزركشة السطحية على الفعل العميق.
- ٤ تثبيت بعض رؤساء لجان تقليديين (ويعضهم معاد للتقدم)، والحرص المفرط على تعدد التيارات في كل اللجان (مع تمثيل برجح المحافظين) وهو ما ينتهى بكل لجنة إلى نشاط فاتر مائع (هو حصيلة تنازع التيارات ذات الغلبة المحافظة).
- ه) التنوير المتقوص، أو الذى لا يصل إلى مداه الجذرى، سواء فى نقد السلفية الدينية الفكرية أو فى نقد السلطة السياسية المتسلطة والمتحالفة فى الجوهر مع الجماعات المتشددة. والنتيجة، تنوير منزوع الدسم، أو مشروط بسقف. وقد تجلى هذا التنوير المتقوص فى ثلاث وقائع، واقعة صمت المجلس (كهيئة) أثناء مدبحة نصر حامد أبو زيد، بصرف النظر عن كتابات جابر نفسه. وواقعة صمت المجلس عن مصادرة الروايات الثلاث.

ومن غرائب أمورنا أن هذه الواقعة هي التي اطاحت بعلى أبو شادي، وفيس هيئة قصور الشقافة (مصدرة الروايات الثلاث) وقتها، والذي سيخلف جابر عصفور اليوم في أمانة المجلس. أما الواقعة الثالثة التي تجلى فيها هذا التنوير المنقوص فهي واقعة العاصفة الكاسحة التي قادها أهل الإسلام السياسي (الإخوان السلمون والحزب الوطئي الإخواني الحاكم) ضد وزير الثقافة نفسه، بسبب تصريحاته عن الحجاب، ولقد قال الكثيرون حينها، ها هو وزير التتوير يدفع ثمن ،التنوير المشروط بسقفر لا يتعداء، الذي تمارسه وزارته منذ عشرين عاماً (تولى فاروق حسني وزارة الثقافة منذ ١٩٨٧)!!

#### ...

إن هذه الثغرات، لا تقلل من سموق المسيرة المصيلة للمجلس الأعلى للثقافة طيلة عقد ونصف العقد، تحت قيادة جابر عصفون الذي يحق له أن يردد لنفسه ولبعض صحبه (بعد تخفيف المبالغة): ، لقد قمت بدور طه حسين في المجلس الأعلى للثقافة، وسأقوم بدور الطهطاوي في المركز القومي للترجمة.

ولا ربب عند الكثيرين من المشقفين أن على أبو هادى سيكون خير خلف لخير سلف. ومسيرة أبو شادى تعزّز ذلك الاعتقاد، فهو المشقف الجاد، والناقد السينمائى الفطن، وهو الذى قاد هيئة قصور الشقافة في فترة مضطربة، منحازاً إلى حرية التعبير حتى دفع منصبه فيها ثمنا لذلك الانحياز بعد أزمة الروايات الثلاث، وهو الرقيب الذى أيد حرية العمل السينمائي، مقيماً توازناً حرجاً وناضجاً بين الحرية والقانون.

لكل ذلك يتعشم المثقفون المصريون أن يواصل المجلس الأعلى للثقافة – تحت قيادة ابو شادى – دوره الرفيع كمدهمية ثقيلة في الثقافة الصرية والمربية، لاسيما إذا انتبه إلى سد الثغرات السابقة.

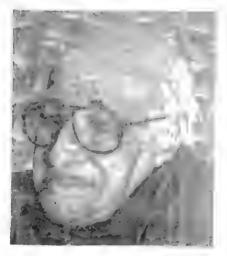
أما جابر عصفور، صديقنا وأستاذنا، الذى ترك المجلس الأعلى للثقافة لكنه لم يترك «القلب الأعلى للثقافة المصرية، ناقداً، ومفكراً، وأستاذاً جامعياً، ومنوراً، فإننا نقدم له التحية العسكرية، كما يفعل الجنود مع القائد المخضرم، ونقول له جملة صديقه امل دنقل (الذى لا يرى عصفور في مصر شعراءً بعده):

،عم صباحاً أيها الصنقر المجتع،.

### حلمي سالم

## مائے کاص

# محمود أمين العالم: الفتي في الخامسة والثمانين



د. رفعت السعيد / د.محمد حافظ دياب حسامسي مسالسم

فى ١٨ فبراير ١٩٢٢، تجادلت الصدفة والضرورة في تفاعل مركب، لتقدم لحياتنا المصرية والمريية رجلا اسمه محمود أمين العالم.

وفي ١٨ فبراير ٢٠٠٧ الماضي، احتفلت الحياة الثقافية المصرية والعربية بببلوغ محمود أمين العالم عامه الخامس والثمانين، أطال الله من عمره.

وقد ساهمت رادب ونقد، فى الاحتفاء بهذه الناسبة، حينما اقامت احتفائية حاشدة للرجل، فى ٢٠ فبراير الماضى، تحدث فيها نخبة من المفكرين والمثقفين من رفاق وتلاميذ وتلاميذ تلاميذ الرجل، من مثل د. رفعت السعيد ود عبد المنعم تليمة ود حافظ دياب ود صلاح السروى والشاعر زين العابدين فؤاد ود. محمود إسماعيل وغيرهم.

ويسعد أدب ونقد، أن تقدم للعالم تحية مجددة في هذا العدد، عبر الصفحات البسيطة التالية، التي نقول بها للعالم؛ كل سنة وإنت طيب إيها الصبي الجميل.

«أدب ونقد»

### . . .

## محمودأمين العالم: المفكر في غيابة السيساسية

### د • رفعت السعيد

لست أعرف تحديدا ذلك السبب الذي يدفع الفلاسفة - ربما كل الفلاسفة - إلى التباعد عن الانفماس في غابات الفعل السياسي، ربما لأنهم يهتمون بما هو عام جدا ويرفضون التلامس مع ما هو تفصيلي، وربما لأن أدوات التغيير عند الصفوة، ينما السياسيون يلجأون إلى العامة ، وربما لأن ما هو حق في الحقيقة هو حق دائما عندهم، وفي السياسة يختلف الأمر، فقد يتلاعب السياسيون مستمتعين بهذا التلاعب بالحق والحقيقة معاً،

وقد عرفت مصر عديدا من الفلاسفة المرموقين · · وعرفت سياسيين أكثر من أن يخضعوا للإحصاء، لكن أحدا غير محمود العالم لم يفعلها، فظل مغرقا في فلك طلاسم الفلسفة، مستمتعا بمحاولة المزاوجة بينها وبين ما هو سياسي ويومي وجماهيري ·

ومحمود العالم قطعة من النسيج المصرى الذى تشابكت خيوطه وتشبعت بالعطر المصرى العتيق. (والعطر كالنبيذ يزداد حلاوة كلما إزداد قدما) • • فاقدامه الصغيرة منذ تعرف على قدرة المشى داست كل أزقة الكمكيين والباطنية والقربية وحيضان الموصلى ودرب المحروق • مرورأ بكل الأسماء الأخرى التى تجدت بانتمائها الشبق بكل ما هو أصيل فى المصرية، والترانيم التى التقطتها الأذن وهي بعد طفلة هي تراتيل الأذان من ماذن المسين والأزهر والمؤيد • ، وتواشيح المرتمين في وجد في الأحسيات المباركة بمناسبات دينية •

أنها المصرية الخالصة التي تفسح للتدين المساحة الأكبر فيفسح بدوره كل المساحات للعقل والتأمل التعقل،

والتعليم كعادة أهل هذه العارات يبدأ حتما في الكتاب، وتحت لسعات عصى عم الشيخ السعدنى شيخ الكتاب القابع في مدخل حارة السكرية حفظ كثيرا من القرآن، ثم إلى المدرسة الرضوانية الأولية بالقربيه، ومنها إلى النحاسين الابتدائية بالقرب من بيت القاضى (ويكفى أن نتأمل الأسماء والأماكن لنعرف أي فتى كان، وفي أي مناخ نشا)،

لكن التعليم ترف لا يستحقه إلا أبناء الأغنياء وهكذا أطاح به الفقر الفقير بعيدا عن المدرسة و فالأب عجز عن سداد المصروفات، واخذته أمه إلى زوج أختها العاج منير الدمشقى صاحب الطبعة والمكتبة المنيرية ليتعلم حرفة الطباعة، وفي بضعة أسابيع استطعت أن أتعلم جزءاً كبيراً من صندوق الحروف، وتركيب الجمل والعبارات، وربطها بالخيط مع الجمل الأخرى، وأبنى صفحة كاملة من الرصاص، على أنى في أغلب الوقت كنت أعمل مساعدا للعدد البسيط من العمال الذين كانوا يعملون في المطبعة ١٠ كاحضار الشاى وشراء السجائره(١)

ولكن، ثمة شيء غريب يلعب دوراً في تكوين هذا الكون وأناسه، هو «المصادفة » -

٠٠ "لم تظل غيبتى عن المدرسة، إذ سرعان ما جاء خطاب رسمى منها يدعونى إلى العودة معفى من أداء المصروفات، وكان السر وراء ذلك أن الملك فؤاد كان مريضا آنذاك وشدفى، فتقرر منح المجانية المتفوقين فى سنوات الدراسة الابتدائية «(٢)

إنها المصادفة التي منحت مصر والفكر العربي المفكر والناضل محمود العالم بدلا من الأسطى محمود الطبعجي،

ولعل هذه المصادفة التي صادفته فتحولت بحياته كلها نحو الأرحب والأجمل هي التي دفعته فيما بعد كي يتفرغ للبحث حول وفلسفة المصادفة ،

وما أن أمسك الفتى بخيط التعلم حتى تشبث به ١٠ تفوق، حصل على جائزة وزارة المعارف، حصل له أخوه شوقى على مجانية فى المدرسة الثانوية • وعندما تارجح به الزمان يحاول أن يحرمه مواصلة دراسته الجامعية باعت أخته عائشة قطعا من العلى هى كل ما تمتلك كى يتواصل مع العلم • ثم توظف وواصل دراسته متحديا كل ما غرسه الفقر من معوقات .

\*\*\*

• وكان أبى من رجال الدين، وكان من أتباع الشيخ محمود خطاب مؤسس الجمعية الشرعية • • والأخ الشيخ أحمد آزهرى كفيف، كان ينقل كل كتبه الدراسية إلى طريقة «بريل» وكان على الفتى محمود أن يمليه «ولقد ظللت أملى عليه واقرأ له منذ أن استطعت القراءة حتى سن المراهقة، خائضا في مختلف كتب التفسير، والحديث، وأصول الدين، وعلم الكلام واللغة إلى غير ذلك، أفهم بعض المعانى وبغيب عنى بعضها، ولكنى أعيش عطر ثقافة عريقة لايزال رحيقها الغامض يفمر نفسي»(٣) الأخ الأخر شوقى كان أزهريا متصرداً، فصل من الأزهر بعد أن ألف كتابا هاجم فيه الأزهر والأزهريين أسماه «الأزهر فوق المشرحة »، وكان شوقى صديقا لكامل كيلانى رائد أدب الأطفال، واتخذ الكيلانى من محمود معياراً يقيس به مدى تفهم الأطفال والناشئة ١١ يكتب من قصم فظل يقرأ له وبعه ويحضر مجالسه مع كبار الأنباء • يستمع ويتعلم،

ويستجمع الفتى ذلك كله ليضيف إليه: الشعر، الشطريج، الموسيقى (اسس وهو طالب بالجامعة جمعية الجرامفون مع د، لويس عوض، هناك التقى مع طالبة فى قسم إنجليزى هى سميرة الكيلانى، وفى عام ١٣٥٧ تزوجا)،

وفى الجامعة ١٠ وفى بداية دراست للفلسفة اصطدم بقطار د، عبد الرحمن بدوى، ثم بتهويمات د، لويس عوض فى اشتراكية غامضة، وتراوح لزمن بينهما: وفى البرحلة الجامعية كنت اتراوح فكريا بين نيتشويه ووجودية عبد الرحمن بدوى، واشتراكية لويس عوض، لكن الفتى لم يكن منقاداً مغمض المينين، بل كان متصرداً معملاً عقله «والغريب أننى كنت أرى فى وجودية عبد الرحمن بدوى، وفا صة بعد أن طبع رسالته عن الزمان - أنها وجودية مغدورة، ذلك أن صبها فى قوالب ومقولات تجمد فى رأيى آنذاك طبيعتها الوجودية ١٠ وكان موقفى مشابها من اشتراكية لويس عوض ، كنت أراها اشتراكية ملبسة غير علمية «(٤)

وينقذه لبعض الوقت استاذه د، يوسف مراد بمنهجه التكاملي، فينغمس في جمعية «علم النفس التكاعلي، تلك الجمعية التي جعلت من نفسها «جسرا بين مثاليتي رماركسيتري»(٥)،

وفى الجامعة عاش الحياة الفكرية بطولها وعرضها ، ناقش، اختلف، شاكس ، حتى طه حسين لم ينج من مشاكساته فى مقالات حادة ومتفجرة كتبها هو وعبدالعظيم أنيس (طبعت فيما بعد فى كتاب : فى الثقافة الممرية ) ، حصل على جائزة الشيخ مصطفى عبد الرازق فى الظسفة ، نال درجة الماجستير حول وفلسفة المصادفة ، عين مدرسا مساعدا المادة المنطق ، بدأ يعد لرسالة التكوراه عن والضرورة » باعتبارها الوجه الأخر المصادفة ،

لكنه كان قد أصبح برصيده الفكرى، ومشاغباته الحوارية، ونشاطه المتفجر الذى مزج فيه بين الفلسفة والحرية وألموقف الوطني والليمقراطي، • واحدا من نجوم الجامعة •

وما كان مسموحا لنجوم كهذه أن تبقى في رحاب الجامعة ٠

•• وفى عصر يوم من أيام صيف ١٩٥٤ استدعيت لقابلة د• يحيى الفشاب عميد الكلية • وحدت معه د• لويس عوض أبلغنا بحزن عميق وتأثر صادق قرار فصلنا من الجامعة • وأتذكر الأن الطريق الذي أخذنا نقطعه بتمهل، لويس عوض وأنا من كلية الآداب حتى ميدان الجيزة، ما تكلمنا كثيرا، لا شك أن حزنا ذاتيا كان يملاً قلينا • كنت أحس شخصيا بأن حلمى بالمشروع الفلسفى أخذ يتلاشى، شك أن حزنا ذاتيا كان يملاً قلينا • كنت أحس شخصيا بأن حلمى بالمشروع الفلسفى أخذ يتلاشى، وأشعر بتهديد غامض لستقبل ابنتى الوليدة، ولكنى أتذكر أننا ونحن نفترق قلنا معا شيئا واحدا، واتفقنا عليه بوضوح وحسم: سوف نفيه عن ساحة المحركة ، ولكن لا ينبغى أن نفيه أبدأ عن هذه الساحة التى نمضى نحوها ، ساحة شعبنا ، بلادنا ، ساحة مصر كلها ، سنواصل فيها الرسالة التى يؤمن بها كل مناه(٢)

\*\*\*

أنا لا أدرى٠٠ ماذا أفعل

لاأدرى عما أبحث

بل أتجدث، أتحدث

أتسول تأويلا

أنسج بالشعر بديلا (٧)

ويظل الشعر دوما ملجأه الأخيرة من الحيرة أو عدم الرغبة في البوح الصريع،

لكنه لم يكن أبدا عصبيا إزاء الحقيقة · تغلفه الحيرة، ثلك الحيرة المشروعة دوما في عالم الفكر. ثم يستقر، فيندفع حتى ولو كان قد استقر باتجاه النقيض.

هذا كانت مصادفته الغريبة مع موضوعه الأثير «لم تكن المصادفة موضوعا لبحثى منذ البداية بل كان الموضوع شيئا غامضا يقف أمام قواى العارفة كانه حائط كثيف معتم استشعر جلاله وإن لم أثيين له في نفسي دلالة محددة «٠٠ «والحق أنني لم أكن «كانطيا» بل كنت «دون كيشوتيا» متطرفا، وإن لم أملك درعا من رياضة، أو معرفة علمية على أنى انطلقت عبر الظلمة وطواحينها العلمية الدائرة بضمير لا أدعى أنه كان يستهدف المعرفة وحدها، فقد كنت مازوما، أزمة تختلط فيبها المفهومات الفكرية والقيم الاجتماعية والخلقية، وكنت أعتقد أن انطلاقي عبر الحائط الكثيف المعتم



هى سبيلى للخلاص، ولكنى كنت منتسبا انتسابا كاملا إلى تيارات فكرية غير علمية، وكان هذا الانتساب الفكرى عقبة منهجية تردنى عن الاستبصار السليم بالبحث الذى استهدف، كنت اتحرك بإرادة نيتشه وأتعرف بحدس برجسون وطفرته الحية، ولا أيصر فى الواقع غير لا معقول ما يرسون وهكذا جعلت من البحث، ومن «الدلالة » رحلة استبطانية، وجعلت من العقل إطارا محدودا قاصرا، ومن الحياة حبلا منصوبا فوق هاوية ، «وأحسست فى سذاجة وغرور لا حد لهما أن هذه مهمتى التاريخية ، ومن ثم رحت أعد نفسى للرحلة الطويلة»(٨)،

لكن مصادفات ما تقطع «المصادفة» ويحته عنها وفيها، اكتشافه المنهر للفكر الماركسي الأمر الذي دفعه دفعا إلى الانغماس في غابة السياسة، ثم طرده المتعسف من الجامعة الأمر الذي أبعده ولو قليلا عن كهنوت التفرغ لعلم الفلسفة ،

وكان الأمر بسيطا للغاية ،

• «القد بدأت هذا البحث (في فلسفة المصادفة ) غارقا حتى أذني في الفكر المثالي، هادفا لاتخاذ «المصادفة » معولا لتقويض الموضوعية العلمية، وهذا ما اعترفت به في بداية البحث، أما ما لم اعترف به فهو أني خلال البحث، بل في مرحلة متقدمة منه التقيت بكتاب «المادية والنقد التجريبي» المؤلفه لينين، الذي قادني بدوره إلى كتاب «جدل الطبيعة » لانجلز، وكان هذا حدثا فكريا في حياتي، قلب تصوراتي الفلسفية رأسا على عقب، فامسكت بالمعول نفسه، ورحت أقوض به الفكر المثالي الذي كان يستغرقني تماما، واقتضاني هذه سنوات أخرى أنسج فيها البحث منذ البداية على نول موضوعي جديد • بل رحت أجدد كذلك حياتي الفكرية • وأبدا مرحلة جديدة من الحياة »(٩)

وأصبح محمود العالم ماركسيا ٠٠ من باب بحثه في «الصادفة»٠٠

انتقل من النقيض إلى ٠٠ النقيض عبر إعمال العقل ومواصلة البحث،

على أنه لم يتخلص أبدا من عشقه لوضوع «المصادفة »،

بل قدمها ومن جديد٠٠ ويفهم جديد، يليق بماركسيته،

أدالمصادفة واقعة موضوعية، تتميز بانها قابلة للتغاير والتمايز والتشابك، وأنها محصلة لعوامل منداخلة متفاغلة و وموضوعية الانتئافي مع الضرورة الموضوعية و فالضرورة الموضوعية ليست تحديدا ميكانيكيا، أو قابلية للرياضة الأقليدية، وإنما هي بدورها ما يتميز به الواقع المادي من عليه عوامليه مجالية (١٠).

بل إنه يتشبث بقيمة المصادفة حتى عندما يخوض مؤخرا- وبعد أن أصبح ماركسيا غريقا- عوالم النقد الأدبى لروايات نجيب محفوظ، ولأول مرة فيما اعتقد يعترف نجيب محفوظ بالمصادفة اعترافا جهريا باعتبارها عاملا أساسيا في بناء مصائر أبطاله، وذلك على لسان كمال عندما يقول في وقصر الشوقي: والمصادفة هي التي لعبت في حياتك الشوقي: والمصادفة هي التي لعبت في حياتك اخطر الأدوان: ومن الواضح أن المصادفة التي يقصدها نجيب محفوظ هنا على لسان كمال هي الوقائع الموضوعية التي لا يدخل الفرد في تدبيرها وتخطيطها ولكنها تدخل في تشكيل حياته وعلاقائه بالافرين و٠٠ والمصادفة بهذا المعني لا تعد خلخلة في البناء الفني لرواياته، وإنما هي عنصر من عناصر البناء نفسه سواء من الناحية المعارية الشكلية أو من الناحية الفكرية و(١١)

فهو إذ يعمل العقل والفكر ويقرر الانتقال من موقف لأخر، ينتقل محملا بالقديم محاولا إلباسه شيابا جديدة تتلاءم مع الموقف الجديد، هكذا فعل بظلسفة المصادفة، وهكذا فعل بالتراث إذ تعلق بالجديد، وهكذا فعل عندما التقى بماركسيته الحازمة مع الفكر الناصرى في إطار التنظيم الطلبعي، أو حتى قبل ذلك،

ولعله يفصح عن ذلك صريحا: ولتكن حياتنا احتفالا دائما بالجديد ونبضا متصلا بالجديد، ولن يعنى هذا أبدا انفصالا عن تراث، أو انقطاعا عن تاريخ، ذلك لأن الجديد هو بحق رفح كل تراث، وروح كل تاريخ، بل الجديد هو روح الحياة نفسها، وسر شجرتها الدائمة الاخضرال والنضارة،(١٢) وهو إذ يقترب من والسياسة ي ياتي مغلفا بالتفلسف، بل ومتخذا لنفسه مبررات فلسفة ربما ليبرر لها ، ها فعل بها ،

«قديما قال الفيلسوف الروماني: الفضيلة هي فن إسعاد الذات بالعمل على إسعاد الفير، وجديثاً تقول الحكمة النابعة من حياة الثوار جميعا: إنك لن تستطيع أن تغير ذاتك، وأن تجددها إلا بالعمل على تغيير الحياة وتجديدها في مجتمعك وفي عصرك»(١٣) وأيضا ١٠ «الغربة الحقيقية عن النفس هي الاتصاق بالنفس عن الناس بهم ولهم» ١٠ ثم «لم يعد العصر الذهبي للإنسان ما ضيا قديما بل أصبح حلما نسعى به إلى التحقيق، أصبح رسالة ١٠ ومعركة معا»(١٤)

ومضى الفلسوف في طريقه ١٠٠اس على الشوك الشائك١٠٠ ارتدى ثياب المناضل، قاتل من أجل العصر الذهبي للإنسان١٠٠لعلم الذي أصبع رسالة ومعركة معا٠

ولكن كيف يمكن لهذا المتبرد · · الفيلسوف · · الذي آلى على نفسه أن يخضع كل شى، للعقل، المثقف المتعدد المجالات، الناقد الأدبى الذي اعتاد على النقد والانتقاد، أن ينقاد إلى مواقف وأراء وقرارات صادرة من تنظيم ماركسى صغير- صغير حتى بالنسبة للمنظمات الأخرى التى كانت مى أيضًا صغيرة - اسمه ونواة الحزب الشيوعي الصرى ١٠

لقد حاول وببساطة - وكما اعتاد دائما- أن يغلف جديدة بقديمة، أو قديمة بجديدة، وأن يصوغ القديم والهديد معا في جدلية متفاعلة دوما،

فالدعرة التى يدعو إليها وليست ببساطة إلا دعوة إلى تنمية الثقافة الثورية العربية باعتبارها امتداداً وتطويراً لأشرف ما في تراثنا القومي العربية، وإلى التعجيل بثورة ثقافية جذرية، تعمق قدرة التحرير والاشتراكية والوحدة القومية، وتعيد بناء الإنسان العربي بناء حضاريا جديدا غير منقطع عن أشرف ما في تراثه القديم، غير معزول عن حقائق مجتمعه المصري»

ولعله كان يحاول أن يقنع نفسه إذ يخضعها بكل طموحاتها للالتزام الحزبى والفكرى والمذهبى: إذ يواصل قائلا: «إن القول بالدلالة الموضوعية والاجتماعية للأدب أو للثقافة عامة لا ينفى ذاتيته، ولا يحد من إبداعه، ولا يخنق جمالياته، وإن القول بالالتزام ليس أمراً بالإلزام، أو حبجراً على الحرية، وإنما هو استبصار- بإنسانيته الثقافة ووعى بأصالتها الثورية »،

بل هو يصد نفسه صدا عن أية محاولة للتمرد ويحذرها ويقسوة قائلا:«على أن أدرك أن الصراع حول هذه المفاهيم لن يتوقف أبدأ، ذلك أنه يعبر عن صراع أعمق هو الصراع الطبقى الذي تدور أخطر معاركه في مجال الفكر، في مجال الأدب، في مجال الفن، في مجال الثقافة العامة «(١٥٥)

أرأيتم كيف حاول أن يروض نفسه، بل وكيف روضها فعلا 

فكرة الطبقة العاملة، يكون (١٠) بل لعله كان يبرر لنفسه أو يعزيها أو هما معا إذ يقول: «أين مأساة الفنان إذن في المجتمع الرأسمالي؟ في الفرية وفي الحرية نفسها حقا أن المجتمع الرأسمالي، يدعو الفنان إذن في المجتمع الرأسمالي، عمارس حريته في تجارة الرقيق واستغلال العمال، حقا أنه يطلق الفان المفرية، ولكنه في الوقت نفسه يمارس حريته في تجارة الرقيق واستغلال العمال، حقا أنه يطلق الفان للفرية، لكنه يمزق الشخصية الإنسانية ويحطم الفردية، بما يفرضه من أنظمة تقوم على التخصيص الضيق، وبما يسود علاقاته من تنافس حاد ولا رحمة فيم، ولا مراعاة لإنسانية الإنسان، ولم ينج الفنان من هذا المصير نفسه بل أصبح الفنان منتجاً لسلعته، وأصبح بدوره يخضم لقوانين المنافسة الرأسمالية، وراح يعاني الإحساس بالغربة، (١٦)

وفي إطار هذا التنظيم الضيق الحدود ومن خلاله بدأ يتطلع إلى الماركسيين الأخرين متحدثا مع نفسه ومع غيره عن ضرورة التوحد معهم، ولعله كرر لنفسه ولرفاقه وأكثر من مرة المثل العربي القاتل: يتصارع الإخوان وهما مثل ركبتي بعير تقفان معا وتقعان معا»،

وريما وجد نفسه هنا أيضا تبريرا فأطابع فلسفى برغم أن المصلحة السياسية كانت واضحة ولا تعتاج إلى تبرير ١٠٠ ويقول: «نحن لن نعرف حقيقة الأشياء بطول التصاقنا بها، ولن نعرف حقيقة أنفسنا بطول إغراقنا فيها واستغلاقنا عليها، وسبيلنا الوحيد للرحلة داخل الأشياء وداخل أنفسنا هي الرحلة داخل الأشياء، وخارج انفسنا، بالنظرة الشاملة والتأمل المقارن، والخبرة المتحركة ثم م وينفتح وجودك على الأخرين وللأخرين، ينفتح وجودك على الناس وللناس ١٠ هذه الرحلة هي سبيل كل المعرفة الأخرين فحسب، بل هي سبيلك الوحيد لمعرفة نفسك (١٧)

وفي ١٩٥٤ كان أغلب الشيوعيين - قيادة وقواعد- في السجون والمعتقلات، وكانوا يعانون من وطأة انقسامات وتشرذم، ورشتاقون إلى ما يوحدهم، ومن يوحدهم، وأقاموا في سجن مصر ثم في سجن القناطر (بعد انتقالهم إليه) لجنة للوحدة ، ناقشت، حاورت، اتفقت، اختلفت، ثم توصلت إلى تفاهم عام، لكن ما قيمة أن يتفق السجناء، بينما الطلقاء على حالهم؟

لكن العظ الحسن (وريما المصادفة بمنطق محمود العالم) جعل فى الخارج على رأس تنظيم حدتو شهدى عطية الشافعى، وعلى رأس تنظيم النواه محمود العالم، والتقى الشابان لعلهما تناقشا فى الغلسيفة والثقافة باكثر مما تناقشا فى الضلافات الصيفيرة، وحمالا على عاتقهما عبء التوحيد الفعلى ، وتنفيذ هذه الثقافات العالمة التى تمت فى زنازين سجن القناطر،

وإذا كان شهدى قد فعلها متجاوبا مع إجماع تنظيمه (حدتو) فقد فعلها محمودالعالم متحديا رأى قائد ومؤسس تنظيمه (النواه)، الكنه فعلها مسطرا لنفسه عملا ايجابيا، ودورا حاسما فيما بعد. وتاسس الحزب الشيوعى المصرى الموحد، وتواصل توحيد الشيوعيين ولعب محمود العالم دوراً

وتاسمس الحزب الشيوعى المصمري الموحد،وتواصل توحيد الشيوعيين ولعب محمود العالم دورا مهما في ذلك، واكتسمي في ذلك بمروبة عالية، وقدرة على ايجاد المشترك الذي يستحث الجميع على التوحد، وحقق في ذلك ما أراد،

وأصبح واحدا من أبرز قيادة الحزب الشيوعى المصرى، الذى لم يعد بحاجة إلى أن يضيف إلى اسعه صعة الموحد أو المتحد فقط أصبح «الوجيل» دونما حاجة إلى الوصف بذلك،

وفى هذه الأيام تفلب السياسي على كل ما عداه وانزوت الفلسفة لتفسح مجالا للسياسي التقد حماسا وإن بقيت كل الكتابات والأفكار مفموسة بالعطر الفلسفي.

وكان المطلوب في هذا الوقت (١٩٥٥- ١٩٥٨) البحث عن صيغة يمكن أن توفق بين تأييد عبد الناصر الزعيم والقائد لمحركة العداء للاستعمار والصهيونية والرجعية، وبين التمسك بالواقف المخالفة لرأى زعيم لا يعرف ولا يقبل الاختلاف، ونجع محمود العالم أكثرمن غيره في ايجاد صباغات متوازنة، لتوازنات كانت على الأقل من الناحية النظرية - صعبة التحقق،

وفي هذه الأيام كانت «الناصرية » تندفع بكامل قواها باتجاه «القومية العربية » كفكرة وكسياسة وكمصير، وتوقف الماركسيون حائرين، فالماركسية تمتلك مفهوما محددا للقومية يقول بأن السوق الاقتصادى المشترك هو الأساس فى دعوة القومية· ولا سوق غربى مشترك· إذن لا قومية عزبية · ويتحتم البحث عن نقطة توازن·

فالشيوعيون يرون أمامهم جماهير عربية هائلة تندفع تحت رايات القومية - بينما أفكارهم تقف حاجزا بينهم وبينها ويكلف الكتب السياسى للحزب الرفيق فريد (محمود العالم) بإعداد تقرير عن الموقف من القومية العربية - وكما اعتاد أيام الشباب تزامل مع عبد العظيم أنيس - الرفيق سيد في إعداد تقرير حاولا أن يجدا فيه مخرجا -

١ - أن القومية العربية هي حصيلة تاريخ مشترك لجماعة من الناس عاشوا وبالفوا ونا ضلوا معا
 مثات السندن،

٢ - القومية العربية لها لفتها الواحدة التي تحمل تراثها، وخلاصة خبراتها التاريخية ٠

ّ ٣ - القومنية العربية تشترك فى رقعة واحدة من الأرض عهما اختلفت وتعددت مظاهرها المجغوافية،

٤ - القومية العربية لا تشترك في حياة اقتصادية واحدة ( هنا يكون الجرح الماركسي موجعا) لكن هذه الشكلة ليست عائقا أمام وجود القومية العربية لأنه من الواضع أن هذه الحقيقة مرتبطة تعاما بأن دولا استعمارية سيطرت على مقدرات وإمكانات وثروات أجزاء من الوطن العربي، و لقد كانت السوق العربية المشتركة موجودة في الماضي قبل الاحتلال الغربي بشكل أو بآخر، وعمل الاستعمار على تحطيم هذه السوق بوعي، والقدضاء على تكامل الإنتاج في الوطن العربي، ومع ذلك فأسس التكامل في الإنتاج ماتزال قائمة، وإن متناثرة تقوم بينها الحدود المفتعة وفي محاولة للتفلب على رفض الفكرة القومية يواصل التقرير وومهما كانت القوارق السطحية التي تبدو لنا هنا في مصد وفض الفكرة القومية يواصل التقرير وومهما كانت القوارق السطحية التي تبدو لنا هنا في مصد بقنا الانعزالية في مصر إزاء القومية العربية، ثم محاولة أخرى للإغراء «أن القومية العربية في بقايا الانعزالية في مصر إزاء القومية العربية، ثم محاولة أخرى للإغراء «أن القومية العربية في جوهرها حركة شعبية نضائية معادية للاستعمار، فالاستعمار هو الذي اقام الحدود والحواجز في وجه هذه القومية · وهي بالضرورة حركة تقدمية من الناحية الاجتماعة «(١٨))

ويرغم هذا الجهد من جانب الشيوعيين فى التوافق مع عبد الناصر · ولا أن مبدأ الاختلاف لم يكن مقبولا خاصة أنه لمس الجرح الناصرى الدساس- «الديمقراطية » وبدأت نذر الصدام من جديد فى نهايات عام ١٩٥٨،

ولأن محمود العالم كان واحداً من أبرز القابة فقد جرت الماولة الأخيرة للتطويع معه. ودعى لمقابلة أثور السادات (ثائب الرئيس والأمين العام للاتحاد القومي): «تمت المقابلة من خلال د، يوسف إدريس بينى ممشلا للمكتب السياسى للحزب، وبين آنور السادات فى منزله بالهرم فى الكتوبر ١٩٩٨، استمرت المقابلة من العاشرة مساء حتى الرابعة صباحا، وكانت جادة وجافة، دعا فيها أنور السادات إلى حل الحزب ودخول الاتحاد القومى كافراد، وقلت له إننا على استعداد للتعاون بشكل تنظيمى داخل الاتحاد القومى محتفظين بمنيرنا المستقل، وبعدها بيومين ثم اعتقال عدد محدود من الرفاق فطلبت مقابلة السادات ولكنه لم يقابلني»(١٩)

وفى أول إشراقات عام ١٩٥٩ يطرق الجديدا لفديد · ويعتقل منات ثم آلاف من الشيوعيين ويكون محمود العالم معهم هذه المرة · وتكون محنة لا مجال اللحديث عنها هنا تقبلها الشيوعيون صامدين · لن نتحدث عن السنجن والتعذيب والمحاكمات العسكرية فقط سنورد أبياتا من شعر قالها محمود العالم . العالم ·

ما أكثر ما سقط، فيق

ما ارتد رفيق

ما ائسد طريق

ما اتقد جريق

وانطفأ بريق

والأغنية مازالت تمضى، تصعد، تمتد

تبرق ترعد

في قلب الليل المتدي(٢٠)

ويمتد اللبل حتى ابربل ١٩٦٤

and a set of set

\*\*\*

ولعله من الضرورى الأن٠٠ أن نتوقف لنتحدث عن أمرين أساسيين يشكلان جزءا مهما من ملامح صورة السياسي٠٠ في محمود العالم،

الموقف من التجربة السوفيتية ٠

- الموقف من التجربة النا صربة حال تحالفه معها -

وفيما يتعلق بالتجربة السوفيتية كان محمود العالم متمسكا بما كأن الجميع يعتقد انه الثوابت الثابتة التي لا تكون الماركسية بدونها ،

وأن الماركسية تؤكد منذ البداية أن الديمقراطية ليست مفهوما متعاليا • فليس ثمة ما يسمى
 بالديمقراطية الملقة ، أو بمجرد الديمقراطية • فكن ديمقراطية هي ديمقراطية طبقة من الطبقات أق

مجموعة من الطبقات المتحالفة • وكل ديمقراطية هي بالضرورة ذات طابع مزدوج، أنها ديمقراطية لهذه الطبقة أو تلك الطبقات، وهي في الوقت نفسه دكتاتورية ضد طبقة أو طبقات أخرى»(٢١)

هذا عن الديمقراطية، فماذا عن مسألة الحرب الواحدا: «الحقيقة أن الحزب الواحد المسيطر في الاتحاد السوفيتى لم يكن جوهر التطبيق الاشتراكي، ولم يكن اختيارا متعسفا من جانب البعض، بل كان ضرورة أملتها المواقف المعادية للأحزاب البرجوازية الصغيرة في مواجهة الثورة السوفيتية ، أن الثورة الاشتراكية تحتم الحزب الطليعي الذي يمثل الطبقة العامة فكراً ومصلحة، والذي يقودها لتحقيق أهدافها التاريخية، ولكن هذا لا يتناقض مع إمكان التحالف مع أحزاب أخرى لتحقيق هذه التجربة السوفيتية كان ضرورة موضوعية خاصة بهذه التجربة «(٢٢) الأهداف، والحزب الواحد في التجربة السوفيتية كان ضرورة موضوعية خاصة بهذه التجربة »(٢٢) ولعلنا نحن الماركسيين كنا نعجب أيما إعجاب به وهو يؤكد وإن إنسانا جديدا ينشأ في البلاد ولعلنا نحن الماركسيين كنا نعجب أيما إعجاب به وهو يؤكد وإن إنسانا جديدا ينشأ في البلاد الاشتراكية لا على أخلاق الصدق والحب والأمانة والعمل والحرية وغيرها من القيم التقليدية فحسب، بل ينشأ كذلك عليك راهية العدوان والاستفلال القيم الأخلاقية يتسع ويتعمق في التجربة الاشتراكية السلام والمساواة والإخاء البشري، أن مجال القيم الأخلاقية يتسع ويتعمق في التجربة الاشتراكية (٣٢)

ولعلت أعجبنا بتبريره الأدبى الصنعة والصياغة لسور برلين: أحسست به جداراً زجاجيا يحمى باقة من الزهور · · يحمى الرابطة الإنسانية التي لفحنى دفؤها»(٢٤)

وحتى عندما يلتقى بفتاة موسكوفية تقدم نفسها له قائلة: أنا مسافرة بلا حقائب أيديولوجية، أغيش فى هذا المجتمع دون أن أنخرط فى عقيدته ، وعندما تتهكم على هذا التعلق الصوفى الصارخ بلينين، يعلق هو قائلا «لا أعرف، قد تكون هناك بعض مغالاة مظهرية فى الاحتفاء والاحتفال بلينين، على هذا أن لينين ليس مجرد شخص وإنما هو فكن»(٢٥)

ومحمود العالم لم يستمتع فقط بعواقف كهذه، لكنه استمتع أيضا برفضه الحاد للمجتمع الراسمالي و فعندما يزور أوروبا الغربية يقول «وقد يغلب على هذه الرحلة إرادة الحكم و التقيم، بل والمحاكمة أحيانا، أكثر مما يغلب عليها الوصف المحايد والتلقى السلبي، بل اعترف صراحة أنها رحلة تتحرك من موقف ومن رؤية أعترف أنها تتميز بعدم الحياد، تتميز بالانحياز، وأنا أؤمن بأنه لا شيء محايد» (٢٦)،

لكنه لم ينظر أبدا للماركسية باعتبارها شيئا و افداً، ووالماركسية ليست فكرا دخيلا علينا، أو مجرد زى عصرى مستورد للتباهى الفكرى أو المزايدة الثورية، أنها فى الحقيقة امتداد خلاق لأشرف ما فى تراثنا العربى الإسلامى من قيم علمية تجد إرها صاتها الفكرية الأولى عند ابن خلدون وابن القيم وجابر بن حيان وابن رشد وعشرات غيرهم، كما تجد إرها صاتها النضالية الأولى في كثير من الحركات التقدمية الجماهيرية في تاريخ أمتنا العربية، والماركسية كذلك هي خلاصة فكرية لنضال البشرية كلها من أجل العربة والرخاء والسعادة (٢٧)

ومن هنا كان تمسكه بالدفاع عنها تمسكا بالدفاع عن تراث عربى أصيل، وعن البشرية ككل، وهو أيضنا ينظر إليها- ومنذ الزمان القديم- نظرة عقلانية علمية «الماركسية ليست وضفة جاهزة نهائية، بل هى منهج جدلى خلاق متجدد ملتمم بحركة الجماهير البشرية فى واقعها العام والخاص، فى وإقعها الاجتماعي والطبيعي،(٨٨)

وهو أبدا لم يخدع نفسه أو يخدعنا إزاء واقع الماركسيين العرب، واست أنكر أن الماركسية في التطبيق العربى خلال سنوات طويلة قد تورطت في كثير من الأخطاء ولعل المصدر الرئيسي لهذه الأخطاء هو استخدامها كقوالب جامدة، جاهزة، ونقل بعض خبراتها التطبيقية نقلا آليا، خرجا عن الأخطاء هو استخدامها كقوالب جامدة، جاهزة، ونقل بعض خبراتها التطبيقية نقلا آليا، خرجا عن وتنميتها بالنضال الجماهيرى وثم، والفريب أنه برغم الرحلة الطويلة التي قطعتها الماركسية في حياة تاريخنا العربي الحديث لا نكاد نجد نراسة ماركسية شاملة معمقة لواقعنا الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي أو الثقافي، ما أكثر التحليلات المرحلية التي تتخذ طابع الاستراتيجية البعيدة دون سند من تحليل علمي تقصيلي دقيق شامل، وما أكثر ما يطفى على كثير من الشعليلات المركسية طبع التأمل التجريدي، لا طابع الدراسة العينية الدقيقة، بل ما أكثر من استلهموا بعض نصوص أو فوضوى، وبعلى أشير بهذا بوجه خاص إلى بعض قادة فصائل المقاومة الفلسطينية وبعض مفكريها وكتابها (۲۷)

فقط نتذكر أن هذه الكلمات كتبت عام١٩٧٧٠

لكن محمود العالم لم يكن راضيا عما يجرى، بل لعله كان يستشعر الزلزال قبل أن يقع بزمن طويل،

ولنقرأ معا بعض أسطر من هذا التنبؤ العزين الذي سبقنا إليه جميعا • • في عام ١٩٦٥ «لا شيء أصلى من أجله مثلما انطلع وأصلى لروح الثورة، روح الثورة في الإنسان، روح الثورة في العصر، روح الثورة في العالم أجمع •

إن رايات الحق والفضيلة والتـقدم تكاه تتـمـرق حـرينة بـين الأيدى الصـديقة، قبل أن تتـمـرق بين الأيـدى الباغضة الكارهة •

أن روح الثورة في الأدب، في الفن، في الفكر، في الحياة كلها تتلوي تحت رماد متراكم.

لا أقول أن روح الثورة في العالم تحتضر، ولكن أحس أن روح الثورة في العالم مشتتة، مفتتة. ضائعة، حرينة»،

ثم يمضمي ليعرف على ذات الوتر العزين «أغلب ما تقرأ من كتب • أكثر من تقابل من أصدقاء، من 
هذا الركن القصمي في العالم، أو هذا الركن القريب، تطل منهم روح الانتظار، والترقب، والغربة، إن لم 
تطل منهم روح الياس من الثورة، روح العكوف على العابر الجزئي من اهتمامات الحياة اليومية »
وقد تصفقت الأحـلام ولكنها عندما تصفقت اصطبخت بلون التراب الداكن، ولم يعد أصحابها 
يتحدثون بلغة الحلم والبطولة، وإنما بلغة الأرقام والتجارة، بل اختلف الصالمون الثوار وشبهروا 
الأسطحة في وجه بعضهم البعض • واحسرتاه» (٣٤٠).

ثم ناتي إلى تجربته مع النظام النا صرى،

الأفراج، حل الحزب، الانضمام الجماعى أو شبه الجماعى للاتحاد الاشتراكى والتنظيم الطليعى . كانت هذه جميعا سمات مشتركة بين الجميع تقريبا ، لكن محمود العالم وصل إلى قعة التنظيم الطلعى الذى كان واحدا من أهم أدوات الحكم ، فيما تسرب الاخرون مللا، أو أبعدوا استثقالا لظلم، أو استخفاظ بشانهم ،

ومن هنا تكون تجربة مجمود العالم في التحالف مع الناصريين تجربة فردية أو انفرادية ، ولقد جر عليه ذلك كثيرا من الملاحظات وربعا التقولات، لكن ما كان يحميه أنه كان متسقا بل ومنفذا للخط العام الذي اختطئه الحركة الشيوعية لنفسها في ذلك الحين، وأن صعوده يعتبر تعيزا ، وليس تحيزا للناصرية ، . .

لكن محمود العالم الخارج لتوه من سجن طويل، كان ككل الشيوعيين منبهرا بما يجرى حوله، فعبد الناصر في قمة الصعود السياسي والجماهيري، والميثاق الوطني اعتبر من جانب الكثيرين ويُعة تقدية تتحاز إلى الاشتراكية العلمية ،

ويجسد محمود العالم انبهاره متحدثا عن الميثاق «بهذا المعنى يصبح الميثاق ظاهرة تاريخية جديدة، هي حصيلة الواقع الثورى العربي، وخلاصة خبراته الناضجة «ثم ، » نجد فيه تحليلا علميا رصينا للثورة العربية، والعوامل المتصارعة داخلها، واستخلاصا للدروس الموضوعية من نكساتها وانتصاراتها، ثم نجد ارتفاعا بمفهومها لديمقراطية إلى مستوى جديد من الواقعية والموضوعية يخلصها من الضباب الليبرالي الشكلي، ويجعلها تعبيرا صادقا عن الواقع الاجتماعي، وأداة في يد الجماهير الشعبية من أجل السيطرة على هذا الواقع وتجيهه لمسلحتنا «ثم ، » وأكاد أقول أن المناق تاريخ جديد للحياة، وتاريخ جديد للفكرة في بلادنا، بل في الوطن العربي كله «١٧»



بل هو يقول إن «الديمقراطية في الميثاق ليست واجهات دستورية فارغة وإنما هي حركة موضوعية تاريخية للجماهير تؤكد سيادتها، وتضع السلطة كلها في يدها، وتكرسها لتحقيق أهدافها، إنها ديمقراطية اجتماعية سياسية، وديمقراطية فكرية كذلك»(٣٢)

إن ما رفض عام ١٩٥٨ وكان سببا السجن الطويل يقبل الآن، وتقبل معه حتى فكرة الحزب الواحد، فالتعددية الحزية الحرية العرب الواحد، فالتعددية الحزية الحرية الحرية في مجتمع اشتراكي، ذابت فيه الطبقات إلى شعب عامل موحد الإرادة والمصلحة أو في طريقه إلى هذا، بل قد تكون الدعوة إلى تعدد الأحزاب وتنظيم المعارضة دعوة في الحقيقة إلى إعادة إحياء الطبقات المصفاة وتسليحها تسليحا تنظيميا وسياسيا، تمهيدا الاحيائها اقتصاديا، وهكذا تصبح هذه الدعوة دعوة الناورة المضادة، دعوة مناقضة للحربة،(٣٣٧)،

ولعل من حق محمود العالم علينا أن نقرر أن هذه القناعات كانت قناعات المناخ العام للعاركسيين المصريين لكنه مثل عدد قليل من القادة كتب فاكتسب القدرة على أن يضبع أفكاره على محك الانتقاد عندما أن أواته،

لكن حماس محمود العالم للتجربة الناصرية دفعه للتصادم مع بعض أصدقاء الأمس، فكانت واقعة والفتى مهران وعبدالرحمن الشرقاوى، فإذ كانت المسرحية تتالق على خشبة المسرح، وجه محمود العالم نقدا الاذعا للإيحاءات والرمز، فالمسرحية تنتقد ويشدة إرسال قوات مصبرية لليمن، وتنتقد أيضا من قرروا حل الحزب والانضمام للاتحاد الاشتراكي رغم أن الشرقاوى نفسه كان قد انسحب من أي عمل ماركسي أثناء وجود رفاقه في السجون، وانضم هو نفسه للاتحاد الاشتراكي.

ويتوقف تحديدا أمام الانتقاد لعل مجموعات الفتوة (أى الحزب)، والانضمام إلى الحاكم، فيشعر وكأن الكلمات موجهة ضده وضد رفاقه فيكتب: «أن المسرحية تغمز وتلمز بهؤلاء الذين يصفون جماعات الفتوة ليندمجوا مع جيش الأمير، والمسرحية بهذا توجى بعض الإيحاءات التى تبذر بذور التشكك والربية في اللقاء الثورى الذي يتم في بلادنا بين مختلف القوى الاجتماعية المؤمنة بالتقدم والاشتراكية، وهو لقاء ثورى جاد تحت راية المبادئ لا يفضى إلى تصفية للثوار، بل إلى توحيد لحركة الثورة كلهام (٢٤)

• وعندما يحتج عليه الكثير من رفاق الأمس، ليس لأن فهمه للرمز كان خاطئاً، وإنما لأن الرمز يأتى في ظل بطش بأى خصوم، ولأن جهاز الحكم لا يغفر ولا يتقبل الغفران، الأمر الذى أفزع الشرقاوى فزعا منحه تعاطف الكثيرين • فإنه يرد عليهم بمقال حاسم «الصدق فوق الصداقات»

```
ويسأل ويجيب:
                                                             «هل ندمت على ما كتبت٠٠٧
                                                       هل أدركت خطأ ضما قلت ١٠ لاء (٣٥)
 لكنه هو نفسه ينشعر بالمازق، فهو في قمة التنظيم الطليعي، وهو يتولى مستؤليات مهمة، ومع ذلك
 لا يستطيع أن يقول ما يريد، أو حتى بعض ما يريد فهو إذ يكتب مقالاً ينتقد فيه وبشدة الاتحاد
الاشتراكي تصادره أخبار اليوم رغم موقعه المهم، فيلجأ إلى الشعر، • ليقول رمزا بعضا معا يؤرق
                                                                          ضميره الثوريء
                                                     ورشعر أن جدار الميمت بقلبي ينهار
                                                                 لكن لا أعرف كيف أقول
                                                                 يا قلبي البائس لا تحفل
                                                                يا قلبي العانس لا تجفل
                                                                   لا تأبه بهموم الشمس
                                                                             همك أكبر
                                                                           خض وتفحر
                                                                                وتجبر
                                              لا تابه بالنجم اللماح خذلتك نجومك يأملاح
                                                               سر وأرفع رايتك السوداء
                                                                  وأرفع مجدافك للأنواء
                                                               قد أصبح ملاحك قرصان
                                                            افتقد النجمة والشطآن»(٣٦)
                                                              ترى من هو القرصان هنا؟
وهو يعزى نفسه أو يعذبها ﴿ إِذْ يُصِبِ الغَصْبِ الفاضِبِ على الشَّعَارات الزنانة المتعالبة في الزمن
                                                                             النا صرى٠٠
                                                                يا ويلى من تعبير يتعالى
                                                         لكن لا يحسن أن يتحسد أفعالا
                                                       لا يمكن أن بمسح في الليل دموعا
```

لا يملك أن يطعم طفلا يتضور جوعا

فردوس مجبة وروس مجبة المستاقين، المحرومين، المقهورين . لا يملك أن يملك لا يملك أن يملك لا يملك أن يتحرك ويحرك (٣٧) لا يملك أن يتحرك ويحرك (٣٧) المورين عنينا موجعا لحزبه القديم ورفاقه القدامي الكن يا ملكوت الصمت لا أملك أن أركب للشمس لا أملك أن أركب للشمس لا أملك أن أركب للشمس لا أملك أن أركب لشمس الكوت وحدى في ملكوتك وحدى

لا يملك أن يرفع رأسا يتمرغ في الأوحال

لا يملك أن بنسج رغية

أتمنى ١٠٠ أتأمل أحلم ١٠٠ أتكلم كنى لا أملك لا أملك أن أملك ذلك أنى وحدى

\*\*\*

رياتي ٥١ مايو، بما حمله من تداعيات ويكتب: «إن الأنظمة التقدمية العربية لم تعد تلهم الوجدان العربي- كما كانت تلهم من قبل- نموذجا جديدا لمجتمع عربى، لقد خفت بريق التطبيقات الاشتراكية سواء من الناحية الاقتصادية أو السياسية، أو الناحية الديمقراطية، ظم تستطع حتى اليوم أن تقود معركة التصرير الوطنى للأرض العربية المحتلة قيادة متصاعدة مظفرة، وأن تواجه الاحتلال الإسرائيلي بحماس واقتدار، لم تستطع أن تحقق تنمية اقتصادية معجلة تقيم بها أساسا للتغيير الاقتصادى الجذري، وتقضى بها على التخلف الاجتماعي، ولم تستطع أن تحقق تنمية ديمقراطية تتبع للجماهير مشاركة ايجابية فعالة في التغيير والتنوير الاجتماعي»(٣١) لكن نصيبه من ١٥ مايو يكون شديد القسوة ، يسجن، يحاكم بتهمة الخيانة العظمي، يفصل من عمله، لكنه يواصل، ، ينطلق إلى باريس لتتواصل معارك الدفاع عن الديمقراطية، وعروية مصر،

ومع انحدار التجربة الساداتية يتجدد شباب الفيلسوف، وتعود أزهار الثورى للتفتح،

وينطلق محمود أمين العالم من جديد · وكانه لم يزل بعد شابا ليخوض تجربة الثورة المتجددة · · والفعل الثوري المتجدد ·

#### الهوامش

- (١) محمود أمين العالم مقال التكوين مجلة الهلال- مارس ١٩٩٣٠٠
  - (۲) الرجع السابق،
  - (٣) المرجع السابق
  - (٤) مجمود أمين العالم مقال الهلال- مايو ١٩٩٣٠
  - (٥) محمود العالم حوار أدب ونقد- أكتوبر ١٩٩٢٠
    - (٦) الهلال مايو ١٩٩٣ المرجع السابق،
- (٧) محمود أمين العالم أغنية الإنسان- ديوان شعر -كتاب الجمهورية- ابريل ١٩٧٠٠
- (٨) محمود أمين العالم فلسفة المصادفة دار للعارف (د٠٠) يلاحظ أن التمهيد الذي يسبق المتن مؤرخ ١٩٦٩٠٠
  - (٩) المرجع السابق،
  - (۱۰) المرجع السابق- ص١٩١
- (١١) محمود أمين العالم- تأملات في عالم نجيب محفوظ- الهيئة المُصرية العَامة للتأليف والنشر-(١٩٧) ص٦٦٠
  - (١٢) محمود أمين العالم الرحلة إلى الأخرين كتاب روز اليوسف (١٩٧٤) ص١٩٠٠
    - (١٣) المرجع السابق ص٧٠
    - (١٤) الرجم السابق ص١٢٠
    - (١٥) محمود أمين العالم- الثقافة والثورة دار الأداب، بيروت ١٩٧٠ ص٧٠٠
      - (١٦) المرجع السابق ص ٢١٦٠
      - (١٧) محمود أمين العالم-الرحلة إلى الأخرين المرجع السابق ص١٠٠
- . (١٨) مفهوم القومية العربية بقلم الرفيقيّن فريد وسيد مطبوع بالرونيو مكتوب على الآلة الكاسّبة. مزيل باسم الحزب الشيوعي المصرى (نسخة أصلية)،

- (١٩) أحمد حمروش شهر يوليو- المؤسسة العربية للنشر- بيروت- ١٩٧٧- محصر نقاش مع محمود أمين العالم ص٤٥٥٠
  - (٢٠) محمود أمين العالم- أغنية الإنسان- المرجع السابق ص١٣٨٠ -
  - (٢١) محمود أمين العالم -الديمقراطية والماركسية مقال -الهلال-يونيو ١٩٦٥٠
- (۲۲) محضود أمين العالم- ماركيوز أو فلسفة الطريق المسدود- دار الآداب -بيروت ۱۹۷۲ -ص۲۰۱ :
  - (۲۳) المرجع السابق ص۱۱۹۰
- (٢٤) محمود أمين العالم- البحث عن أوربا المؤسسة العربية للدراسات والنشر- بيروت- ص
  - ۱۹۷۵ ۱۹۷۵ ۱۹۷۵ (۲۵) الرجع السابق ص ۱۹۷۷
    - (٢٦) الرجع السابق ص٥٠
  - 0. 0; .... <u>2</u>,5... (...)
  - (۲۷) محمود أمين العالم ماركيوز- الرجع السابق- ص١٦٠٠
    - (۲۸) المرجع السابق،
    - (٢٩) المرجع السابق ص ١٥٠
  - (٣٠) محمود أمين العالم مقال المصور ٣١ ديسمبر ١٩٦٥٠
  - (٣١) محمود أمين العالم- معارك فكرية دار الهلال ص ١٦٣٠
    - (٣٢) الرجم السابق ص ١٦٩٠
    - (٣٣) الرجع السابق ص ٢٠٩٠
    - (٣٤) محمود أمين العالم حمقال المصور ٢١-١٠٦٦٠٠
  - (٣٥) محود أمين العالم- الوجه والقناع- دار الأداب -بيروت ١٩٧٣ ص٢٨٠
    - (٣٦) محمود أمين العالم- أغنية الإنسان- المرجع السابق ص٢٥٠٠
      - (٣٧) المرجم السابق ص ٣٣٠
      - (٣٨) محمود أمين العالم- ماركيوز-المرجع السابق ص١٨٠٠

## والأع

# « في الثقافة المصرية » وكتابة التأسيس

### د و محمد جافظ دیاب

كيف السبيل إلى قراءة كاشفة لكتاب (في الثقافة المصرية) بعد مضى اكثر من نصف قرن على ظهوره؟

ذلك أن أى حديث عنه الآن لا يمكن أن يكون مشيلا لما قدم حوله قبهلا وهو ما نبّه إليه مؤلفاه (محمود أمين العالم، وعبدالعظيم أنيس) حين عقبًا عليه عام ١٩٨٩ مذكرين أنه بمثابة تعبير نظرى عن واقع أدبى كان قائما آنذاك (١).

على أننى قد أخالف تواضعهما إذا لم نفال أن هذا العمل لم يتوقف عند مقاربة الشأن الأدبى بل مشل مسعى نقديا اجتماعيا وسياسيا كذلك حين طال الثقافة المصرية في مجملها والتعبير الأدبى إحدى صياغاتها إلى الدرجة التى يجوز معها القول أنه بدا حال ظهوره كمحاولة لتصويب ورفد ما أطلق عليه «الأهداف الستة» لثورة يوليو ١٩٥٧ في مجال الثقافة الذي أغظته هذه الأهداف.

والأصر هنا يتعلق بنهج النرائمية Pragmatism الذى اتخذته هذه الثورة بما أدى إلى عدم التفاتها البكر إلى الثقافة كإطار مرجعى وناقد يومى لتحقيق أهدافها بسبب تتن طبيعتها العسكرية التى انطلقت من النظرة إلى المواطن من موقع المتلق لأهدافها ومن ثم ركن الاهتمام بالمسالة الثقافية على تخوم «العمران»،

### السياق

هى فرصة على كلرحال أن نبادئ باستراق النظر إلى هذا الكتاب عبر موضعته في إطار سياقه الذي تميز بالكفاح الاجتماعي والتحرر الوطني والاتفتاح على الفكر الاشتراكي بما قد يسمح

باستبصار توجهاته

وقد تلازم هذا السياق مع محاواة الولايات المتحدة وريثة النظام الرأسمالي العمل على الانتقال من السيطرة إلى الهيمنة أى التزحزح إلى شكل آخر «كفق» من الأيديولوجيا الاستعمارية التي تبرر عملية السيطرة وتطبقها بتعبير أنطونيو جرامش Y)A.Gramsci).

فعقب الحرب العالمية الثانية بدأت الولايات المتحدة بالتسلل إلى المنطقة العربية والتركيز على مجال الفعل الثقافي بواسطة إنشاء الجمعيات والإرساليات ومعاهد التعليم والدوريات والمؤسسات البحشية ودور النشر جنبا مع أفلام هوليوود وموسيقى الجاز والأطعمة المجمدة ومشروب الكوكاكولا.

وعبر هذا التوجه ظهرت لدينا مجلة «المختان ذات العجم الصغير والثمن الرخيص والطباعة العيدة ومثلت الترجمة العربية للدورية الأمريكية Readers Digest (الأكل المهضوم للقارئ) وصدرت عن دار أخبار اليوم ورد اسمها ضمن الدوريات التي ساعدت المخابرات المركزية الأمريكية (CIA) على نشرها.

وقد لعبت هذه المجلة دورا ملحوظا في تهميش وعن القارئ المصرى حيث بلغت النظر في القيم التي روجت لها أمران: أن النجاح مرهون بلعبة الحظ والمصادفة وأن العدل الاجتماعي معلق على أريحية السادة وكرم المستعدين للترح والإحسان.

كذلك باشرت «مؤسسة فرانكلين» نشاطها منذ عام ١٩٥٣ في مرحلة تنامى اليقظة القومية ومواجهة . مصر لماولات الإحتواء وضمها إلى مناطق النفوذ (٣).

ويمكن استبانة هذا السياق بالأدق عبر الشيان الأدبى مع تباين المواقف حول كيبفية التعامل مع الدبى الذى شهد ملاحاة معتدة بين اتجاهين أساسيين: أولهما يتعلق برؤية هذا النص كنسق تعبيرى مغلق وكوحدة من العلاقات والخصائص البلاغية المستقلة بذاتها بصرف النظر عن ارتباطها أو إيحاثها باية معطيات خارجها ومن ثم فإن تصديه لدراسة أنسى يتم عبر مستوياته اللغوية والأسلوبية وحسب بهدف تحديد قيم ومعايير أدبية خالصة يسند إليها ما ينتهى به من أحكام عبر محتواها الأدبى أو طبقا لما دعاء ربمان جاكويسون R.jakobson بالأدبية النص الجمالية (٤).

واستندت حجة أصحاب هذا الاتجاه من الشكلانيين والبنيويين إلى خشية عدم الحفاظ على هذه الخصوصية حال توسل العلاقة باية معطيات اجتماعية أو تاريخية قد يجد نفسه معها مبعدا إلى محيط وهامشى، يختلط فيه ما هو أدبى مع ظواهر من طبيعة أخرى.

ويجد هذا الانجاه مرجعيته لدينا في كتابات الناقدة اللبنانية روز غريب باعتباره: «نقداً مبنياً على أصول الاستاطيقي أو علم البعال يعنى بدراسة الأثر الفنى من حيث مزاياه الذاتية ومواطن الحسن فيه بقطع النظر عن البيئة والعصر والتاريخ وعلاقة هذا الأثر بشخصية صاحبه» (٥).

وقريبا من هذا الاتجاء أو بالحرى على ضفافه برزت محاولة لاستيعاب منهج التحليل النفسى ومبادئ الفرويدية ركزت على علاقة النص بلا وعى البدع ورغباته الكبوتة ومخاوفه وحالاته النفسية وعايئت النتاج الأدبى كمعرفة ذاتية لا واعية بما يشى بعدم خضوعه لغير المكونات الذاتية الشخصية للمبدع ومن ثم إغفال انتماء هذا النتاج إلى تاريخية اجتماعية وإن زادت عليه فى أحيان بالتعويل على شخصية هذا المبدع والتعريف ببيئته امتياحا من أفكار الناقد الفرنسي جوستاف لانسون المدينات القرن هلوبرالرجل وعمله، LHonson التي نظها أحمد ضيف منذ عشرينيات القرن الماضي.

أما الاتجاه الأخر فيتحرك نمو دراسة النص الأدبى باعتباره نسقا تعبيريا منفتح على مجمل الظروف التى تسهم فى صوغ خصوصيته وهو ما يعنى تأكيد إمكانات فهمه لا بالاعتماد على منطق تطوره الداخلى وإنما بردّه إلى الشرط الاجتماعي الذي ظهر فيه خلال فترة تاريخية محددة.

وقد مثّل هذا الاتجاء إحدى المسائل التي فرضت نفسها في تراث الدرس النقدى بدءا من نظرية المحاكاة الأفلاطونية وانتهاء بتنظيرات الواقعية الاشتراكية والواقعية السحرية وكلها طرحت العديد من القضايا من مثل علاقة الفكرى با لهمالى، وتشابك العوامل الفردية الذاتية مع الاجتماعية الموضوعية ونوعية العلاقة بين الوقائع الأدبية والأنساق الاجتماعية وتحليل المكونات البنائية والمضمونية للنص ومعرفة الدور الذي تلعبه استجابات المطقين.

وترافق ازدهار هذا الاتجاء مع التطورات الاجتماعية والسياسية التى شهدتها مصر أواسط القرن الماضى عبر حركة التحرر الوطنى من الاستعمار وبناء الدولة ورجد إشاراته منذ الأربعينيات مع شعار سلامة موسى والأدب للشعبية ووالنقد الأيديولوجي، عند محمد مندور ودعوة لويس عوض والأدب فى سبيل الحياة، وأعمال يحيى حقى ومفيد الشوباشي وإسماعيل أنهم وأنور المعداوى وإحسان عباس ومعهم أصحاب التيار الماركسي مثل رئيف خورى وعمر فأخورى وحسين مروة.

ولقد تبدو المحاولات التنظيرية والتطبيقية التي قدمها هؤلاء الكتّاب قائمة على تفاصيل تعييمية بسبب من انتقاء الفهم الواعي لإطار هذا الاتجاه والتعامل معه كمنزل متعدد النوافذ -Win Wan - Many - Win dowed House بتعبير الناقد الأمريكي مالكولم كاولي M.cowley وهو ما يتضم في التركيز على مضمون العمل الأدبى وخفضه إلى مجرد ظاهرة معرفية أو إغراء الاستسلام فى إيراد وقائع ذاتية دون صياغة نسقية لشظاياها المتناثرة أو مجاورة الأيديولوجى بالاجتماعى والأدبى فى التحليل وكان العلاقة بينها ليست جدلية (٦).

### رهانات:

وإذا كان هذا هو حال السياق الذي ظهر فيه كتاب وفي الثقافة المصرية و فماذا عن الرهانات التي قدمها؟

إن العالم وأنيس أعطيا في هذا العمل تجربتهما الأولى بما فيها من صدمة الفاجاة وعدم الألفة مع السائد حين طالبا بل فرضا على قارئه أن يغيّر معهما دفعة واحدة قوانين التقليد ونواميسه فاندفعا بعناد إلى «لخبطة» أصول هذه القوانين وتغليب برهان الجدل والإمساك مباشرة بمفاصله، والمسألة في محصلتها ترتبط لديهما برفض التقاطب بين الصياغي والمضموني في الإبداع الأدبي والنظري والتطبيقي في الارس النقدي والأدبي والاجتماعي السياسي في الواقع المجتمعي والموضوعي والذاتي في الرؤية والوجود الفردي والعضوية الجماعية في الحياة.

على أن رهانات التأسيس في هذا العمل لا يمكن اختزال محصلتها عبر كلمات ناجزة فيما الحاجة تلح على استيضاح خطوطها الرئيسية:

أولها أن الرؤية الجدلية فى أهابها الماركسي هي التي تشكل سنده وإسناده المرجعي، وأن إثراءى تأصيلها مع عرضها على قضايا مصرية تذعن الثقافة والفكر والنقد الأدبي والمجتمع لا التعامل معها كمقولات تمامية تتولى ترتيب ضوابط وقيم هذه القضايا.

ولعل عدم إيراد العالم وأنيس لفهوم «الواقعية الاشتراكية» الذى تم تكريسه فى إطار المؤتمر الأول لاتماد الكتاب السوفيت عام ١٩٣٤ ويرغم نجاحاته النظرية والمنهجية يمثل أجد شواهد هذا التأصيل وغالب الظن أنهما فعلا ذلك من أجل المساهمة فى إغناء وتوسيع هذا المفهوم ومنحه مزيدا من المرونة وتنمية آليات القراءات المستنسخة أو الإسقاطية عليه وليس كما ذهب البعض تفاديا لفضب السلطة السياسية فى مصر (٧).

وفى تقييمه لتطور الدرس النقدى عاد العالم وبعد مرور أربعة وثلاثين عاما على صدور كتاب وفى الثقافة المصرية ليؤكد أنه ورغم خفوق صوت المدرسة النقدية الجدلية فإنها «لا تزال تشكل أبرز الاتجاهات فى النقد العربى المعاصر سواء من الناهية النظرية الخالصة أو التطبيقية (٨).



وثانيها: وضع فعالية النقد الأدبى فى أفق إشكالية أوسع تدخل فى سياق سؤال التحرر الوطنى بما يشى أن العمل لم يتوقف عند مجرد مقارية الدرس النقدى بقدر ما امتد إلى التعرف على نج عته فى تجذير الوعى بقضايا ومشكلات مجتمعه وتشوفاته نحو التحرير والعدالة.

وثالثها: رفض النظر إلى الأدب كانعكاس مباشر للوقائع الاجتماعية بل كنجل معقد لها اعتبارا من أن «أدييته وإبداعيته لا تصدر عن مجرد هذا التعبير الاجتماعي وإنما عن نوعية التعبير أى عن كونه تعبيرا مشكلا مصاغا تشكيلا وصياغة جمالية خاصة.. ليس ثمة انعكاس مباشر حتى في أشد أشكال أنماط الأدب تسجيلية ففي التعبير الأدبي عامة هناك دائما اختيار لزاوية رؤية وزاوية موقف وهناك تشكيل وصياغة لهذه الزاوية بل هناك كشف لما رراء الواقع الظاهر بل هناك إبداع خيالي صرف ورمزي خالص يعبّر به الأديب عن موقفه من الواقع ورؤيته لما يدور فيه من صراعات. (٠).

ورابعها: التمرد على الفصل الزائف بين الشكل «اللغة، الأسلوب، المعمار الفتى» والمصمون «القيم، المعاني» والمصمون «القيم، المعاني» والخروج بهما من تقاطبهما الجامد وهو ما أكدا عليه حين عاينا الصياغة أو الصورة أو الشكل: «كحركة متصلة في قلب العمل الأدبي نتبصر بها في دوائره ومحاوره ومنعطفاته ونتتنقل بها في داخله من مستوى تعبيري إلى مستوى تعبيري آخر حتى يتكامل لدينا البناء الأدبي كائنا غضويا حيا» (١٠).

وخامسها: تأكيد تمايز النقد الأدبى كفن عن الدراسة العلمية للأدب التى يمكن أن ترفد هذا النقد باستبصاراتها لكنها لا تحل مكانه وهو ما عبرا عنه بقولهما: «إننا نفرق بشكل واضح بين علم اجتماع الأدب والدلالة الاجتماعية للأدب في الممارسة النقدية التى نقول بها والتى نسعى إلى إبرازها في بنية العمل الأدبى نفسه كثمرة لصياغته الأدبية والفنية وليست كشئ يفرضه الناقد من الخارج»(١١).

### مضاهيمه

على أن مقاربة هذه الرهانات تقتضى مساءلة القائمة المفاهيمية التى ترجمتها وشكلت عصب رؤيتها طالما المفهوم بحد ذاته لا ينحصر فقط فى فاعليته النظرية أو فى تطوره التعاقبى بـل فى إطار قواعد استعماله وقدرته التكثيفية والتاطيرية العالية (١٢).

يمكن أن نتلمع مفاهيم متعددة تطفو فوق سطح العمل «الثقافة المصرية، الواقعية الجديدة، النقد الجدلى، البطل الثورى، ديناميكية الرواية، واقعية لغة السرد، التقويم الفني، وإن جاز هنا الاكتفاء بالإشارة إلى أكثرها اشتغالا في متنه: وبدءا من العنوان تقف الثقافة في هذا العمل كمفهوم حاكم

Control of the second second

خاصة أن غالب النظورات التي سلكتها مقاربت قد خلفت فرضيات وتصورات تجزيئية هي: إما نخبوية 
تعلقها فيما يطلق عليها والثقافة الرفيعة، والمتمثلة في أنعاط بعينها من الأدب والوسيقي والرقص 
والتشكيل قاصرة على الصفوة وإما ميتافيزيقية تعلقها في والمعاني القائمة في صدور العباد، 
المتصورة في أذهائهم والمتحلية في نفوسهم والمتصلة بخواطرهم والعادثة عن فكرهم، بتعبير الجاحظ 
وهو ما يجعله خارج التناول وإما تجريدية تختزل الثقافة إلى قوام منعزل ونظام مغلق من معارف 
علمية وتقنية وأراء فلسفية وجمالية وسياسية وتشلات جمعية وعقيات تعلى على الناس نمط وجودهم 
وسلوكهم معزولة عن حركتهم ومنفصلة قسرا عن معطيات علاقتها التاريخية ونسيجها المجتمعي وإما 
تقنية تتعامل معها بمثل ما عاينه أدجار موران E.morin كصناعة ومنتجات عبر مدخلات ومردودات 
ووسائط تقوم على ضبط القوى والأجساد وإخضاعها للمؤسسة وقوانين العرض والطب (١٧).

ودهضا لكل هذه الفرضيات والتصورات وفي محاولة للاقتراب من تعقيق رؤية تركيبية لمسالة الثقافة ارتاى العالم معاينتها باعتبارها وعى إنتاج الذات المادية لمجتمعها والسيطرة عليه وتوجيهه أو بعبارة أخرى منظومة رمزية من معارف وآراء وتشلات تتخلق وتقع باستمرار وامتياز حول هذا الإنتاج باعتباره الناظم الفعلى لالياتها وتجلياً معقداً لخيارها الاجتماعي بما يحويه من تناقضات بنيته التحتية وصراح فئاته الاجتماعية.

وهنا يجوز القول أنه وضع المسألة في نطاقها الصحيح حين رصدها كانعكاس للعمل الاجتماعي الذي يبذله شعب من الشعوب بكل فئاته وطوائفه ومظهر لما يتضمنه هذا العمل الاجتماعي من علاقات متشابكة وجهود مبذولة واتجاهات (١٤).

على أن فهمه لخصوصية الثقافة المصرية لم يتوقف فحسب على رصد ملامحها النوعية المستمدة من تاريخ مجتمعها بدا قد يبعدها عن الفوانين العامة المشتركة التي تحكمها بدل على أنها هركة المنطق الداخلي العميق لمضروب فعل ونشاطات ومعارسات وأهداف وتشوفات الجماعة المصرية في علاقتها بذاتها وبالآخر بما عنى إبعاد النظر عن هذه الخصوصية كنتاج سكوتي مسطى محض أو رؤيتها كتصور ناجرز تحكمه وحدة ثابتة تعارس وظيفة رومانسية لقدمة هوية مطمئنة ماحدا بحسين مروة في تقديمه للكتاب إلى توضيح أن الدراسات التي تناولها في نقد الثقافة المصرية لم توضع - واقعا-لهذ، الغرض وحده بل وضعت لتصلح أن تكون نقدا الثقافة في كل بلد من البلدان العربية(١٥).

ومع الثقافة يبرز مفهوم «النقد الجدلى» الذي تعامل معه الكتاب لا كمجرد تيار ضمن النقد الأدبى بل يمكن أن يتسع لتفنيد الانحياز الطبقى الغالب على الثقافة المصرية وقت صدوره بما تضمنه من تجاهل وإغفال حقوق ومشاعر ومطامع الفئات المتدنية معيشيا ما يعنى عدم اقتصار هذا النقد الجدلى على مسعى الكشف عن قوانين التعبير الأمبى وتقنياته.

أما صفهوم «الواقعية» فيعد إشكالية محورية تنتظم هذا العمل فيما مثّل سؤال الواقع والواقعية هاجسا مركزيا وعانى من فهم تبسيطي ساذج.

ولدى أنيس فالواقعية هى كتابة الاحتمالات فى معاينة أو معاناة أو قراءة الواقع المعيش بما يوحى بمعالجة متنوعة وضروب للقراءة تنتج بالضرورة مستويات عدة لهذا الواقع وإمكانية خلاقة لإبداع متجدد حوله.

فالمساة واتساقا مع ما يذهب إليه الناقد المجرى جورج لوكاتش G.Lukacs تتعلق بالواقعية لا بوصفها فحسب نمطا وتشكيلا للعلاقات الخارجية أو رصدا لمتعطفات التضاد والمفارقة وتعدد المصائر وتشابكها ولكن باعتبارها أيضا جمالية أى اسلوب نقل الرؤية وتقنياتها البلاغية بل وطبيعة الرؤية ذاتها (١/١).

وتاتى فى الأخير إلى مفهوم «البطل الثورى أو الإيجابى» المتسق مع الرؤية الواقعية السائدة فى الكتاب تلك التى تتحدد معالمها فى: الوقف الإيجابى والروح المتفائلة والنظرة الكلية المستوعبة للحدث الإنساني فى مختلف أبعاده وحركيته والتصوير الفنى لا الفوتوغرافى للواقع.

وتبدو تطبيقات هذا المفهوم جليّة في نقد ملامح شخصية على طه في «فضيحة في القاهرة» ومصر المزومة الخاضعة في «أهل الكهف» وانعزال شخصية إبراهيم لدى المازني.

وفي الظن أن تكريس العالم وأنيس لهذا المفهوم صادر في الأساس عن رصدهما لمواقف كتّاب وأهباء تنكروا لقضية الصراع الطبقى وعبروا عن انحياز يتجاهل أو يتعارض مع مصالح الأغلبية من الفقراء.

ومع ذلك ورغمه فقد رفضا أن تكون البطولة دائما بالمعنى الاجتماعى والسياسى الشريف: أو تقديم شخصيات رواتية فى مستويات متقاربة من ناحية الاهتمام والتجربة بالنظر إلى أن «الاعتبارات السياسية والاجتماعية أمام الكتّاب الأحرار تفرض عليهم أن يقدموا البطل الثورى لكل مرحلة من تاريخنا على حقيقته وفى حدوده الواقعية دون مبالغة أو تزييف» (١٧).

### قراءات

ومع رهانات ومفاهيم هذا العمل أنتجت القراءة حوله مثنا خطابيا جديرا بالتأمل وأن تباينت درجات

عمقه وغناه حيث تفجرت حوله وإثر صدوره معركة حادة على صفحات الدوريات الوطنية وأضحى موضوعا لأطروحات أكاليمية عديدة داخل مصر وخارجها.

فانطلاقا من تقديم حسين مروة له حاول بعدها أن يبلور نظرية نقدية تعتمد اكتشاف القيم الجمالية والنفسية والفكرية والاجتماعية من العمل الأدبى بهدف أن ويخلص النقد من فوضوية الانطباع المحض لكى يدخل نقدنا العربى فى عصر المنهجية النقدية، (١٨).

وانشقد أبوسيف يوسف الكتاب وأخذ عليه وقوعه تحت سطوة الاستهواء والاحتفاء المبالغ «بالأمثلة الأجنبية» دون الاستناد إلى التراث القومي (١٩).

ووصعه رشاد رشدى بالخروج عن الدرس النقدى الأدبى لأن ووظيفة النقد هى أن يرى العمل الفنى كما هو على حقيقته لا تعبيرا عن المجتمع أو عن الكاتب أو عن التاريخ أو عن البيئة أو عن أى شئ آخر بل هو خلق عالم موضوعى كائن بذاته ومهما كانت الصلات الأولى بين هذا العالم الموضوعى وهو العمل الفنى وبين العالم الخارجى وهو تجربة الفنان فإن هذه الصلات قد انقطعت بمجرد أن تمت عملية الخلق إذ بتمام هذه العملية يصبح العمل الفنى كائنا له كيانه المستقل (-۲).

وارتأى رشدى: وأن الناقد الذي يمارس هذا النوع من النقد الاجتماعى قد ضل طريقه إلى النقد الفنى وكان الأجدر به أن يشتفل بعلم الاجتماع، (٢١).

أما صلاح فنَسل فقراء على أنه أقرب إلى تصفية حسابات حين رأى فيه: ومؤشرا لأقصى نقطة وصلى إليها الصراح الأيديولوجي الساخن على قيادة الشكر الأبيي الجديد» (٢٢).

وذكر سيد البحراوى أن هذا الكتاب رغم تعيزه لم يخل من تناقضات فى المصطلع ومن رومانسية ثورية تخالف شعاراته الواقعية ويحدد البحراوى أن هذا الكتاب رغم تعيزه لم يخل من تنقاضات فى المصطلح ومن رومانسية ثورية تخالف شعاراته الواقعية ويحدد البحراوى مواضع هذا التناقض حين يلاحظ أن المؤلفين يستخدمان مصطلح الصياغة والمضمون على ناحية ومصطلح الوحدة العضوية الذى يتعارض مع ما ينطوى عليه مصطلح الصياغة والمضمون من ازدواجية على ناحية أخرى إضافة إلى عدم تحقق ما يدعياه من اهتمام بالبنية العية فى العمل الأنبى ومضمونه الاجتماعى (٢٣).

وفى أطروحة حول تأثير الواقعية الاشتراكية في النقد العربي الحديث سجل الباحث التونسي فاروق العمراني وقوع هذا العمل في «مزالق» عدة أبرزها تغليب الجانب المضموني وإيثار التفسير الاجتماعي وردّ ذلك إلى عدم امتلاك صاحبيه «الوسائل والأدوات التطبيقية التي تمكنهما من كشف طبيعة الظاهرة الأدبية كشدفا دقيقا وتساعدهما على تحديد العلاقة القائمة بين الصباغة والمضمون وبين القيمة

الجمالية والدلالة العامة تحديدا موضوعيا» (٢٤).

وفى المجمل يجوز القول أن تلقى كتاب وفى الثقافة المصرية شهد مسارا متعرجا وأثمر تفسيرات متباينة راوحت بين القراءة الجادة والأخرى المبتسرة لدرجة بات فيها بمثابة حقل إنتاج رمزى وصراعي بين مختلف متلقيه وأن بدت الحاجة تلح إلى إعادات واستعادات أخرى له مع التوسع الراهن للدرس النقدى في علاقته بالفنون والمعارف الأخرى وبا لإنسانيات والعلوم الاجتماعية وواقع الطفرة التكنولوجية وتنامى المباحث اللغوية والإنسانية ونظريات التلقى وما بعد الحداثة وتحليل الخطاب ناهينا عن طغيان اقتصاد السوق وتصاعد نذر العولة وكلها وغيرها تحمل تحديات مضافة للثقافة المصرية بعامة وضمنها الشاغل الأدبي.

ربما استثارت صاحبيه حميا القسوة على بعض الأنباء أو اختيار نصوص شعرية لا تطال في صياغتها اكتناز قيمها أو اختصار المسافة في أحيان بين المركة الاجتماعية والإبداع الأنبى أو مخالة رومانسية قد تبدو مغالية في تفضيل صورة لبطل يحذف منه التناقض لكنه في كل حالاته وتطوافه يشدد على بلاغة أخرى ونحو اجتماعي سياسي جديد.

فهل ترى حاجتنا إليه مازالت قائمة بسبب من تشظى الأخطار المضاعفة التى غدت تحمدها الثقافة المصرية؟ ثم لأننا نجد فيه عملا مبكرا أتى في أوانه لكنه دائما في الأفق لم يتوقف على أى أوان؟ وتحية إلى فتى الدرب الأحمد محمود أمين العالم الذى صاغ للمصادفة كتركيب من الضرورات قانونها وللفكر ثوريته وانكشافه وللنقد الأدبى أمارته فى وعى أسئلة الاجتماعى والسياسي.

وتحية كذلك إلى رفيقه عبدالعظيم أنيس الذي منحته الدولة جائزة النسيان التقديرية وطوبي للشرفء.

### الإحالات:

- (١) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم: في الثقافة المصرية، الطبعة الثالثة، القاهرة، دار الثقافة الحددة ١٩٨٨ ص ١٧٠.
- Gramsci dons le texbe. Recueil Realise sous la Direction de (Y) F.Ricci, paris. E ditions Sociales. 1987. p. 87
- (٣) لمزيد من التعرف على دور المضابرات المركزية الأمريكية فى عالم الفنون والاداب يراجع: فرانسيس ستونر سوندرز: الحرب الباردة الثقافية ترجمة طلعت الشايب، تقديم عاصم الدسوقى، القاهرة المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومى للترجمة رقم (٢٧٧)، ٢٠٠٢.
- Jakobson.R: Huit QUESTIONS DE Poetique.paris.seuil 1977.pp.16- (1)

- (٥) روز غريب: النقد الجمالي وأثره في النقد العربي بيروت، دار العلم للملابين، ١٩٥٢ ص٦.
  - (٦) يراجع على سبيل المثال:
- فاروق العمرانى: النقد والأيديولوجيات بحث فى تأثير الواقعية الاشتراكية فى النقد العربى الحديث، تونس، منشورات كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية ١٩٦٥، ٣٦٤.
- (٧) ميجان الرويل وسعد البازعى: دليل الناقد الأدبى، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٥
   ٣٧٣٠.
  - (٨) محمود أمين العالم: مفاهيم وقضايا إشكالية، القاهرة، دار الثقافة الجديدة ١٩٨٩ ص٢٤٩.
    - (١) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم، مرجع سابق، هن٢٠-ص٢١.
      - (١٠) الرجع السابق ص١١.
        - (۱۱) الرجع نفسه من۲۲.
- (١٢) ميشال فوكو: حفريات المعرفة، ترجمة سالم يفوت، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي
   ١٩٨٦ ص.١٥.
  - Morin.E:sociologie.paris.Fayard.1993.p.338. (\r)
  - (١٤) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم مرجع سابق ص٢٥-٢٦.
    - (١٥) الرجع السابق ص٣.
- Lukacs.G: Balzac et le Realisme Français. paris.maspero.1977.p.97. (\\\)
  - (١٧) عبد العظيم أنيس ومحمود أمين العالم مرجع سابق ص١٣٩٠.
- (٨/) حسين مروة: دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي، بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية ١٩٦٥ مر٠٩.
  - (١٩) عبدالعظيم أئيس ومحمود أمين العالم، مرجع سابق هن١٨٠.
  - (٢٠) رشاد رشدى: مقالات في النقد الأدبي، القاهرة، دار الجيل ١٩٦٢ ص٨.
    - (٢١) الرجع السابق ص١٧.
  - (٢٢) صلاح فضل: مناهج النقد المعاصر، القاهرة ميريت للنشر والمعلومات ٢٠٠٢، ١٨٩٢.
- (٢٣) سيد البحراوي: البحث عن منهج في النقد العربي الحديث، القاهرة، دار شرقيات ١٩٩٣، ٩١-. ٩٥.
  - (٢٤) فاروق العمراني، مرجع سابق ص٢٦٥.

## مله

# محمود، وأميين، وعساليم (شهادة شخصية)

# حلمي سالم

إذًا كنا تحتفل، هذا العام ، بيلوغ محمود أمين العالم عامه الخامس والثمانين، فإنما تحتفل في حقيقة الأمر بمسيرة طويلة من العضور الحي والبصيرة النابضة.

وليس محمود أمين العالم شخصية أساسية من شخصيات فكرنا العربى العديث، فحسب، بل هو - في رأيى - شخصية من شخصيات تاريخنا العديث. إن التجربة الطويلة، العميقة، المتنعة المتناعة للعالم تجعل احتفاءنا به احتفاء بانفسنا، وبما يمكن أن نقدمه نحن المصريين والعرب من خلال أمثاله، إلى حياة الأمة، بل وإلى حياة البشرية.

#### ...

بدأت علاقتى، بشكل شخصى، بمحمود أمين العالم منذ أواسط الشمانينات، لكن العلاقة غير المباشرة تسبق ذلك بسنوات. كان ذلك فى أواسط السبعينيات، حينما كان وعينا قد راح ينتقل من صباه الأول إلى قدرٍ من النضج. كنا قد كونا رأياً فى العالم، مؤداه أن الرجل واحد من هؤلاء النقاد الذين برزوا فى مرحلة الخمسينيات والستينيات، منادين بالعلاقة الوثيقة بين الأدب والواقع الاجتماعي. وقد تبلورت هذه المناداة بصورتها الواضحة فى كتابه المشترك مع د. عبد العظيم أنيس «فى الثقافة لمصرية» (الذى صدر عام ١٩٥٥)، وهو الكتاب الذى كانا يساجلان فيه كلاً من طه حسين وعباس العقاد، ويقدمان فيه رؤاهما الفكرية والنقدية المواجهة للتيارات التى كانت تسعى إلى عزل الأدب عن الحياة.

هكذا ترسخ لدينا - نحن شباب الأدب الصاعدين - الاعتقاد، في تلك الفترة بأن محمود أمين العام يدعو إلى «الواقعية الاشتراكية» في صورتها المكانيكية الجامدة، وهي الصورة التي تحتم وجود والبطل الإيجابى، فى الأدب، أى البطل الذى يشارك فى صنع الحياة وتقدم المجتمع، وهو بطل لا بياس أو ينهزم، وإذا يشس أو انهزم فإن ياسه أو هزيمته ليسسا سوى لعظة مؤقتة لابد أن يعقبها الانتصار والبشرى.

ولقد تبدت هذه «الواقعية الاشتراكية» في نماذج نقدية تطالب القصائد بالمديث عن العمال والفلاحين، وبالدفاع عن العمال والفلاحين، وبالدفاع عن العمال والفلاحين، وبالدفاع عن الجائعين والمظلومين والفقراء، وبان تنتهى القصائد أو الروايات نهاية سعيدة مبشرة بشروق الشمس من جنع الظلام وانبلاج الفجر من عتمات القهر والجوع والاستفلال وفائض القيمة. وفوق ذلك فإن هذه النماذج النقدية الصارمة كانت تدين احتواء الأعمال الأدبية على التشاؤم أو الانعزال أو الاستغراق في «أوجاع الذات» بعيداً عن «أوجاع الناس والوطن».

فى تلك الأثناء - أواسط السبعينيات وأواخرها - لم يكن العالم موجوداً فى مصد كان قد رحل إلى باريس بعد أن ضيق السادات الخناق على الشقفين المصريين الوطنيين والتقدميين وهو التضييق الذى بلغ ذراه بعذبحة لجنة النظام بالاتحاد الاشتراكى العربى الشهيرة عام ١٩٧٣ . هذه المذبحة التى نقل فيها أكثر من مائة مثقف وكاتب وصحفى من مواقعهم الشقافية والصحفية والسياسية إلى مؤسسات الأحذية والتل والأدوية والمواصلات.

لم يكن لعالم موجوداً في مصدر، ومع ذلك فقد كونا رأياً فيه بحماس الشباب من الفنانين والشـعراء الطامحين إلى تجاوز الإطار العديدى الذى تقدمه الواقعية الاشتراكية في صعورتها الهبيقة، التي ساقها لنا، أو سوقها، بعض النقاد والسياسيين القفميين!

حينذاك، كنا قد قرأتا «واقعية بلا ضفاف» ومماركسية القرن العشرين» لروجيه جارودي «المفكر الفرنسي، الماركسي آنذاك»، وعرفنا أن الواقعية يمكن أن يتسبع مفهومها حتى تضم أغمال بيكاسو وكافك وجان جينيه والبير كامي وغيرهم ممن لم يكن أحدهم يدخل ضمن القفص الذي تقدمه الصبيغة الحديدة، السارية بين معظم مثقفي اليسار في الغمسينيات والستينيات.

وزاد من تصلب ذلك الرأى الذي كوناه عن العالم أننا كنا سمسعنا عن كتاب بعنوان وأضاني الزاجفين» صدر بعد ١٩٥٦، وهو منتخب شعرى لمجموعة من الشعراء والمناضليني الذين أترعوا قصائدهم بوعيد الاستعمار البغيض الذي بشروه بالويل والثبور على أيدى الشعوب الحرة الثثرة، وأترعوه بوعد الشعوب بالنهضة ورحيل الظلام واندحار المعتدين.

واستقرت في أذهاننا شائعة تؤكد أن هذا الديوان كان من تقديم محمود آمين العالم.

كما تناهى إلى اسماعنا - في ذلك الوقت - ان العالم كتب مقالاً حاداً في اتهام مسلاح عبد المسبور با لحزن، والانعزال عن آلام الواقع وآمات المطحونين، بل إنه اتهمه بتجاهل الإنجازات الاجتماعية والسياسية الثورية التي تحققها ثورة يوليو، مطالباً إياه بإبراز دور الجمعيات التعاونية والزراعية وإبراز بناء السد العالى والتأميمات الاشتراكية، وغيرها من تحولات ظاهرة.

في الوقت نفسه، في السنوات الأخيرة من السبعينيات، نوه العالم، أكثر من مرة بمجلات «الماسسي»

التى كنان جيلنا قد اتخذها وسبيلة من وسائل كسير الطوق، ووصف هذه المجيلات بأنها وثورة الفقراء وأنها وثقافة بديلة، ووظاهرة من ظواهر المقاومة الشعبية الثقافية المصرية ضد ظلام نظام السادات».

أحببت الرجل، على الرغم من الاعتقاد المسبق لدىّ بانه من دعاة مطابقة الشعر للواقع مطابقة حرفة.

وفي عام ١٩٨٠ حدث أن عافرت - أنا وصديقى الشاعر جمال القصاص - بالسفر إلى النمساء أملاً في الوصول إلى باريس العلم الجميل، وفي فيينا تعقد الأمر، حتى اضطررنا إلى أن نستعين - تليفونياً وتلفرافياً - بمحمود أمين العالم في باريس، طالبين منه أن يرسل إلينا دموتين لزيارة فرنسا، اتسهيل حصولنا على تأشيرة إلى باريس من السفارة المصرية بفيينا، ولم يتوان الرجل ولكن حينما وصلتنا الدعوتان (في القاهرة، بعد إنتهاء شهرنا المحدد في فيينا) كنت قد غيرت وجهتي، وقررت السفر إلى بيروت. وسافر بالفعل جمال القصاص إلى باريس، وقد عاونه العالم مناك معارنات عديدة.

#### ...

بعد عودتى من بيروت بعامين تقريباً - أى فى عام ١٩٨٥ - كتبت مقالاً، لا انكر موضوعه أو موضعه الآن. ما أنكره فقط هو أننى تسرعت فيه وكتبت ما معناه أن محمود أمين العالم هاجم صلاح عبد الصبور فى الستينيات بسبب «أنه حزين» وطالبه بأن يكتب عن الجمعيات الزراعية وعن بناء السد العالى والتأميمات.

كان العالم قد عاد إلى مصر عام ١٩٨٥ تقريباً مستانفاً دوره الريادى فى قيادة الثقافة المصرية العاصرة: وكنا قد بدانا نتقارب تقارب الآباء والأبناء. أعطيته ديوانى «الأبيض المتوسط». ويدانا ننتقى به لقاءات شبه منتظمة - أنا وحسن طلب - نقرأ عليه آخر القصائد، ونستمتم إلى تعليقاته وترجيهاته وانطباعاته القيمة.

بغتة، فوجئ الرجل بالرأى الذى تسرعت في إلصاقه به، فكتب فى «الأمالي» مقالاً يأسف فيه - وهو متالم بحق - على أن يتسسرع شاب مجتهد مثلى (فى رأيه طبعاً) فى إلصاق هذه التهم الجزافية به، وطالبنى بتدقيق مصادرى فى نقل الأراء عن الأخرين. بل إنه طالبنى بأن أبرز المصدر المجزافية به، وطالبنى بأن أبرز المصدر المحدد الذى أخذت عنه قوله إن على عبد الصبور أن يكتب عن الجمعيات التعاونية والتأميم والسد. وأشار إلى مقال له كتبه فى «المصور» حوالى عام ٢٩٦٦ يتعرض فيه لشعر صدلاح عبد المسبور، ولم يفعل فيه سوى أنه عرض لنزعة العزن المغرطة عند عبد المسبور، التى تصل أحيانا إلى نوع من العزر التجريدى أو الوجودى وهو ما يقارب حدود الياس أو الإحباط.. أحسست بالحرج والخجل الشديدين، لأنه لم يكن لدى مصدر موثوق به في هذا الشان، ظم يقل العالم هذا الكلام - حرفياً -

صحيح أنه رائد من رواد الرؤية الاجتماعية والسياسية في تقدير الفن، لكن نص مثل هذا الرأي لم

يقّله تحديداً. وهكذا صرت اتحين فرصة ملائمة لكى اعتثر له، أو استدرك هذا التسرع المعيب. وجاءت هذه الفرصة، حينما قررت مجلة «أدب ونقد» (التى عملت بها فيما بعد) أن تجرى حواراً مع محمود أمين العالم، بمناسبة عودته إلى أرض مصر، بعد غياب. اضطلعت أنا بإجراء الحوار، ونشر بالفعل في عام ١٩٨٦. وقد عمدت إلى تصدير الحوار بسطور ضرورية تقول:

وهينما كلفتنى وأدب ونقده بإجراء حوار حول النقد والأدب مع الأستاذ محمود أمين العالم لقى هذا التكليف هوى في نفسي، لأسباب عديدة:

منها أن الأستاذ العالم قيمة فكرية مصرية وعربية كبيرة، يصبح الموار معها مناسبة لإثراء عقل وروح إمكانية شابة مظي.

ومنها أن الأستاذ العالم لم يتفق له، منذ عودته إلى مصر، أن قدم رؤاه الأخيرة في النقد والأدب بشكل متكامل مكتوب ومقروء - إذا استثنينا مقدمته المهمة لكتابة وثلاثية الرفض والهزيمة» - يتجا وز إسهاماته في الندوات الأدبية بالتعليق النقدي. وخاصة أن أغلب ما كتبه الأستاذ العالم من نظرات نقدية وجمالية - في فترة غيابه - كان ينشر في مجلات ومنابر بعضبها لا يدخل مصر، وبعضها الأخر يدخل بشكل ضئيل، حتى أصبحت الحاجة ماسة في السنوات الأخيرة هذه، إلى الإصفاء إلى حديث وافو من عقل الرجل.

ومنها أن الأستاذ المهام من أكثر المتحمسين لتجربة الأدب الشاب الجديد فى مصر، والراغيين فى التعرف العار عليها والاقتراب الحميم منها. ومن هنا فإن الحوار معه يصبح تطلباً ضرورياً لجيل المبدعين والشعراء المهدد.

على أن السبب الأخص – بعد كل ذلك - هو أننى وجدت فى إجراء هذا الصوار فرصة أهديت إلى لإصدلاح ما أفسده «طول لسانى» من قبل مع الأستاذ العالم، حينما «قولت» نصاً لم يقله بالضبط، فى مجال الحديث عن بروز الاتجاء «الأيديولوجى» فى النقد المصرى بالخمسينيات والستينيات، وذلك فى حوار مجلة «الكرمل» مع الشعراء المصريين الجدد.

وعلى الرغم من أن جوهر فكرتى فى ذلك الموصّع كان - إلى حد ما - صحيحاً، فإن صياغتها العادة، التى نسبت إليه مقولة محددة (أوضح هو فى مقال وبالأهالى، أنه لم يقلها بنصها تحديداً) كانت على الأقل ضرباً من مجافاة اللياقة فى التحاور مع آبائنا الفكرين.

ولهذا، فسوف يكون من جوانب هذا الحوار استجلاء هذه المسالة بدقة ووضوح حتى نتبين حقيقة ما قاله الرجل وما يقوله، دون تطاول عليه أو افتراء.

...

فى ذلك الحين، لم تكن الطبعة الثالثة من كتاب وفى الثقافة المصرية وقد صدرت بعد (دار الثقافة المحرية وقد صدرت بعد (دار الثقافة الجديدة - ١٨٨٩)، هذه الطبعة التي أحتوت على مقدمة بالغة الحيوية والخطورة، أوضح فيها العالم (ود. عبد العظيم أتيس) أن «بعض الذين يتهمون رؤيتنا الاجتماعية بهذا الاتهام الآلى الميكانيكى يصدرون عن موقفين: موقف يرى في الأدب قيمة قائمة بذاتها منبتة ومنفصلة عن الحياة، هي شمرة

Control of the second s

إبداع الأبيب وحده، ولهذا لا يجوز أن نفتش فيها عن دلالة غير دلالتها الجمالية الخاصة وهو ما تنكره تماماً.. وموقف آخر يرفض الدلالة الاجتماعية للأدب، ويقول بالدلالة الإنسانية أو الكونية العامة، وفي تقديرنا أن كل دلالة إنسانية أو كونية عامة تتضمن دلالة اجتماعية بمستوى أو آخر دبن أن تعارض هذا أو يطمس دلالتها الإنسانية أو الكونية».

ثم يوضح الرجل أن هناك نقداً آخر للكتاب تلخص فى أنه أهتم بدراسحة الدال الاجتماعى للمضمون الأدبى، للشكل أو الصياغة. ووهذا نقد صحيح بغير شك، وإن كانت رؤيتنا للدلالة الاجتماعية للأدب من حيث صياغته ومضمونه،

على أن دراسة الدلالة الاجتماعية والتطور التاريخى للإشكال الأدبية - يؤكد العالم - دراسة مستحدثة، ولا يختلف معها من حيث المدا، بل يعدها امتداداً لما قلنا به، ومجالاً ينبغى معالجته.

...

زاد من حرجى، خـلال تلك الأثناء، ان صحصود أمين العالم حينما عاد إلى بلده بعد ما يزيد على عشر سنوات، عاد بتحولات فكرية وضقية باهرة:

#### (1)

أول هذه التحولات أنه كف تقريبا عن كتابة الشعر أو كاد. والمعروف أن العالم مارس كتابة الشعر زمناً من حياته، حتى إنه أصدر ديوانين معروفين: الأول هو «كتابة على جدران زنزانة» والثاني هو «أغنة الانسان».

وواضع أن العالم قد أدرك أنه في هذا الشعر – الذي يسير فيه على منوال حركة الشعر الحر إحتذا؛ – لن يضيف جديداً ملحوظاً ولن يبتكر طريقاً منفرداً، وإنما سيظل يكرر أساليب الشعر العر المعادة. لقد أبى أن يستمر من دون أن يجدد أو يبتكر، وهو المجدد المبتكر المتحرك للتقلق في الفكر والسياسة والحياة، فاتخذ قراره بالتركيز في الفكر والنقد حتى يراكم إضافاته الكبيرة.

وقد اعترف العالم في حوارنا معه (د. أمينة رشيد وفريدة النقاش وأنا) بمجلة «أدب ونقد» - بعنا سبة عيد ميلاده السبعين (١٩٩٢) - أنه معزق بين ثلاثة أشياء: الشعب والفلسفة، والعمل 
السياسي: بدأت شاعراً، وتوقع مني الكثيرون أن أكون الشاعر. صلاح عبد الصبور كان يتمنى أن 
ستمر كنت أعيش شعراً، وأكل شعراً، وأشرب شعراً، وأفكر وأحب شعراً، ومازال الشعر في 
حياتي. وكثيراً ما رغبت أن أكون شاعراً فحسب، وفي بعض الأحيان أجد في الفكر كل شيء، لذا 
مات الشعر عندي، وآخر ما كتيت كان في السبعينيات.

واذكر في هذا الصدد أننا أثناء إعدادنا ذلك الملف عن العالم بمناسبة بلوغ السبعين أنه أعطاني -ضمن مواد الملف - قصيدتين شعريتين له لكي نضعهما في الملف، وبلغ من رقته وتواضعه أن طلب منى أن أنظر فيبهما بنفسى، وأن أرى فيهما رأياً، مفوضاً الأمر لى فى نشرهما أو نشر إحداهما أو نشر إحداهما أو رفض الاثنين معا (قال لى بالحرف: أنت الشاعر، فاختر منهما ما تشاء أو أصرف النظر عنهما كلتاهما إذا كانتا فى رأيك غير صالحتين، وأفعل هذا من دون حرج». وقد نشرنا بالفعل إحدى القميدتين، وها هو ذا نصها:

### قصيدة لم تكتب بعد

أنطلق وحيداً في عربة رمسيس أخوض بحار الطر المتكدس في الطرقات المتسخة عذراً يا بنتاءور ان تلهم عنى ملحمة بطولة فأنا لا أتحرك في التاريخ ليس أمامي بلد أغزوه، أحرزه أوحتى أتجول فيه بعيني سائح سرقوا مني كل الطرقات إلى قادش ليس ورائى أسرى إلا أطفالي، أطفاك يا تانيس لا يجرى حولي نمن أو أسد أو أتباع لكنى ألم خلفي جندياً يقرأ رقم العربة ماذًا؟ هل جاوزت الحد الرسوم؟ إنى ا تحرك حتى اليوم بمسب الثالوث التلون أتباطأ، أتسمر، أتعرك وفق مشيئة جندى يملك أسرار الحركة واللون ماذا أغضيه مني؟ اهل أدرك ما أحتفل به اليوم؟ حتى أسرار الحركة في نفسي يعرفها هذا الجندي فليعرف أو لا يعرف بل فليعرف كل جنود العالم ممن يقفون باكداس الأسلحة العصرية عند نواصى منطلقات الإنسان أنى أحتفل اليوم بميلاد شتاء شيء ما احتفل بميلانه

معنى أن يولد شيء في تأنيص إلا أحزان التعساء المقهورين عذراً يا بنتاءور يا شاعري المقهور شيء ما احتفل به يتجاوز جدر الألفة والقهر يتحرك في نفسى عبر الثالوث المرسوم المتلون عند نواصى منطلقات الإنسان. ...

في عالم لم أعرف فيه

احتقل بحلم اخضر يترعرع في خطواتي احلم، اعرف أنى أحلم في كلماتي لكنى اعرف ، أعرف يا تأنيس أنى لن أبصر وجهى، وجهك أبداً إلا في قادش هذا وعد يا بنتاءور وعهد لا تنسج منه قصيدة حتنى لا تصورها أمطال

إنى احتفل بميلاد شتاء يبرق يرعد يمطر في ذاتي

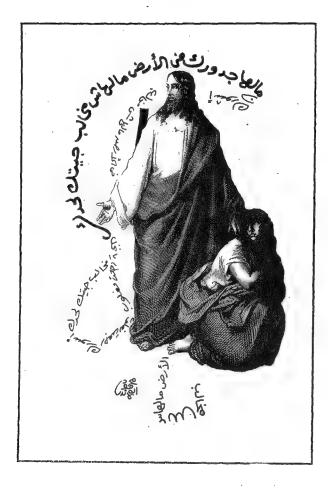
فقصيدتنا قادش وقصيدتنا لم تولد بعد.

(شوقمبر ۱۹۷۲)

### (ب)

ثانى هذه التحولات تحول فكرى، ويتجسد فى محاولة توسيع الإطار الثابت الجامد للماركسية، ذلك الإطار الذى كان سائداً عند معظم الفكرين الماركسين فى الفمسينيات والستينيات، والذى كان العالم نفسه يحسب واحداً من المسهمين فى إنشائه ووجوده. ففضلاً عن روجه الحيوية وعقله المتحرك من الأصل، فإن الرجل قد احتك فى فرنسا بالتيارات الفكرية والفلسفية المحددة المتلاطمة. وقد أسهم ذلك فى مراجعة العديد من الحتميات التى لم تكن تهتز والفرضيات التى لم يكن يأتيها الباطل.

ولا عجب، فقد كانت فرنسا في ذلك الحين من السبعينيات والثمانينيات تضطرم بفكر ما بعد



الماركسية من نظريات البنيوية والتفكيكية والألسنية وغيرها من نظرات وأنساق ورؤى.

وليس معنى ذلك أن الرجل قد ترك أو هجر منطلقاته الأولى الأساسية، فقد أوضع فى القدمة الجديدة لكتاب وفى الشقافة المصرية اعتراضه على تسمية منهجه السابق بمجرد المنهج الاجتماعي، مشيراً إلى وأننا نختلف مع من يسمى هذه الرؤية النقدية بالرؤية الاجتماعية، لأنها ليست مقصورة على الجانب الاجتماعي للعمل الأنبي وحده، وإما هى تشمل مجمل بنيته التعبيرية الجمالية في سياقها التاريخي، الأدبى والاجتماعي، وفاعليتها المرضوعية.

وقد جمل ذلك المالم يؤكد على أن النقد – مهما تصريت فيه الموضوعية – سيظل ذا طابع أيدولوجى وذاتى، ذلك أنه لا يمكن أن يكون علمياً خالصاً، بل سيبقى دائماً فى النهاية عنى الرغم من أدواته ومعاييره الموضوعية، نابعاً من الاختيار الأبديولوجي للناقدي.

ولعل هذه الأفاق الرحبة الجديدة التى طوّف فيها العالم فى السنوات الأخيرة، هى ما عبر عنه فى أحد كتبه الحديثة «الفكر العربى بين الضصوصية والكونيّة» (١٩٩٦) بقوله الصريح «تحت عنوان ذال هو «الماركسية وسريربروكست»:

وهل لا تزال الماركسية كما قال بها ماركس هى نفسها لم تنفير؛ وعلينا أن نرفع أعلامه وأعلامها؟». ويجيب العالم: إن الماركسية لاتزال - فى تقديرى - تحمل من المفاهيم النظرية والتوجهات النهجية ما يجعلها مرجعية أساسية من مرجعيات الفكر الاشتراكى والنضال الاشتراكي». على أن الرجل يضيف بأمانة بالفة.

ولاشك أن الماركسية في عصرنا الراهن لابد أن تجدد مصادرها التى تستند إليها في تجددها الفكرى والنضالي، فلاشك أنها سوف تستند في مرجعيتها إلى الماركسية وإلى ما استندت إليه الماركسية من مرجميات علمية وفكرية وموضوعية، ولكنها ينبغى أن تضيف إلى ذلك ما استجد منذ الماركسية من مرجميات علمية وفكرية وموضوعية، ويخاصة ما يتحقق اليوم من ثورة كاملة في مجالى علوم الاتصال والمعلوماتية، فضلاً عن الغيرات السياسية. والاجتماعية والاقتصادية السلبية والإجبابية، وخاصة خبرة انهيار حركات التحرر والإجبابية، وخاصة خبرة انهيار النموذج السوفيتى والمنظومة الاشتراكية وانهيار حركات التحرر الوطنى واحتدام الصراعات العرقية والقومية والدينية في العالم، والأزمات التي يعانيها اليوم النظام العالم، ومحاولات الهيمة على العالم، إلى جانب بروز حركات اجتماعية جديدة في العالم كحركات السلام والدفاع عن البيئة والجماعات المدنية والأهلية والمنظمات الدولية».

### (ಕ್ರ)

ثالث هذه التحولات هو تحول نقدى، وهو مسترتب على التحول السابق الفكرى، حيث إن ذلك الاتساع الفكرى، حيث إن ذلك الارتفاق التي الطريقة التي الطريقة التي تبلورت في الاوتفاق المنطقة الفكرى قد شمل بدوره طريقة النقائ عن مضمونه أو موقفة الفكرى تبلورت في الاهتمام بالأساليب والأشكال الفنية التي يعبر بها الفنان عن مضمونه أو موقفة الفكرى والإنساني، مع عدم الاقتصار على العناية بالوقف الفكرى لدى الفنان وحده، كما كان الأمر من

قبل.

وقد تجلى هذا الاتساع المرن في مقدمة العالم للطبعة الثالثة من كتابه المشترك مع د. عبد العظيم أنيس وفي الثقافة المصرية، بعناسية أربعين وثلاثين عاماً على صدوره، حيث عبرت شجاعة القلب ونزاهة الدقل عن نفسها في نصاعة نادرة، حينما نقد المفكر نفسه نقداً ذاتياً، موضحاً التطورات المهمة التي طرأت على فكره وعلى منهجه النقدي: إذ زاد الاهتمام بجماليات العمل الفني، وعدم اعتبار هذه الجماليات العمل الفني، وعدم عثل العبار هذه الجماليات مجرد شكل خارجي، ثم اعتماد المدارس النقدية العديثة التي نشات مؤخراً مثل البنيوية والألسنية والسيميوطيقية وغيرها، مشيراً إلى أن المرحلة التي كتب فيها مقالات (في الشقافة المصرية) كانت خالية من بروز الأدوات النقدية الحديثة ومدارسها التحليلية الدقيقة، مما جعل أدوات الناقد المصرية والعربي ما نشاك مضيفة فقيرة.

فى هذه المهمة يؤكد العالم: أننا مازلنا نرى أن الهوهر الفكرى والمعرفى للكتابة لايزال صحيحاً من الناحية النظرية العامة الضالصة. ضما تغيرت وجهة نظرنا فى السلاقة العضوية البنيوية السناميكية بين الصحياغة والمضمون، بين القيمة الإبراعية المجالية والدلالة المعرفة والموقفة.

ويضيف الرجان: إلا أننا نقر أننا في الكثير من تطبيقاتنا النقدية كانت العناية بالدلالة الاجتماعية والوطنية للعمل الأدبى تغلب على العناية بالقيمة الومالية. وإن نفسر هذا فقط - أو بالأحرى نبرره - بان هذا حدث في لحظات كانت تحتدم فيها المعارك الوطنية والاجتماعية، وإن كان هذا صحيحاً في بعض الأحيان، وإنما نفسره في الحقيقة بعدم أمتدلكنا للوسائل والأليات الإجرائية لتحديد وكشف العلاقة بين الصمياغة والمضمون، بين القيمة الهمالية والدلالة العامة، كشفاً موضوعياً دقيقاً.

ولعل أثمن ما تعلمناه طوال هذه السنوات هو محاولة الخروج من الأحكام العامة سوا، فيما يتطق بالدلالة المضمونية أم القيمة الجمالية، إلى تعديد آليات هذه الدلالة وهذه القيمة على نحو اكثر دقة. وقضلاً عن ذلك فقد تعلمنا حاجة الناقد إلى أن يتعامل مع العمل الأدبى برحابة صدر أكبر وبععق أكبر مما اسمعفتنا به ترسانتنا النقدية في تلك السنوات، في أيام الشباب، وفي ظروف المد الوطشي الديمقراطي.

هكذا تكلم الرجل. والحق أن هذا هو هو ما حدث في دراسات العالم النقدية في المرحلة الأخير. كلها.

### (a)

رابع هذه التحولات، هو الاهتمام الهاد الذي أبداه العالم تجاه الكتابة الهديدة - شعراً وقصة ونصوصاً - وخصوصاً الشعر، وكان دائماً حينما يسمعنا - بغاصة حسن طلب وأنا - يقول إنني أمام ثورة كاملة، في اللغة وفي المجازات، وفي الموسيقي وفي الموضوعات، بل وفي الواقع نفسه. وهنا، فإن العالم لم يقف عند حدود جغرافية تجربة الشعر الحر التي اسبهم في تصمعيدها وإظهارها، كما فعل نقاد كبار أخرون من أقرانه، حين ظلوا مربوطين إلى حدود ما عرفوه وسوغوه واستساغوه من تجديد الشعر الحر.

ولقد تجلت سعته هذه مؤخراً في سادرته بالكتابة والعديث عن شعراء وقصا صين وأدباء جدد من الأجيال الجديدة والشابة ولعلى أذكر له - على سبيل المثال - مشاركته المهمة في ندوات حول شعر محمد عفيفي مطر وحسن طلب، ثم كتابته دراسات نقدية إضافية حول شعر حسن طلب ورفعت سلام وأهمد الشهاوي ونورا أمين وشعري.

ولعل مقالته مصحمد عفيفى مطر طلبقاً» (أدب ونقد سبتمبر ١٩٩٥) تدل دلالة أكيدة في هذا الصدد، إذ يقول العالم: «لاشك أن الفعوض صفة أساسية من صفات الشعر والفن عامة، لأن للأنب وللفن لغتهما الخاصة المختلفة عن لغة الحياة والواقع. ولكن تختلف مستويات المفموض ووجوهه وضرورته ووظيفت». ويتساءل العالم: وما سر هذا التذوق المبدئي لشعر عفيفي مطر على الرغم من استفلاقه عليناً ، ويجيب برصده ملامح ما يسميه المرحلة الثانية في شعر مطر:

١ - سيادة التدوير الكامل في بنية القصيدة.

٣- كثافة التعبير بالجمل الأسمية والتخفف من حروف الوصل.

٣ - انعدام التنابع المنطقى الشكلي في بنية الصور وفي الانتقال بين بعضها البعض.

ع- سيادة التعبير بالمفارقات والتناقضات والغرائبيات والتراكيب المجازية المستحدثة.

٥- التداخل الحميم بين العناصر المائية والمعنوية والنباتية والحيوانية والإنسانية والكونية عامة.

٦- التشكيل القصصى أو المكائي لبنية أغلب القصائد.

٧- سيادة المفردات ذات النسيج اللغوى الرصين الرفيع.

ويؤكد العالم أن هذا التعانق بين البنية التعبيرية الرصينة التى ترف بالعتاقة والمهابة والأصالة، وارتباطها بانطلاق تجاوزى مستقبلى، مع التدفق الإيقاعى السريع الجاد، وسيادة المناح الكونى شبه السحرى، كل هذا في تشابكه هو ما يحقق التنوق الفنى الميدئي بل الانبهار بالقصيدة المطرية. ومع ذلك، فإن محمود أمين العالم – المفكر الصلب – لا يتخلى عن موقفه يسهولة، فهو ينهى مقالته بسؤال وقد يغضب بعض أصحاب المحالئة، – كما يقول – السؤال هو: إذا كان شعر مطر في المرحلة الأولى كان مشحونا برؤية نقية لمناخات وتطلعات ومواجع مرحلة الستينيات – سواء قبل هريمة ١٧٦ أم ما بعدها – وكانت المرخلة الثانية – التى رصد بعض ملامحها توا – من شعراً تعبيراً عن موقف تأملى نقدى لمرحلة السيمينيات والثمانينيات، فهل نتوقع مرحلة جديدة في شعر مطر تتواكب فنياً مع هذه المرحلة الجديدة التى نعيشها؟ مرحلة التردى والمحنة والتبعية المعمقة الشاملة، والتى لم يكن مطر فيها شاهد عصر كمثقف مبدع فحسب، بل كان كذلك هو نفسه (وجسديا) احد ضحاياها المباشرين؟

والسؤال بالطبع ليس بريئاً كل البراءة، بل يحمل في طياته، تحبيذاً للمرحلة الأولى من شعر مطر، ومؤاخذة ضمنية للمرحلة الثانية التأملية عنده. ثم مطالبة للشاعر بان يحتوى شعره الجديد على أمور بعينها يراها الناقد ضرورية حتى ينهض الشعر بدوره المرتقب.

...

ربما صار من الضمروري، الآن، أن أوضع أمراً أراه لازماً في هذا السياق الذي نحن بصدده: ذلك أنه في تلك السنوات الأخيرة، وخاصة بعد عودتي من حصار يسروت، ثم عملي في «أدب ونقد» (١٩٨٧) بجوار الناقدة والزميلة الكبيرة فريدة النقاش، المشابهة لمصود أمين العالم في كثير من وجوه الشبه، فيما يتصل بالمسار والتحولات، أقول: في تلك السنوات كنت أنا أيضاً - من جانبي - أجد نفسي متخففاً يوماً بعد يوم من غلو الاهتمام الجارف بالشكل والتشكيل وحدهما، واحاول أن اقترح لنفسي ولزملائي من الشعراء الذين يسمونهم «جيل السبعينيات» صيفة جديدة رحبة مؤداها:

ليس المصمون في ذاته شيئاً شانناً، ولابد لنا أن نجد أرضناً مستتركة نقدم بها رؤانا الجمالية والتشكيلية واللغوية الجديدة (التي لا شعر من دونها) من غير أن نبلغ الإبهام المطبق أو نفرق في التفذلك الشكلي العقيم، أو ننعزل كل العزلة عن فهم الناس لنا وعن قضايا مجتمعنا الساخنة. ولقد تفاعل العالم مم فكر الحداثة وما بعدما تفاعلاً ناضجاً، راشداً ورشيداً، وقدم فيها درى

ولقد تفاعل العالم مع فكر الحداثة وما بعدها تفاعلا ناضجا، راشدا ورشيدا، وقدم فيها رفى ثمينة ضابطة لإيقاع الفوضمى الإيداعية (الفكرية والأدبية) التي نعيشها.

في هذا الصدد، أوضع لنا أنه «على الرغم من الاختلافات المتنوعة والمتناقضة لمفهوم الحداثة ، فهناك ما يمكن أستخلاصه منها جميعاً في ضوء تعاملنا المعاصر مع هذا المفهوم، أي أن مناك ما يمكن اعتباره قاسماً مشتركاً تعاماً، على الرغم من هذه الاختلافات. هذا القاسم المشترك هو في تقديري - يقول العالم - مبدأ التغيير التجديدي التطويري التجاوزي للواقع الإنساني والاجتماعي، سواء كان هذا التغيير تغييراً للعالم على حد تعبير ماركس، أم كان تغييراً للحياة على حد تعبير رامبو، وسواء كان تغييراً للحياة على حد تعبير رامبو، وسواء كان تغييراً بطرياً عميقاً أم تغييراً جزئيا، أو تغييراً نسبياً أم تغييراً مرابياً براسياً وسواء كان تغيراً ومنا المفكرة واللمية أم بنية القيم الروحية والأخلاقية أم بنية الأدواق والرؤي الجمالية. وسواء كان تغييراً يستند إلى معرفة عقلانية موضوعية تاريخانية أم إلى الأدواتية التكنولوجية النفعية.

ولهذا يتداخل ويتفاعل بالضرورة مفهوم العداثة مع مفهوم التحديث بمستويات مختلفة، على أنهما يتداخلان دون أن يعنى هذا بالضرورة تلازمهما تلازماً حتمياً فيشرط وجود احدهما وجود لأخر. إن مفهوم العداثة يظب على دلالته التغيير الفكرى والعلمي والجمالي والقيمي عامة، على حين أن مفهوم التحديث يظب على دلالته التغيير السياسي والاجتماعي والاقتصادي.

(إبداع - نوفمبر ۱۹۹۲).

منا حدث انسجام حق

هو - كناقد - اقترب منا كشعراء (مع الاحتفاظ بالمقامات والمراتب)؛ بإعطاء الاعتناء اللائق

لتشكيل الفنى والجمالى فى الأدب والشعر. وأنا - كشاعر - اقتربت منه: بإعطاء الاعتناء اللائق للتجربة الإنسانية المارة، ولقضايا الإنسان، وتقليمن النفور الأخلاقي من فكرة الموقف أو الدلالة أو المضمون لمجرد أنها كذلك.

وهكذا بلغت العلاقة صفاءها النادر، وصرت استفيداستفادة بالغة من كل لقاء به، ومن كل حوار معه، ومن كل كلمة يكتبها، بغض النظر عن بعض الاختلافات الصغيرة في بعض الأمور الصغيرة.

## اختلف مع العالم مرتين

الأولى: حينما أبدى رأياً أمامى حول الشعر القديم، التقليدى العمودى. كان رأيه فى حينها – وربعا مازال – أن المسالة ليست مسالة إشكال، وإنما المهم هو الرؤية المصبوبة فى شكل ما. فيأمكان الشاعر التقليدى رؤية ثورية وتقدمية فيأمكان الشاعر التقليدى رؤية ثورية وتقدمية هائلة، ولن يعوقه الشكل ساعتها عن أداء هذه الرؤية الشورية. وضرب المثل، وقدتها، بالشاعرين محمد مهدى المهافي المورية، محمد مهدى المواهرى وعبد الله البردوني.

وكنتُ - ومازاتُ - مختلفاً مع هذا الرأى، بل وأحسبه يتنافى مع الإدراك الاجتماعى التاريخى الذي يتبناه العالم، ونتبناه معه. فقد اعتقدت دائماً، أن الأشكال الفنية (الفنية خاصة، والأدبية منها بالذات) ليست مجرد أنية زخرفية مصمتة، مثل أكواب الزجاج الفارغة، لتضع فيها ما تشاء من سوائل مهما كان اختلاف السائل. وإنما الأثبكال الأدبية هى صبغ تاريخية واجتماعية وحضارية تطرحها المراحل الاجتماعية المجتمعات.

ومن ثم، فإن الشكل العمودى للشعر العربى القديم ليس مجرد اقتراح فرد أو اجتهاد شاعر لوحده، بقدر ما هو صوخ (على المستوى الرياضى الشكلى الصورى) لقيم المجتمع الإقطاعى التقليدى وفلسفة حضارته ورؤى حياته. وإذا كنا قد تجاوزنا هذا الطور الاجتماعى السياسى الحضاري، التقليدي، فقد كان من الضرورة الاجتماعية أن ينشأ شكل الشعر الحر مترافقاً مع دخول مجتمعاتنا طورها الحديث، وهو ما يعنى أن كل السابق (التقليدي) قد غدا - بمعنى من المعانى - خارج التاريخ!

أما بقاء بعض نماذج الشعر العمودي حية حتى الآن، فتفسيره أن انتقالتنا الاجتماعية الصضارية باتجاه المجتمع الحديث لم تكن مكتملة أو صافية، بل جاءت ملتبسة مشوهة ومنقوصة، مخلوطة. فلم ننتقل - شأن المجتمعات التى كانت انتقالتها صحية وصافية - إلى الطور الرأسمالي الصرف، بل صرنا إلى نظام يسميه المفكرون «شبه إقطاعي شبه رأسمالي». وعليه، فمن الوارد أن تفل في ثنايا سجتمعنا (الذي نصفه بصفة «الحديث» في سماته الاجتماعية العامة) بقايا متلكئة من التشكيلة الاجتماعية السابقة: في الواقم وفي الشعر.

الثانية: حينما تناول حركة التجريب المعاصيرة، أخذاً عليها اهتمامها وبالتجريبي التقنى على حسب والتجريب التقنى على حسب والتجريب المية ويبلها إلى الإعمالات الذهنية والعقلية أكثر من ميلها إلى فوران العيدة

المتوهجة، واستغراقها في مضامين ثقافية متعالية على نهر الخبرة المعاشة، وقد ضرب العالم أمثلة لهذه الملخذ من شعر بعض شعراء الحداثة.

وكان رأين أن تهمة الإعداد الذهنى المسبق يمكن أن تنظيق على الشعر العمودى وعلى الشعر المودى وعلى الشعر العرب بل وعلى كل تنهد و الحرب بل وعلى كل فن وأدب، وأن «التجريب» الفنى هو لب «التجرية الإنسانية» والشرط الوحيد هو الصدق. ذلك الصدق الذي قد لا نضمن توفره لمجرد أن الشاعر يعبر عن خبرة حية. وأن ناقدنا الكبير وضع عينيه على بعض التجارب الحداثية التي تثبت صحة ماخذه، غاضاً النظر عن المجرى المصحى لحركة الحداثة والتجريب، وهو مجرى متخلص من معظم المثالب التي ذكرها، بل إن العالم الحتار من شعر الشعراء البعض الأخر من شعر الشعراء أنفسهم، الذي ينطبق عليه نقده، تاركاً البعض الأخر من شعر الشعراء أنفسهم، الذي لا ينطبق عليه ذلك النقد.

وكان رأيى أن الاصطناع والتزيد والافتعال موجود في كل حركة، وليس مقصورا على حركة .
العداثة والتجريب، وعلى الناقد أن يضع يده على المتن الرئيسي السليم لا على الزوائد المريضة.
وعلى الرغم من هذه الاختلافات القليلة الصغيرة، فإن الحقيقة الكبرى في محمود أمين العالم هي
ان رجل لا يكف عن التطور.. ففي حديثه مع عبد الرحمن أبو عوف (في كتاب: حوال مع هؤلا، ان رجل لا يكف عن التطور.. ففي حديثه مع عبد الرحمن أبو عوف (في كتاب: حوال مع هؤلا، أن يرب المعالم بشبعاعة فائقة أن المنهج المادي الجدلي في الأدب يعتاج الكثر من تي قبل أن يخرج من الأحكام العامة التي نجدها عند كثير من النقاد الذين يثبتون المنهج المادي الجدلي في هذا التشبيت إلى القوانين الداخلية لحركة الإبداع في هذا السمل أو غيره، دون أن يفضى بهم ذلك إلى الكونية الهيكلية في بعض المدارس الوصعفية أو الموحية.

ويستكمل العالم اعترافه الجرئ مؤكداً أن ازدياد التمرس بقراءة الأدب وازدياد المعرفة ببعض التيارات النقدية فى أوروبا جعلته يدرك العمل الأدبى أكثر من ذى قبل دون أن يتنكب الطريق نفسه، وهو طريق كشف العلاقة الحية العضوية ما بين صياغة العمل ودلالته، وبحيث صارت غندى الأن القدرة على كشف العركة الداخلية وقوانيتها الفاصة».

هذا هو العنى نفسه الذى قصده العالم حينما أوضح في مقدمة كتابه عن صنع الله إبراهيم «ثلاثية الرفض والهزيمة» أن العناية بالجانب الاجتماعي فى الأدب كانت تكاذ تطفي على الحركة النقدية فى العالم كله، ولكن هذا لم يكن عن تجاهل للقيمة الأدبية فى الأدب، ولكن عن انششفال بالجوانب الأخرى فيه.

بسبب هذه السماحة الواعية أحبيناه

وأطلقنا عليه - أنا وحسسن طلب - لقب «الحبر الأعظم» بجوار الحبرين العظيمين الأحرين في حياتنا: عُبد المنعم تليمة وإدوار الخراط.

...

تعلمت من محمود أمين العالم دروساً عديدة. لكن أهمها جميعاً كان ولايزال: الإيمان بحق الغير



في إبداء الرأي، بل والاعتداد بهذا الرأى الآخر اعتداداً حقيقياً، والابتعاد عن الاعتقاد بأن رأى المرء هو الصواب الوحيد.

إن هذه السماحة العقلية والرحابة الفكرية - بعا يدلان عليه من اتساع في الروح - يجعلان الرجل مثالاً رفيعاً لذكاء القلب وفطنة الروح، نعونجاً جلياً نفتقده اليوم في حالات كثيرة:

فى الفكر، حينما يلغى أصحاب الاعتقاد بانهم الأصوب الرأى الآخر إلغاء تاماً، يصدل فى فاشيته إلى حد نفى الآخر جسدياً لا نفى فكره فحسب. وفى السياسة، حينما يحتكر تيار سياسى العمل الوطنى بوهم أنه التيار القيم على العقيقة والجدير بقيادة الأمة، فى حين ينفى الآخرين إلى خارج البلاد أو إلى السجون أو إلى الموت، وفى الشعر حينما تظن مدرسة من مدارسه أنها المجسدة الوحيدة للروح العربية الحقة، وأنها الوكيلة الوحيدة عن الشعب أو عن عبقر فتشطب المدارس الأخرى رامية إياها بالفروج عن الناموس الشعرى الذى تملكه هى - وحدها - بين يديها، وكلها أشكال من الفاشة عدم ة.

وتتصل السماحة عند العالم صلة وثيقة بشمول النظر وشجاعة الرأى في أن. فهذ، المفكر يعشق الشعر عشقة محتى أبده كان الشعرى ويفسر الشعر عشقة البده كان الشعرى ويفسر ذلك بقوله: فكل بده هو إبداع، وكل إبداع هو في تقديري شعر. الشعر في كل شيء، فالشعر لا يحده هذا النسق التعبيري الذي يتجلى في كلمات لغوية ومعان وجدانية وذهنية، بل هو هذا النسق الكلى المنتظم الشعاير المختلف المتصرك المتامى الشجدد المتفاعل المبدع دائماً في كل شيء؛ في الكون، في الطبيعة، في المجتمع، في الإنسان، في كل تعبير، وفي كل فعل. أي أنه الشعرى، وليس مجود الشعر.

وينتقد العالم - في مقالته «أزمة الشعر وأزمة الصضارة» - أولك الذين يتعاملون مع الشمر باعتباره غاية في ذاته، وأولك الذين يقلصون الشعر في رسالته، ويكادون يجعلون الشعر مجرد وشِقة اجتماعية أخلاقية، أو أقرب إلى الشعارات السياسية والأيدولوجية المباشرة.

الموقف الأول يخنق الشعر بتشيينة تشييناً تقنياً، والوقف الثانى يفقد الشعر شعريته. ويقدم العالم الموقف الثانى يفقد الشعر شعريته. ويقدم العالم الموقف الناضج المتزن بقوله: إن كل قيمة جمالية خالصة هى فى حد ذاتها رسالة تنوير وتوعية ومتمة وتواصل إنسانى. إلا أن هذه القيمة الجمالية نفسها ترتفع فاعليتها الجمالية نفسها بمقدار ما تتضمنه وتلهمه من خبرة ودلالة اجتماعية إنسانية خاصة وعامة، ويمدى قدرتها التجديدية الرافضة لكل ما هو ثابت، مستقى متخلف، مبتدل، جامد، مفروض.

كما تعلمت منه ضرورة أن نظل تتعلم، وأن العقل يظل يتعلم إلى ما لأنهاية، حيث لا نهاية للصعرفة، كما لا نهاية للجهل. وأنه ليست هناك صعرفة ثابتة أبدية خالدة: وأن على المرء ألا يذجل من نقد الذات كلما دعت لذلك ضمرورة.

أثناء إعداده دراسة له عن ديواني وفقه اللذة، بلغ العالم من اعتنائه وتدقيقه أن اقترح على أن نلتقى عدة لقاءات نتحادث فيها ونتبادل الرأي، قبل أن يشرع في كتابة دراسته القيمة (التي نشرت فى «إبداع» فى نهاية ١٩٩٤) وقد نعبت إليه فى منزله أكثر من مرة فى لقاءات حميمة جميلة. وسوف أوجز الدروس التي خرجت بها من هذه اللقاءات فى درسين:

أ) سالنى ذات مرة: متى نجد الوقت لكتابة الشعر، وأنت مزدهم بالعمل فى «أدب ونقد و«الأغالي» وغيرهما إلى هذا العد؟

فاجبت إننى أكتب في الدقائق القليلة التي يحتسبها حكم المباراة وقتاً «بدل الضائع» في نهاية المباراة الأصلية، فإذا به يقول لى قولته الجميلة؛ ولا تظن أنك في هذه الدقائق القليلة خارج عن المباراة الأصلية، إن هذه الدقائق القليلة خارج عن المباراة الأصلية، إن هذه الدقائق هي استصفاء وتقطير للمباراة كلها. أنت في المباراة طول الوقت. ب) صحيح أنه توقف كثيراً عند بعض الصور في «فقه اللذة» وحاول أن يفسرها تفسيرها المباشر الفريب (ولعله في ذلك كان مازال متاثراً ببقايا منهجه القديم في مقاربة الشعر) فاستعصت واحتان ومع ذلك فلم يفرض تفسيره - حينما كتب - على هذه الصور المستعصبية، ولم يدنها أو يتهمها بالفساد أو الفشل، ولم يخف حيرته إزاءها ومحاولاته العديدة للعثور فيها على باب للدخول، بارئه - لفرط في تواضعه وأمانته - لم يستبعد أن يكون العيب في طريقة القراءة لا في النص

...

أحببت محمود أمين العالم، ولفتتنى - ومازالت - شخصيته وروحه، حتى إننى ضخَّمتُ مقطّعاً من مقاطع قصيدتى «غزال تحت طاغية» في ديوان «فقه اللذة» بذكره شخصياً - على طريقتى في ذكر بعض الأسماء والمصادر والأماكن فجأة كمرجعية ذاتية ملتبسة - معتبراً إياه خيطاً مِن خيوط الرمز في النص، أو ملمحاً من ملامح التجربة العيانية والشعرية:

رسَّهُمْرِكِ ثَابِت وصوتك مرحمة/ هذه إجابتى على سؤال محمود أمين العالم: / أنت حاء حواء / أريد أن أشمك وأنت تخبرين كمكة / كيف تستيقظ الأقنان والروح غافيه / أنا الذى وقفت أسفل التجمع ذت ثلاثاء /. هل تذكرين الشهقة التى تواكبت مع كارمينا بورانا / حافظى على أننيك حساستين حتى أعود من طرابلس الغرب/ أنت أنشاى وأنا الأحدب الذى يغفو فى المسافة بين سرتك روردتك التركية / الشاطبى أضيق من أصابع الرجلين / أنت حاء جر / وعليك تثبيت الفحات فى عدسة.

. . .

البرال المحيل

# باتجاه الجنوب

«قصص من السعودية، للقاص عبد العزيز عسيرى



إعداد وتقديم؛ أمينة النقاش

# ما أجمل هذه القصص

بلغة أقرب إلى السرد الشعرى، يقدم الكاتب السعودى «عبد العزيز عبد الغنى عسيرى» (من مواليد ١٩٦٣) مجموعته القصيصية الأولى «باتجاه الجنوب» التي تضم أربعة وشلاثين أقصوصة تتميز بالحميمية، وتحفل بالفارقات، وتعتمد كلها على التركيز الشديد الذي امتزج بشاعرية في اللغة، وتكثيف في المعانى وتدفق في الصور، مع اختزال للتفاصيل تطبيقا لمقولة «النفرى» الشهيرة : كلما اتسعت الرؤية، ضاقت العبارة،

من الجنوب يأتى الخير ، يأتى الغيث ، والضيوف ، بهذه الكلمات في القصة التى تحمل اسم المجموعة «باتجاه الجنوب» يكشف الكاتب كم هو مسكون بعدينته «الطائف» التى تقع في جنوب الملكة، وتجاور مدينة مكة الكرمة، يقول «عسير»: لم تعرف سماء الطائف نجما باهتا ، والله يحب مدينتى، لذا جعلها قريبة من السماء ، كما تذكره أسماء الأحياء، والألعاب الشعبية في مدينة الطائف بوجه أمه ،

ومدينة الطائف هى بلدة تاريخية قديمة، عرفت بهذا الاسم لأن قيلة وتُقيفي وبنت حولها سورا» حوطها وطاف بها وحماها من الطامعين» فحملت اسم الطائف، وكان العثمانيون قد اتخذوا منها معقلاً عسكريا، فنشروا فيها القلاع والثكنات، كما شكلت الطائف بوابة فتح رئيسية لجيوش الملك عبد العزيز آل سعود موحد المملكة، ولأن جوها أكثر الأجواء اعتدالا، فهى تعد مصيف المملكة الأول،

عشق ابدى للدينة الطائف، يظهر فى مقاطع عدة من هذه المجموعة القصصية البديعة، التى ترصد العلاقة الحميية بين الكاتب ومدينته، يصف من خلالها طبيعتها الخلابة، وسهولها، وسمماءها الصافية والعاب اطفالها، وترسم المجموعة صور الحزن من قيود على الحرية، وغضب من قمع اجتماعى، وتقاعل بين الألم الخاص والهم الوطني العام، واحتدام لصراع بين قيم الشر والخير والقبح والجمال والظلم والعدل، ونسج لعلاقات إنسانية ترصد البطولات اليومية الصفيرة لحياة الناس العادية،

تتنوع تجارب «عبد العزيز عسيرى» الفنية والأدبية، وفضلا عن كتابة القصة القصيرة، فهو



مقرر لجنة الفنون المسرحية بجمعية الثقافة والفنون بالطائف، واحد مؤمسي ورشة العمل المسرحى بالطائف والتي تحمل عنوان «مسرح الطائف»، ويرغم أنه تلقى دراسته في كلية الشريعة في جامعة أم القرى بمكة المكرمة، وحاز على دبلوم دراسات قانونية من معهد الإدارة العامة ويعمل مستشارا قانونيا في محافظة الطائف، فقد درس بشكل ذاتي الأدب المسرحي، ونشر العدد من المقالات والدراسات المسرحية، واستطاع أن يتخصص في السنوجرافيا، حيث حصل على جوائز عدة من مهرجانات المسرح العربي في دهشق والقاهرة والرباط وقرطاح.

فلنذهب إذن «باتجاء الجنوب» حيث عالم من القصص، يخاصم الثرثرة، ويحتفى بالبساطة، وباللغة الشعرية الجميلة، التي تحفل بالدلالة والإيحاء، وتكشف عن كاتب قصصي كبير،

أمينة النقاش

## عيال عبدالقوي

«الله أكبر ٠٠٠يا عيال عبد القوى تفرقتم»

هذا ودعت ابنتها منيرة التي حملت ما استطاعت من أطفالها على يديها ١٠٠٠ بينما تعلق البقية بعباءتها السوداء سائرين خلفها ١٠٠٠ رأسمها المضغوط بحقيبة الملابس المنتفخة يذرف عرقا وشي بتجاعيد وجهها وشفتيها الضامرتين ١٠٠ أطفالها المتعترة خطاهم في المنعطفات المعتمة لسلم العمارة، لا يكفون عن البكاء ١٠٠ هبطت بهم الارج سريعا ١٠٠ أقسم زوجها أن يطلقها ويتركها مع جرائها الصيفيرة ما لم تذهب معه ١٠٠ فقد وجد وظيفة في قرية نائية ١٠٠ كلما طوت السنديانة سجادة الصلاة .

«الله أكبر ٠٠٠يا عيال عبد القوى تفرقتم»

\*\*\*

تدخل غرقة ومهناي تشم غترته وثرية العلقين على مسمار خلف الباب، تستلقى على فراشه، و تحلم أن يعود يوما فيوقظها لينام مكانه، مضت أسابيع على اختفائه نسج خلالها أهل الحارة حكايات عديدة، نسوة من الحارة أكدن هرويه مع فتاة من حارة مجاورة بعد انتفاخ بطنها، امتنعن عن ذكر اسمها لأن الله يحب الستر،

أحد أكثر رجالات الحارة وقاراً أقسم أن من يثق بهم قالوا أنهم شاهدوا «مهنا» في المدينة المجاورة يقود سيارة فارهة برفقة فنان مشهور، نسج الحكايات لا ينتهى والسنديانة صامتة منذ قال لها أنه لم يعد يطيق أن تنفق عليه امراة،،

\*\*\*

«الله أكبر ١٠٠٠ عال عبد القوى تفرقتم»

فرحته بولادة طفله الأول تبددت الم يعد ما يتقاضاه من أجر يومى يفى باحتياجات عائلته .

اضطر للعمل ساعات إضافية باجر زهيد ، قام بأعمال أخرى كان يأنف من أدائها ، اصبح
مستعدا للقيام بأى شيء ، انقطع عن اصدقائه وجيرانه ، لامته زوجته على تجاهله لأمه مدة
طويلة ، اتصل عليها قائلا وبا أمى الجوع كافرى وذاب في الحياة .

\*\*\*

يقفز صاخبا في أرجاء المنزل ٠٠ يعبث بمحتوياته ١٠ فارداً ذراعيه الصفيرتين مقلداً صوت طائرة ١٠ فزعت ١٠ ارتبكت ١٠ قطعت صلاتها، أسرعت للنوافذ والأبواب إقفلتها بإحكام ١٠

صرخت متوسلة «يا الله ١٠٠ إنه آخر الأبناء» ١٠٠

## انتحار

- نوره، بيضاء البشرة نحيلة القوام،
  - رائع ، وماذا أيضا ،
    - عيونها عسلية،
  - أفضى العيون السود،
  - العسلية أكثر جاذبية،
    - لا بأس١
    - شعرها أسود،
    - أه لو كان أشقر
  - هذه خلقة رينا ٠٠يا ولدي٠
    - ما رأيك في حصة؟
    - ۱۵ ای سی میسه
- إنها لا تحسن اختيار ألوان ملابسها -
  - سوف تتعلم،
- نظراتها تزعجني، ، أفضىل عليها هيفاء،
  - ما شكل أصابعها؟
- يستمر استعراض بنات الحي٠٠ يحتد النقاش بينهما بين موافق ومعارض٠
- هو ٠٠٠ قابع في ركن الفرفة ١٠ يراقبهما ١٠ صامتا ١٠ ملقي كقطعة بالية ١٠ لا يحس بحرارته سوى الكرسي الجالس عليه ١٠
  - لقد ارتبطا بعلاقة حميمية ١٠٠ إنه ملاذه ١٠٠ الشيء الوحيد الذي يفهمه، الذي يقدر مشاعره ١٠٠
  - همس للكرسي «لم يتبق إلا أن أصلب ويجوب بي منانيا: «لله يا محسنين عروس لهذا الفتي»
- لن استمع لهما ١٠ أخى يرى زوجته تميمة فهو يبحث عن فتاة أحلامه ليزوجني بها، أمى تريد تحسين نسل العائلة ١٠ لن أكون سلعة ١٠ وداعاً سوق النخاسة، خرج من المنزل ١٠ ومازال العرض مستمرا ١٠٠
  - طرق أول باب خرجت له امرأة عجوز قال لها : تتزوجيني؟

## ورقةتوت

لماذا قالها بنلك النبرة؟! هاه، لماذا قالها أصلاً؟ آتذكر أنى ابتسمت قصفعنى وصفعنى ثم ركلنى ثم قالها ١٠٠

لا لا لم يركلنى وإلا انشق ثوبه فكل الوقائع المائية تثبت أنه لم يلعب كرة قدم قط٠٠ حقيقة أشك أنه ركلنى رغم أن مؤخرتى تؤلنى، لكن الصفع ثابت٠٠ أنى أخلط الأمور يجب أن أرتب الوقائع حسب حدوثها زمنيا حتى استطيع أن أصل؛ لماذا قالها بتك النبرة؟

يوجد لدى صفع وركل و٠٠٠ هل فعالا حدثت؟٠٠ قد يكون قالها أولا ثم صفعنى ثم ركلنى٠٠ لا الركل أولا، ولكن كيف وقد ثبت لدى بالأدلة المادية الدامغة وشبهادة الشبهود أنه لم يركلنى حقاً، إنه أمر محير،

علاقة الليل والسماء بالشهود لم يكن معنا أحد • أتذكر أن الوقت كان ليلاً والسماء ملبدة بالغيوم • قف • ما علاقة الليل والسماء بالشهود لم يكن معنا أحد أقسم بالله لم يكن معنا أحد • إذا ثبت لدى بإقرار المدى إنه لم يكن معهما أحد وعليه حكمت • ما هذا الخلط كنت أتحدت عن ترتيب الأحداث، بل كنت اتساءل لماذا قالها بطك النبرة الابد من سبب!!

عفوا عفوا سائداً من جديد ، عندما صفعتي ، هل حقا فعل ذلك فالأورام التي على وجهي لا توحي بفعل ذلك، كما أن الطقس كان بارداً،

وهو مصاب بالروماتيزم • أم إنى أنشد الحقيقة بما أن الشك يفسر لصالحه فهو لم يصفعنى ، إذا تُعود لماذا قالها؟ نعم • فقد قالها بثلك النبرة، وإلا لماذا أقف هنا والوقت ما يزال ليلاً وقدماى غارقتان في ماء المطر • إن بقيت هنا سوف أصاب بالزكام فالأفضل أن احتمى بالضوء المنبعث من عامود الإتارة • ولكن لماذا قالها بثلك النبرة؟!!

## الالتصاق

أخد يصفق بجناحيه فانبعثت منهما زويعة أخذت ترجمنى بحجارة سوداء ، هممت بالهرب ، الجدع أنفى ، حينئذ أيقت بالهرك ، فجأة هويت على الأرض نازقا طينا أسود ، إذ باعضائي تتشطر ، تتدفق منها عصافير بيضاء ، التفت حولى ، حملتنى فارتفعت وارتفعت ، رأيت المدينة صدة ، تنز قيحاً تتلحف بالعفونة ، أشحت وجهى فاشرق الضباب ،

نزلت في سحابة فاغتسلت وعندما هبطت كانت العصافير تحيط بى مرددة نغماً كانت تنشده أمى عندما أوى إلى حضنها •

## رياب

درب القرية الموسوم بخطى أطفال حفاة لا يملون اللعب، عند الشروق يستحيل خصلة نمبية تفار منها نساء وصبايا القرية فيكنن في الليل ليخرج الرجال بدوابهم متحالفين مع الريح مخضبين الصبح بالغبار، فينكفئ الدرب لحين عودة رجال يقاسمهم التعب ملامحهم،

عند المساء يمد الدرب ناصيته إلى البيوت الطينية الصغيرة المتقلدة أبواباً ونوافذ خشبية قائمة الألوان شتاءً، محايدة خريفاً، مبهجة ربيعاً وصيفا • يصيغ السمم لحكايات مملة ترددها النساء ممهورة بالكيدة والنميمة تصاحبها حركات رءوس رجال بليدة • ونكات بذيثة يخبئها الفتيان عن الأخرين • وتاوهات صبايا يعزفن على جدائلهن لوعة انتظار أن يطول •

عندما يغفو القمر يتوسد الدرب الليل غازلا من العتمة نجمة يعلقها قنديلاً على نافذة فتأة خمرية وهبته ذات مساء ابتسامتها الحزينة ظم بعد قادراً على مغادرة القرية ·

## البابالشرقى

الشمس تتدحرج على جبسده الملقى عند باب المدينة الشرقى منذ أعوام٠٠ صوت حارس الأمكنة منقوش فى أثنيه وارموه فى رحم الصحرا، إن تطهر انظق له الباب الشرقى»٠٠

حمله بضع عبيد على محفة ، شقوا به الصحراء دون توقف ، دليلهم صوت حارس الأمكنة «رحم الصحراء مدفن آخركم» ، الشمس تغير جلدها كل صباح ، كلما طعنوا في الصحراء استفاقت فيهم غريزة الحياة ، بعد عدة مراحل أهالوا الرمل على أولهم ، مضى زمن ، أهال الرمل على أخرهم ، قبع في مكانه ، غمر جسمه بالرمل ثلاثة أيام ، توجه صوب المدينة ترشده خطى العبيد الطبوعة على المسحراء ، كلما طاف حول سور المدينة ايدخل نبذته أبوابها عند الباب الشرقي الموصود ، أخذ صوته ينضب ، فقا عينيه ، انهمر منهما رمل كثيف أحاط بالمدينة ، بطمائينة قال وأيتها المدينة الفاجرة ، تطهري أولاه ،

## الشجرة

يتكئ على عصبى مصنوعة من شجرة ، الشجرة العتيقة الرابضة بالقرب من المنزل المحبوس داخل فناء مبنى من الطين المجلوب من المزرعة ، المزرعة الواقعة بالقرية النائية عن العاصمة ، ، العاصمة المحتضنة بالصحراء الممتدة حتى الجبال المعانقة للسحاب ، السحاب المهاجر من شاطئ البحر ، البحر الرازح تحت وطأة المراكب ، المراكب المصنوعة من شجرة ، الشجرة التي زرعها إنسان ، إنسان قتله إنسان يتكئ على عصى مصنوعة من شجرة ، ،

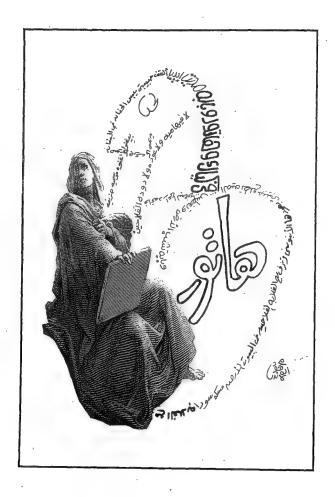
## الشابيحيي

«حجة اليوم اختبان، قالها أستاذ الرسم،

احتج الطلبة بأنهم غير مستعدين وأدواتهم ناقصة، قال الأستاذ بحزم «أنتم في المرحلة الثانوية · · كفوا عن لعب الأطفال · · أخرجوا أي ورقة وارسموا بأي قلم · · لا تهمني الألوان، المهم المهارة» · اذعن الطلبة للوضع · ·

قال الأستاذ: ارسموا أى منظر واقعى من حياتنا اليومية · · بدأ الطلبة برسم المدرسة · · باثع البسبوسة · · الأمهات · · رسوم شتى · · المدرس ينتقل من طالب لأخر ·

وقف عند يحيى • كان قام الرصاص يتحرك بحرن • الورقة يقطر منها الدم على أرض الفصل • . كانت خريطة فلسطين • •





سدما رأني جفل مني • ارتعش • اقسم ألا يعود • ابتسمت • ازداد رهقا • انحني • جثا • حال الانتصاب فطمره الكاء • ربت على نشيجه • لم يهداً ، ابتسمت • تهاوى • احتضن الأرض • أدرت وجهى ، بكيت وبكيت • ساقنى حزنى صوب الحزن • أقسمت ألا أعود •

## جدل

لبس معطقه ، قبض على حواسه ، حمل سطلا ملينا بالألوان ، اغلق باب المرسم ، أزاح الليل من طريقه ، انزوى في أحد منعطفات الشارع ينتظرها ، البيوت الصفيرة حبست أنفاسها تواطأ معه ، العصافير سربت شقشقتها لتغريها بالظهور ، ،

وجوه الأطفال المائلة للسمرة التى تركوها لديه أخرجها من معطفه · ، نثرها فى الفضاء · • اندفعت الشمس من مخبثها · •

قذفها بالألوان لوجوه أكثر بهجة٠٠

## دانيه

مضى ينتبع هسهسة انقاسها، نقد إلى غرقة نومها، نقد إلى غرقة نومها، وجدها محاطة بملائكة يحرسونها، سمحوا له بالاقتراب، في المساح، فتحت حقيتها المدرسية، كان واجبها المدرسي محلولاً، فرحت كثيراً، نظرت في المراة، وجدت على خدها شامة سوداء جميلة، منذ ذلك العين صار الناس بلا ليل،

استيقظ الليل على رهافة روحها٠٠

## الظل

جاهرت بغلوها فالقتني ظلاً أعوج٠٠

## الأدمة

كلما ركضت زادت الأرض اتساعاً٠٠٠

اطلقت صرخة تشظت لها الروح٠٠ هتفت ريا أرض منتهاك قبضة٠٠٠ آخيت الربح والرمل فجعلا لى قبراً من نسيان٠٠ آخرجت الأرض من جرابها جماجم وفتات عظام٠٠ واهدتنى حشرجة الموت٠٠

أخذت قبضة من طين٠٠٠

## بانجاه الجنوب

صوت المؤذن يلامس السماء • يتمسح بها • فيعود صوتا قدسيا يفسل الفجر • سبابة ابى نخلة لا تمل التسبيح • صوته المعجون بالأذكار يربت على أذنى • أستلذ بالفقو • انهضنى • وقفت ؛ ممسكا بطرف ثوبه عند الباب الجنوبي للمنزل • رفع خنجره • عيناى مأخوذتان به • أشبه بهلال منذنة • معها براصد • الدماء تنفر ملطخة فربى • يضحك أبى • يمسح خنجره على رقبة البعير • أغسل عتبة النزل التي لم نظاها إلا أمس • يذكر الذاهبين للصلاة بدعوته لهم للغذا • بنظر إلى مكان قصى في السماء قائلا: «من الجنوب يأتي الغير • يأتي الفيث والضيوف» أهز رأسي متمتما قوله • •

سنوات مضت٠٠ بابنا الجنوبي لا يلتثم٠٠ كبرت وكبر أبي٠٠

أقوده إلى بساطه عند عتبة الباب١٠ أسكب له القهوة ١٠ يسألني عن المارة ١٠ يطلب أن أنظر بانجاه العنوب١٠٠ فأردد عليه: من العنوب يأتي الغير١٠ يأتي الغيث والضيوف،



### طفلاسمهيحيي

(1)

ولولت الأم وتعالى صوتها ٠٠ هرول نساء القرية لاستقصاء الخبر ١٠ انطلق طفل ليخبر الأب أن زوجته أحالت الحارة بركانا من الضوضاء ١٠ ازدحم البيت المبنى من الطين بالأجساد ولم يستطع الأب الوصول إلى زوجته إلا زحفا بين الأقدام ١٠ عندما اقترب غرس وجهه في عيني طفله فاغشى علم ١٠٠٠

بصوت شاحب قالت الأم اغيناه العسليتان صارتا خضراوتين،

حدجها الأب بنظرة ريبة متسائلاً «هذا ابني؟»٠

تراجعت الأم وانكمشت قائلةً «إنه يحيى، ابنك»٠

اقترب الأب سائلاً طفله «أمريض أنت؟»،

قال يحيى «أنا بخير يا أبي» •

قال الأب «هل عيناك تؤلَّاك؟» •

نظر يحى فى بقايا المرآة المشنوقة على مسمار صدئ، ضحك ببراءة أطفال القرى المنسية ثم قال «لقد أعطانا المعلم زيتونا أخضر مما تنبته مزرعته فاكله التلاميذ أما أنا شطرت الزيتونة وثبتهما مكان عيني»،

(Y)

سال الأستاذ ومن منكم يحفظ حروف الهجاء"»، وقف أحد الطلبة بسيرعة قائلاً «أنا · · أنا يا أستاذ · · ا · ب · ت · ث · · »

قاطعه يحيى بصوت عال «أنا ١٠ أنا ١٠ أنا يا أستاذه،

نهره الأستاذ وطلب منه أن يحضر ولى أمره في الفد،

قال يحيى «لم أفعل خطا · إنه لا يحفظ حروف الهجاء فمنذ أن أصبحت عيناى زيتونيتين صارت حروف الهجاء فقط · ف · · ل · · س · ط · · ى · · ن » ·

(٣)

تعدد على السرير لا يستره سوى سروال قصير · · بدأ الطبيب الكشف عليه وكلما حاول النهوض منعه والداه · ·

حاول الطبيب تهدأته فقدم له الحلوى٠٠ قبض عليها صارت حجراً٠٠ في اليوم التالي صدر قرار



بمنع استيراد الطويء

ومنع أى شخص من حيازتها بدون تصريح وإلا عوقب بالحبس،

بكى يحيى فتسا قطت من عينيه الحلوى ١٠٠ قبض عليها ١٠٠ تحولت حجارة ١٠٠

خرج الشارع وبدأ يبكى والأطفال يتلقفون الطوى ويقذفون بالحجارة الجنود الذين يبادلونهم بالرصاص.

### فضاء

لم أستطع إدراك دمعتى • رأسى كان يلامس صدرها العانى ويداها تلملمان ما تبقى لى من و وجود • حاولت أن أرجع صوبتى من منافى الصمت • أعى رسم تقاسيم وجهى، لعل اللحظة الراهنة أ نميرني ذاكرة لا أخجل منها، جاء صوبتى مثقويا يتبدى من خلاله الحزن والكابة : أرجوك أقفاء أ الباب كم أكره الباب الموارب، تحركت بهدوء صوب الباب • قطعت المسافة كمسحابة وديعة تعبر ا الحقول، طاوعها الباب عائدا لسيرته الأولى • انتشى الكان بعبق السكنية • أخذت تداعب خصلات أ من شعرى. تحرك صوبى: الباب الموارب يشعرنى أن هناك من يراقبنى • يتلصم على فاندفع إلى تربيف تصرفاتي والإتيان بأمور لا أرغبها، فافقد حريتى •

" من الساب صبوتها: اسفة ، رغبت في تجديد هواء الغرفة ؛ النوافذ مقفلة منذ ايام ، صوتى المقوب عاد مرة الحرى: الباب الموارب ، مراوغ ، يستوطن التارجح ، لا أمان له ، الشعر دوماً أن خلفه , المجهول يتربص بى لذا أحب الأماكن المشكوفة، تشعرني بالوضوح فالأمان، رسمت ابتسامتها على شفتى قائلة: هل أعيد فتح النوافذ؟

النور الضافت المتدلى من المصباح ألقى بظلالها على • تمارجت مالامحنا • • شهرت بالدف ، والطمائية •

· قلت لها: لم أعد بحاجة للفضاءات المفتوحة، أنت أكثر رحابة ·

# فنتشكيلي

# الحرف التقليدية والتنمية في مصر تاريخ من الفرص الضائعة والشاريع المكنة

# عزالدين نجيب

ينظر الكثيرون إلى الفنون الحرفية التقليدية باعتبارها من نتاج الماضي بتقاليده وأنماطه لهذا يرون أنها تنتمي إليه وحده، لأنها وجدت لتلبي احتياجاته وتخدم معتقداته وهو ما يجعلها خيوطا في نسيج الصياة اليومية والطقوس الدينية للشعوب، ومع التقدم العلمي والتكنولوجي وتأثيره المفاهيمي على التطور الاقتصادي والاجتماعي والقيمي للمجتمعات لم يعد لهذه الحرف مكان في حياتها فالسكن -مثلا- لم يعد بيتا مستقلا من الطين أو الأحجار أو الفخار أو جذوع الأشجار متكاملا مع البيئة المحيطة به و مبنيا بايدي الجماعة من خلال تعاون الجيران وأبناء القرية أو النطقة مع صاحبه، كشعاون متبادل وعرف سائد يؤسس تاريفا مشتركا بينهم بل أصبح السكن جزءا من مجمع خرساني هائل في شكل عمارة مقسمة إلى وحدات نمطية، لا يعني سكانها طرازها المعماري أو ملاءمته مع طبيعة البيئة أو تعبيره عن روح الجماعة ولم يعد هذا المسكن بحاجة إلى سواتر أو شرفات أو نوافذ شبكية بطرز المشربيات لتحقيق الخصوصية لسكانه بعيدا عن المتطفين ولا إلى اغراض التهوية الطبيعية والإضاءة الغافتة التي كائت المشربية تحققهما بحائب وظيفة الحجاب فكل هذه الأغراض والقيم اندثرت مع المتغيرات الزاحفة التي لا تنظر إلى الوراء.. وقس على ذلك في نوافذ . لزحاج المعشق في الجص أو أثاث الخرط الغشبي أو أعمال الخيامية أو الأواني الخذفية للطعام والشراب أو منتجات الخوص والجريد والحجر والجلد والنحاس والحديد والعظام والأحجار الكريمة أو منتجات البسط والسنجاد وخيوط الأهب والفضة وكل ما يدخل في الأزباء وأغراض الزبئة فتلك جميعا -وعشرات غيرها- قد تجاوزها الزمن وحلت محلها أنماط وخامات وتقنيات عصرية تلاحق

### مثيلاتها في الدول المتقدمة.

### الدول المتقدمة.. والحرف:

هذه النظرة -على منظقيتها- لا تمثل إلا جزءا من الحقيقة ولا نرى أبعد من موقع قدميها ذلك أن تلك الدل - التى نصفها بالمتقدمة- في الغرب والشرق على السواء تولى أكبر العناية للحرف التقليدية وترعاها وتنشىء من أجلها المدن والقرى والمعارض والأسواق في كل مكان وتستثمرها اقتصاديا وبيئيا إلى أقصى حد حتى تجعل منها أحد المصادر الأساسية للدخل القومي نتيجة ما تلاقيه منتجاتها من إلى أقصى حد الخليا وخارجيا والأهم من ذلك هو ما تشيعه من ثقافة دافعة نحو تتمية الحس الإنساني من خلال التعامل مع المنتج اليدوى الأصلى والخامة الطبيعية صديقة البيئة، فقافة الحنين إلى الأصالة والمجذور بالرغم من قصر عمر هذه الدول والمجتمعات وتواضع موروثها الثقافي والحضارى وقلة عدد الحرف التقليدية بها مقارنة بما نطكه من ذلك كله.

والأن فلننظر إلى هذه المفارقة.. بالاد مثل اليونان وقبرص وفرنسا وإيطاليا وسويسرا في أوروبا الغربية تقيم استثمارات بمليارات اليورو في مجال الحرف التقليدية وتستهلك شعوبها ما تنتجه منها وتصدر الفائض إلى دول العالم وبالاد مثل الهند وباكستان وأندونيسيا وماليزيا في آسيا تقيم في كن مدينة أو قرية معرضا أو مهرجانا -إن لم يكن مدينة متكاملة- للحرف التقليدية وتغزو بها شتى دول العالم ومنها مصر ولن أتحدث عن الصين التي باتت تكتسح الكرة الأرضية كلها -كما نعلم جميعا-بمنتجاتها اليدوية رفيع المستوى ثم انتقلت إلى تصدير التراث الذي يمثل الدول العربية إلى أسواقنا بدءا من الأزياء وأغراض الصدلاة والمج حتى فانوس رمضان والتماثيل الفرعونية والأمر نفسه في قارات أفريقيا وأمريكا اللاتينية بل وعدد من الدول العربية -مثل الغرب وتونس- اللتان خصصت كل منهما نصف وزارة للحرف التقليدية تكمل إحداهما السياحة وتكمل الأخرى الصناعة.. ونلاحظ أن الشمب المغربي هو المستهلك الأول لمنتجاته الصرفية بعد أن أصدر الملك محمد الضامس مرسوما ملكيا بتخصيص نسبة ثابتة من تكاليف إنشاء أي مبنى خاص أو عام لنتجات الحرف من بلاطات خزفية ونوافذ من الزجاج المعشق أو من الخرط الخشبي ومًا إلى ذلك ونجم عن هذا القرار قيام مئات الجمعيات الأهلية وآلاف الورش المختصة بالإنتاج الصرفى المعانة من الدولة تحت رعاية عدة نقابات مهنية تحمى حقوق ما يقرب من خمسة ملايين حرفي مما أنهي مشكلة البطالة هناك تقريبا وجعل دخل الحرفي في أعلى مستويات الدخل بالمغرب هذا فوق ما يحققه تصدير الإنتاج من دخل قومي هائل سيما بعد أن تم وضع ضوابط قياسية لمستوى الجودة وشبكة واسعة للتصدير ولم تقتصر أهداف التنمية الصرفية بالمغرب عند الجانب الاقتصادى بل ارتبطت كذلك بالبعد الثقافى وبتفذية الاعتزاز القوى بالتراث يتمثل ذلك فى قرارات تنظم طراز المبانى وأنماط الزخرفية لتوارثة والوانها الموحدة بجانب تخصيص يوم سنوى الزى القومى يرتدى فيه كل مواطن ومواطنة الأزياء التراثية المعروفة بالمغرب مما انعكس بالتالى فى حرص السياح على الحضور لمشاهدت وللاستمتاع بالتجول فى المدن والأسواق ذات الطرز التقيدية الميزة.

وفى أورويا الشرقية نجد الفنون اليدوية التقليدية عمادا للاقتصاد والاعتداد القومى فى الوقت ذاته حتى أن الزائر الذى يخرج من أى بلد منها دون أن يصطحب معه بعض منتجاتها الحرفية يعتبر وكأنه لم يزمها مما جعل بلدا مثل رومانيا تقر بمبدأ استنساخ المنتجات الحرفية بالميكنة البسيطة كى تلاحق الطلب المتزايد من راغبى الشراء وبالرغم من خطورة هذا المبدأ على أصالة العمل اليدوى فقد استطاعوا امتصاص الأثر السلبى للميكنة بزيادة مساحات التدخل اليدوى المباشر فى كل قطعة وأصبح دخل الحرفي بالتالى من أعلى مستويات الدخل فى هذه الدول.

### واقع الحال في مصره

ولتقارن بين هذا كله وبين وضع الحرف والعرفيين في صحر.. إن الدولة لم تنشيء أي بناء مؤسسي لرعاية الحرف التقيدية.. لا وزارة.. ولا ميئة.. ولا قطاع.. ولا حتى شركة لتسويق ما ينتجه الحرفيون الأفراد المتنارون في جميع أنحاء البلاد بل إن الإدارة الصغيرة اليتيمة المعنية بهذا النشاط التي أسسها الأفراد المتنارون في جميع أنحاء البلاد بل إن الإدارة الصغيرة اليتيمة المعنية بهذا النشاط التي أسسها درثروت عكاشة بوزارة الثقافة قبل نصف قرن تقريبا وتطورت في التسعينيات من القرن الما ضي حتى اصبحت إدارة مركزية قد جرى تقريبها وتهميشها وطرد حرفيبها من مواقعهم التي تعولت إلى مخزن هائل للموظفين بلا عمل بوكالة الغوري كما تحول مركزا الغزف والعرف التقليدية بالفسطاط إلى فناء عن إخوتهما من المراكز الإنتاجية التابعة لقطاع الفنون التشكيلية والحاقهما بالصندوق لأسباب غير معلومة علما بأنه لا يملك إنه أجهانيه.. ومكذا حكم بالموت على كل الجهود المتواصلة لتنمية هذه العرف على امتداد نصف قرن سابق بتلك المواقع وحكم بالتجميد على أصطوات ومعلمين ذوى خبرة تصل إلى الدين عاما حين رفضوا أن يجلسوا كانتلابيذ كي يتطلموا من جديد ما تعلموه وهم صبية صفان ثريبين عاما حين رفضوا أن يجلسوا كانتلابيذ كي يتطلموا من جديد ما تعلموه وهم صبية صفان ثم علموه لأجيال جديدة وهم كبار والذهل هو أن يكون معلموها الجدد من الإنجليز الذين أتى بهم الصندوق ليبيد تأهيلهم لعمل بلاطات سيراميك ووحدات زخرفية محفوظة قبل إنها تلبي حاجة السوق أكثر من



الأشكال التقليدية التي اعتداد المركن إنتاجها.. فإذا كان هذا يحدث في وزارة يفترض أنها المسئولة الوحيدة عن حماية التراث ومنتجيه فماذا نتوقع أن نجد في السوق التجاري المفتوح لكل من يجري وراء الكسب السريع ولو على حساب أي قيمة أو تراث؟!

إن أسواق خان الخليلي بحى الأزهر ومنتجعات شرم الشيخ والفردقة والأقصر وغيرها اصبحت مرتما مفتوحا لمنتجات مشوهة الأنماط مزيفة الغامات ركيكة التنفيذ صنعت بأيدى «حرفيي طلبيات تحت السلم» التى تلبي احتياج الكم على حساب الكيف ويستغل التجار بها جهل السائحين بأسرار كل حرفة ويحشهم عن مجرد تذكار يذكرهم بالبلد الذى زاروه إلى جانب ما يمتلئ به السوق من منتجات صينية وهاليزية وهندية بأسعار لا تقبل المنافسة، أما الحرفيون الأسطوات الذين تشربوا مهارات أجدادهم منذ طفواتهم وأصبحت لأنامهم المرهفة حساسية العازفين الوسيقين فقد انكمشوا في أركان مظلمة ببن الحواري والأزقة وعبثا يبحثون عمن يعد لهم يد العون بتسويق أعمالهم بعيدا عن حيتان البازرت العهم وتدهور أوضاعهم تحول الكثيرون منهم إلى أنشطة أخرى أو إلى تجار يستغلون زملاهم في حالهم وتدهور أوضاعهم تحول الكثيرون منهم إلى أنشطة أخرى أو إلى تجار يستغلون زملاهم في المهنة كلما توفر لهم الكان اللازم للعرض في المناطق السياحية كما كان يعدث معهم من قبل. وفي جميع الأحوال فإنهم يرفضون أن ينقلوا خبراتهم إلى أبنائهم حتى لا يشربوا من نفس الكاس المر الذي تجرعوه، وقد ضاعف من أزمة المهارات الحرفية الجديدة غياب مراكز ذات مستوى جبد للتدريب على الصرف المختلفة سواء بالهيئات المكومية أو المنظمات الأهلية مما خلق بالتالي فئة من العرفيين الذين الحرف المختلفة سواء بالهيئات المكومية أو المنظمات الأهلية مما خلق بالتالي فئة من العرفين الذين المتبوا الخبرة بهالملهوة، خلال شهور معدودة ودخلوا بها سوق العمل والتجارة فاتت ثمارها الفجة والمسهوة التى تعطي بها البازارات السياحية.

وقد يحدث بين وقت وآخر أن يقام مهرجان للحرف التقليدية تنفق عليه الدولة ببذخ وتتعالى من خلاله شعارات حول إحياء التراث وتشجيع الحرف والحرفيين وخلق فرص عمل للشباب ورفع مستوى دخل الأسر الفقيرة وتمكين المرأة وإلغاء التمييز بينها وبين الرجل. إلى آخر هذه الشعارات التى تشيعها الجهات الأجنبية صاحبة التمويل اللى ينفقه المسئولون في إقامة هذه المهرجانات لكن سرعان ما ننفض بعد أن تقوم أجهزة الإعلام بتغطيته وتصوير المسئولين وهم يقصون الأشرطة الحريرية وينتثرون الوعود الحرفيون إلى أركانهم البراقة ويعلنون عن إقامة المسروعات التى ستحيل الحياة إلى نعيم ثم يعود الحرفيون إلى أركانهم الظلمة المهملة في الظلام البارد يائسين من الإصلاح أو منظرين معجزة من السعاء.

### في الطريق إلى الاندثار؛

والواقع أن الحال لا يبقى على ما هو عليه فقط بل يزداد تدهورا يوما بعد يوم لقد كان لدينا حتى منتصف القرن الماضى أكثر من مائة حرفة تنقسم إلى حوالى ٢٥ عائلة حرفية، والأن لم يعد لدينا أكثر من ١٥ حرفة تنتمى إلى خمس عائلات حرفية هى: أشغال الخشب والتطعيم، أشغال النصاس، أشغال النسبيج للسجاد والكليم، أشغال الفضار والخرف، أشغال الإبرة للخيامية والتطريز.. وهناك عائلات حرفية كاملة في طريقها إلى الانقراض النام مثل: أشغال الزجاج بالنفغ والزجاج المحشق بالجص، الأشغال الجلية، أشغال المناع الثرياء التراثية مثل الأشعال المعارة، الشغال المعارة، وخروني، أشغال المحرية المعارة، زخارف الرخام والفسيفساء، فنون الخط العربي، أشغال الحصير، أشغال الصفيح، المنحوتات الحجرية للعمارة، زخارف الرخام والفسيفساء، فنون الخط العربي، أشغال الجليد الكتب.

حتى الحرف الهجودة نجد أن أغلبها أو وجود رمزى: كم ضئيل، حرفية ضعيفة، خامات غير مطابقة العواصفات الأصلية، تصميمات جامدة لا تتطور مع متغيرات الواقع والذوق.. هل يعطى كل ذلك مؤشرا إلى أننا دخلنا العد التنازلي نعو الاندفار الكامل؟

إن التاريخ يجيب بالنفى فقبل خمسمانة عام إلا عشرة انتزع السلطان التركى الفازى لمصر سليم الأول خبرة الأسطوات فى خمسين حرفة من ديارهم وشحنهم بالمراكب كاسرى الحرب إلى أسطمبول ليجمدرها بفتونهم ولم يعدودا قط ويانت مصر فى عراء فنى بعد غيابهم الماساوى لكنها سرعان ما استعادت عافيتها وأنجبت غيرهم لكن ليس اليوم كالأمس فيومذاك كانت دوافع الميلاد الجديد موجودة: بتأصل العقيدة والعادات والتقاليد وهي الأب والأم لكثير من الصرف وياحتياج الناس إليها لتلبية حاجاتهم اليومية ويتشجيع الأغنياء والرعاة كى يشبعوا نزعتهم للظهور والمحاكاة والتميز بما يمتلكونه من قصور مزيئة تمتلئ بالمقتنيات الحرفية النفيسة وباهتمام الحكام الجدد بتشييد العمائر الفخمة القائمة على عشرات الحرف. وفوق ذلك كله: بتغلفل الثقافة الشعبية التي تضع الحرفي فى مكانة لائقة تجمله يتناقل خبرانه عبر الأجيال السابقة ويورثها للأجيال اللاحقة والتي تجعل الشعب أول مستهلك لمنتجات الحرف ما مخفل لها سوة مضمونة باستمرار. فماذا لدينا اليوم من ذلك كله؟

- ارتباط الحرف بالعقيدة.. انتهى؛
- وارتباطها بالعادات والتقاليد.. انتهى!
- وارتباطها بالنفعة والاستعمال. انتهى!
  - وتشجيع الأغنياء والرعاة.. انتهى
- وتشجيع الحكام والمؤسسات «أي الدولة».. انتهى!

- والثقافة الشعبية التى تغذى الاعتزاز بالحرفة وبالحرقى وتدفعه لتوريث خبراته لأبنائه انتهت وأصبح المواطن بالتالى فاقدا للاهتمام بتراث، إما لاتجاهه إلى محاكاة الأذواق الأجنبية وإما لأنه مقهور بالعجز المادى عن اقتناء أعمال العرف التى ارتفعت أسعارها وأصبحت شاتا من شئون السياح أو استعراضا ترفيا لدى الأغنياء أو حلية يتحلى بها المثقفون.
- أضف إلى ذلك: غياب مشروع ثقافي للنهضة يعمل على إشاعة روح التعسك بالهوية وعجز المنظمات الأهلية عن القيام بدورها لعدم تمكنها من الحصول على تمويل تحقق به مشروءاتها من الوزارات المعنية أو رجال الأعمال أو المؤسسات المالية أو الهيئات الدولية المائحة فباتت رهيئة لثلاثة أطراف: تجاهل الدولة، وجهل أصحاب المال، وإملاءات مجحفة ذات توجهات مربية للهيئات الدولية.

### تاريخ الفرص الضائعة،

إذن فإن التعويل على التاريخ وحده أن يجدى في استعادة مصر دورها في إحياء فنونها الحرفية ولقد 
تيحت أمام حكوماتنا المتالية منذ السبعينيات حتى الأن العديد من الغرص لاستعادة هذا الدور ضمن 
سعيها لاستعادة سيادتها على أرض مصر ومكانتها العربية والدولية وإعادة بناء بنيتها الأساسية 
واقتصادها المفترح وإقامة المدن الجديدة ويحثها عن مشروعات لتشغيل الشباب وتحقيق التنعية الشاملة 
للمجتمع وتشجيع السياحة على نطاق واسع وهي أكبر سوق لرواج العرف والاستفادة من الميزة الثقافية 
لمصر في المنافسة الدولية بمنتجاتها المرقية وأسوة بغيرها من الدول العربية والأجنبية، عبر وسائل 
الاتصال وثورة المعلومات وشبكة الإنترنت بما يجعل من ثقافتنا الوطنية منتجا عالميا ودرعا يحمينا من 
الوجه السلبي للعولمة لكن هذه الحكومات المتالية أهدرت بكل أسف جميع الفرص بالرغم من أنها أول 
المستضدين منها.

ولقد ساعدت السياسات الثقافية المتعاقبة على إهدار تلك الفرص فقد دابت وزارة الثقافة على الققر بساق واحدة وهي الأنشطة الهرجانية ذات الثقافة الغربية أو الاستعراض الشكلى المؤقت، وأهملت تعاما دعم الثقافة الشعبية في مواقعها الأصلية أو في مراكزها الإنتاجية والبحثية حتى التابعة لها وأغلقت صنابير التصويل اللازمة لبقائها وتعوها ومكذا جفت المنابع وحرمت الأجيال المتلاحقة من زائد ثقافي يربطها بجذورها كما حرمت الهمعيات الأهلية من الدعم الكفيل بأن يجعلها تملأ الفراغ الذي تسببت فيه الدولة بالأدهى من ذلك أن لوزارة أهدرت تاريخ الحرف التراثية حيث تركته يضمحل دون أن تحاول تسجيل تاريخه وأنماطه وأعلامه في قاعدة بيانات أو موسوعات ولم تهتم حتى بإقامة متحف لفغون الشعبية ظم نتساو حتى مع أصفر دول العالم الفقيرة إلى التراث الشعبي.. وهكذا رسبنا في امتحان

11.5



التاريخ كما رسبنا في امتحان التنمية.

يحدث هذا في بلد يصل عدد الشباب العاطلين فيه إلى عشرة صلايين، وكان يمكن لجال العرف، التقييدية أن يعتص نسبة لا بأس بها من بينهم، بعد دورات تدريبية قد تستفرق سنة أشهر لعمهارات المتوسطة أو سنة للمهارات المرتفعة.

يحدث هذا في بلد يدخله كل عام أكثر من سعة ملايين سائح أجنبي، يتطلع كل منهم إلى اقتناء بعض المنتجات الحرفية المرتبطة بتراث وتقاليد هذا البلد، من خلال عشرات الأسواق والقرى السياحية المنتشرة في مصدر الآن، ومن خلال أضعاف عددها بالخارج لو استطعنا النفاذ إليها مثلما استطاعت دول أخرى النفاذ إلى اسواقنا.

يحدث هذا في الوقت الذي نواجه فيه تحديا يرحف نحونا بقوة مع كتائب العولة الاقتصادية والثقافية والأوقية، حيث بتنا مهدين بأن نصبع سوقا مفتوحة للمنتجات الأجنبية، بما فيها النتجات الحرفية الكفيلة بالقضاء على هويتنا الثقافية ومزاجنا الصضارى المتد لآلاف السنين، ومهددين كذلك بتحويل شعبنا من شعب منتج ومبدع إلى شعب مستهلك وخامل، وهو ما يعزز الرأى الذي يروج له البعض بأن الشعب المصرى القديم صانع الحضارات، وما يجعلنا جديرين بأن نحتل مكان الذيل في قائمة الشعوب، ليس اقتصاديا وعلميا وتكنولوجيا وسلوكيا فحسب، بل ثقافيا كذلك، بعد أن كانت لنا الريادة على العالم في مجال الغنون والإبداع الحضاري.

قد يجد البعض فيما أقوله مبالغة في التشاؤم، وقد يتشهدون على ذلك بما نراه من نهضة معمارية بأنماط إسلامية وشعبية في مبانى المنتجعات السياخية بأماكن متفرقة من مصر، وبعبانى بعض فيلات الأثرياء، التي تتضمن عنا صر من الحرف التراثية، مثل القياس والضرط الخشبى والزجاج المعشق با نجص. وكيف انتقل ذلك الطراز المعمارى بعا يشمله من أثاث وديكور إلى بعض قصور الأثرياء في دول الخليج بأيدى حرفيين مصريين، سواء كانوا يقومون به من خالال ورش ووسطاء من مصر، أو كانوا ينتقلون لتنفيذها في مواقعها الخارجية.

والمقيقة أن ذلك لا يخرج عن أحد اثنين: فهو من ناحية مفازلة لذوق السائح الأجنبي الباحث عن طابع مميز يرتبط بالبيئة، ومن ناحية أخرى هو إشباع لرغبة الأثرياء الجدد «النوقو ريش» في محاكاة القصور التي تذكر باثرياء الزمن القديم. وهذا وذاك ليسا عيبا أو مظهرا سلبيا، بل إن هذا التوجه مظهر إيجابي نتمني إنتشاره غير أنه في النهاية ليس إلا قشرة خارجية، ولا يشكل ظاهرة عامة في العياة المصرية بينما نتحدث هنا عن ثقافة مجتمعية وتوجه قومي نحو تاصيل هوية الشجب وربطه بحضارته وتنمية مواهبه نحو المنافسة المضارية مع ثقافات تسعى لابتلاعنا وتحويلنا إلى مجرد مستهلكين لأغاط

الأقوياء، ونحن في الحقيقة غير مؤهلين لأن نكون أقوياء في أي شيء غير الإبداع الثقافي، فهو ميزتنا الوحيدة في مضمار المنافسة العالمية، والأساس فيه هو الفنون الحرفية، بشرط أن ننجح في التخطيط لنهد في مضمار المنافسة على أساس علمي، بالاستمانة بالضبراء في جميع المجالات، من الاقتصاد إلى الفنون، ومن الصناعة إلى إلثقافة ومن الإنتاج إلى التسويق وبالاستمانة أيضا بخبرات الدول الأخرى، ليس على طريقة صندوق التنمية الثقافية الذي يأتى بخبراء انجلترا يعلموننا رسم الزخارف الإسلامية، بل أقصد خبراء في خلف شبكات واسعة للتصفير إلى الشرق والغرب.

### رصيد الأنجازات المدرة

ومع ذلك فإننا نملك ثروة طائلة من الأفكار والمشاريع المكنة التنفيذ مكدسة في أرشيفات العديد من الندوات والمؤتمرات التي أقيمت بعصر وبعض الدول العربية خلال السنوات الماضية، بدءا من عام ١٩٩٥ وهو العام الذي أقيمت فيه الندوة الدولية للمشربية والزجاج المعشق بالقاهرة بالتعاون بين وزارة الثقافة ومنظمة «إرسيكا» الدولية للثقافة والفنون، فقد حظت بعشرات الأبحاث والمقترحات والتوصيات القابلة للتنفيذ، وتلتها في العالم التالي مباشرة الندوة العربية الأولى بالقاهرة للحرف التقليدية، والتي شاركت فيها إثنتا عشرة دولة عربية وقدمت خريطة متكاملة لوضع الحرف في هذه الدول، ووضعت أجندة مقترحة للتعاون المشترك فيما بينها، ولم يلتفت إليها أحد تماما كما لم يلتفت أحد إلى توصيات الندوة الدولية عام ١٩٩٥.

إلا أن أبرز متفير حدث في ذلك السياق هو تأسيس الإدارة العامة لمراكز الصرف التقليدية تأبعة للمركز القومي للفنون التشكيلية بوزارة الثقافة عام ١٩٩٢، لتضع الأساس لنهضة جديدة في هذا المجال، وقد تشرفت بأن أكون أول رئيس لها، وتطورت خلال عدة سنوات حتى تحولت إلى إدارة مركزية للإنتاج الفنى، وتمت من خلالها توسيع قاعدة المستغلين بالحرف في ١٢ حرفة شملت مواقع عديدة بالقاهرة، بين وكالة الفوري بالأزهر، ودار السبحيات المرسمة يحلوان، ومركز الغزف بالفسطاط، ومركز الفن والحياة بحى المغليفة، ومركز بحوث الفنون التقليدية بالسيدة زينب، واستطاعت - من خلال مركزها الرئيسي بوكالة الفوري - إشاعة وعي جديد في الحياة الثقافية بالممية الحرف التقليدية، وإمكانية الإبداع والتطوير الجدالي في أنماطها المتوارثة لمواكبة حاجات المصر، وذلك عبر عشرات المعارض وورش العمل والتطوير الجدالي في أنماطها المتوارثة لمواكبة حاجات المصر، وذلك عبر عشرات المعارض وورش العمل بالمنتوات والمؤتمرات والمسابقات التشجيعية للمنتجين، وفوق ذلك استطاعت بث الاهتمام لدى ناشطي المجتمع المدني بتأسيس جمعيات أهلية تتبني رعاية هذا النشاط، وكانت أولاها :«جمعية الصالة لرعاية الفوزن التراثية المليعية للحرف والحرفيين المينة العليسة المحرف والحرفيين

بالقاهرة التاريخية.. وقد انتقات بهذا النشاط خارج أسوار المواقع الحكومية، إلى ساحات النوادى الرياضية والاحتفالات الشعبية والمحافظات النائية، بل انجهت إلى خارج مصر عبر العديد من المعارض الدولية منذ قيامها حتى وقت قريب، غير أن درة أعمالها هي إصدارها موسوعة الحرف التقليدية في جزين، اشتصلا على نستكمال الأجزاء الباقية، للحنين، باشتصلا على نستكمال الأجزاء الباقية، للحافظ على ذاكرة الإبداع الحرفي، كذخيرة للباحثين والمعينين بماضى وحاضر ومستقبل هذا التراث.

### • المدينة الحلم للحرف التقليدية،

ولقد كان من بين الفرص الضائعة لوزارة الثقافة: إقامة مسروع مدينة الحرف التقيدية بارض الفسطاط التاريخية في النصف الثانى من التسعينيات من القرن الماضي، بعد أن تبنى إقامته المؤتسر الاقتصادي الدولي الأول بالقاهرة عام ١٩٩٦، والذي تقدمت به الإدارة العامة لمراكز الحرف التقليدية بمساغدة وزارة الفارجية.. لقد كان ذلك حدث بالغ الأهمية، حيث اهتمت به اغلب الدول المشاركة في المؤتسر، وتولت اللجنة الدولية المكونة لترويج المشروعات التي تبناها المؤتسر طبعه في كتاب وثائقي ضمن المشروعات الهامة المختارة، وتم توزيعه على الجهات الدولية المعنية، كما تم نشره على شبكة الانترنت، وعندما توالت العروض والاستفسارات على الوزارة من شتى الجهات حول الشروط والإجراءات المطلوبة للمشاركة بالتمويل أو بالخبرة الفنية لم تجد من يجيب عليها، ويقيت الأرض التي صدر قرار من المجلس الأعلى للأثار برئاسة وزير الثقافة يومساحتها ١٠٠٠ مرم خالية خمس سنوات حتى قامت السيدة سوزان مبارك بوضع حجر الأساس للمدينة عام ١٠٠١ لدى افتتاحها مركز الخزف، الذي كان آخر مشروع أشرفت على إنشائه قبل تركى الخدمة، وما تزال النطقة المخصصة للمشروع خالية حتى اليوم، مشروع أشرفت على إنشائه قبل تركى الخدمة، وما تزال النطقة المخصصة للمشروع خالية حتى اليوم،

إن هذا المشروع الحلم الذي كان لي شرف وضعه وتقديمه - بالتعاون مع قطاع العلاقات الثقافية الخارجية بوزارة الثقافة - كان كفيلا بتمهيد الأرض لنهضة حقيقة للحرف التقيدية على المستوى القومي، لأنه لا يرعى الحرف الموجودة بالقاهرة وحدها أو الحرفيين القيمين بها فحسب بل هو بعثابة مركز تجميع وتنسيق مع جميع الما نقات، ومركز تدريب على عشرات الحرف، تتبعه فروع في عدد من عواصم المحافظات المهيزة بالإنتاج الحرفي، ويرتبط ذلك بخطط ومراكز للبحث المنهجي والتوثيق العلمي والتصميم الفني والتشفيل البشري والإنتاج الكمي والكيفي والتسويق المحلى والدرض المتحفى والتشقيف الشخصصي. وفوق ذلك فإنه مزار ثقافي وسياحي وتربيجي وتسويقي، يختزل أنماط والفنون المعارة من مخطف البيئات الجغرافية والعمرانية بوادي النيل والصحراء في مجموعة من البيوت، تقام

بنفس طرز العمارة في بيشتها الأصلية، من البيت النوبي والأقصدي إلى السيوي والواحاتي، إلى السيوي والواحاتي، إلى السيناوي والشرقاوي، إلى الرشيدي والساحلي.. إلغ، ويستضيف كل بيت أسرة منتجة من نفس المنطقة الجغرافية التي يمثلها لفترة معينة، تقيم خلالها فيه وتمارس إنتاج المشغولات التي تتميز بها أمام الزائرين، وتبيع لهم أعمالها في الحال، أسوة بقرى الحرفيين في ينودلهي وإسلام آباد وغيرهما.. لكل ذك فإن المشروع كان مؤهلا لاستقطاب عشاق التراث الحرفي وطابع الأصالة المصرية، خاصة أنه ينطلق من مذينة تاريخية عريقة - وهي الفسطاط - ومن منطقة أثرية تجمع الأديان الشلائة، وتمتد من حولها ورش الفخار الشعبي في تلك المنطقة.

#### ● عود على بدءا

. وبعيدا عن مشاعر التشائم والتفاؤل، فإننا لكى نحيى مثل هذا المشروع، لابد أن تتسلع وزارة الثقافة ومنظمات المجتمع المدنى الممثلة فى جميعات أهلية معنية بهذا التراث بإيمان حقيقى وإرادة فاعلة لتنفيذه، وهو لا يحتاج إلى أكثر من حملة قومية دولية لتوفير التمويل اللازم لإقامته، وأنا على ثقة بأن العديد من الهيئات الدولية المانحة سوف ترحب بتمويله، بشرط أن توضع له الدراسات والأسس العلمية المناسبة، بعيدا عن بيروقراطية الأجهزة المكومية ومحترفي اقتناص الفرص.

ويتطلب ذلك - فى رأيى - تأسيس مجلس أعلى للحرف التقليدية يتبع مباشرة مجلس الوزراء، ويضم نخبة من الغبراء والمتخصصين، ويحظى باستقلال مالى وإدارى عن أية وزارة، مع تأكيد تعاونه مع الجمعيات الأهلية المختصة وذلك مع مختلف الوزارات المعنية، مثل الثقافة والسياحة والشباب والمحافظات والصندوق الاجتمعاعى للتنصية حيث يمكن الاستفادة من إمكانات كل منها فى إقامة ورش للتدريب والإنتاج فى مواقعها المنتشرة بمدن وقرى الجمهورية تحت إشراف المجلس الأعلى بالقاهرة، فتصبح هذه الورش بمثابة الشرايين التى ترتبط بالقلب، كما يتطلب تسويق المنتجات تأسيس شركة خاصة بالتسويق المحلى والخارجي بالمشاركة بين المجلس وبين بعض المستثمرين.

غير أن نجاح هذا المشروع برتبط بزرع وتنمية قناعة المثقفين وقادة الرأى في الصحافة والطيفزيون والإذاعة بتبنيه والتنبيه بأهميته، وهو ما يؤدى إلى التوازن الثقافى بين الثقافة الرسمية للنخبة وبين الثقافة السمية للخبة وبين الثقافة الشعبية للقاعدة العريضة في المجتمع، وهي قناعة لا تتاتي بغير النزول إلى أرض الواقع، والبحث عن نموذج ثقافي جديد ينبثق من إرثنا الحضارى الممتد وبيئاتنا الجغرافية الملهمة بعبقرية المكان .

# المصوراتى

# فخرىأبوالسعود: تجرية فيالأدبالقارن

# د ۰ ماهر شفیق فرید

على صدفحات ورسالة احمد حسن الزيات نشر الأديب الشاعر المترجم فخرى أبو السعود(٩٠٩ - ١٩٠٠) (١) في عام ١٩٣٥ مقالتين في الوازنة بين الأدين العربي والإنجليزي كانا تميد: است وثلاثين مقالة في الفترة ما بين سبتمبر ١٩٣٦- يونيه ١٩٣٧ تنحه الحق في أن يعد من أول رواد هذا المبحث، وأن كان قد سبقة إلى استخدام مصطلح والأدب المقارن، بفترة بسيطة، خليل هنداوي على صدفحات الجلة ذاتها، على نحو ما أوضح الدكتور حسام الخطيب(٢)،

وينبغى فى هذا المقام أن ننوه بعملين سابقين عن فخرى أبو السعود: كتاب الشاعر السكندرى الراحل عبد العليم القبائى «فخرى أبو السبعود: حياته وشعره مع ملامع من عصره وإشارات إلى أثاره النشرية (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٣) وفيه تناول صلته با لإسكندرية، وماساته (مات منتحرا)(٣)، واتجاهاته الشعرية من ثورة وغزل ووصف (٤)، ونعاذج من شعره ونثره،

والعمل الثانى والأهم هو كتاب فخرى أبو السعود «في الأعب المقارن ومقا لات أخرى» من إعداد جيهان عرفة وتقديم د، محمود على مكى (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٧) (٥) وقد ضم النصوص الكاملة للمقا لات التي تعنينا هنا إلى جانب مقا لات أخرى، نشرت بمجلتي «الثقافة» و«الله الله الله العربي والأداب الفربية والفكر السياسي، وشفعت معدة الكتاب هذه النصوص بمقا لات عن أبي السعود لزكي نجيب محمود وأحمد فتحي مرسى ومحمد عبد الغني

حسن مع ملحق بأسماء وتواريخ وأماكن نشر المقالات،

وتتخذ مقالات أبى السعود في «الرسالة» شكلا ثابتا هو ذكر موضوع من الموضوعات مشفوعا بعبارة «في الأدبين العربي والإنجليزي»، وعلى هذا النحو نجده، بعد مقالات أكثر اتساما بالطابع العمومي عن الظواهر المتماثلة والنزعة العملية في الأدبين، يتحدث عن الموضوعات الآثية في كليهما: الأثر الأجنبي، طور الثقافة، الفكاهة، أصباب النباهة والضمول، الطبيعة، أثر الدين، الخرافة، أثر الغنون، شخصيات الأدباء، أثر البيئة، النقد، أثر نظام الحكم، غرض الأدب، أثر الترف، أشكال الأدب، الألاب الترف، أشكال الأدب، الألاب الترف، أشكال الأدب، الألاب الترف، أشكال الأدب، الألاب، أثر الترف، أشكال المحب الأدب الومانسية والكلاسيكية، الحرب، الطيران والعيوان، الذاتي والموضوعي، الشعر والنثر، الطور الفني، القصص، أثر المجتمع، الوصف، الخيال، التاريخ ، بيشات الأدباء، المعنى والأسلوب، أثر الأخلاق، الحكمة ، التشسابه والاختلاف، (1)

وتمتاز هذه المقالات بكونها من أولى المحاولات العربية لرؤية الأدب العربي من منظور مقارن، وكذلك رؤية الأدب الإنجليزي من منظور عربى، بما يوضح أين يلتقى الأدباء، وأين يفترقان، مع إصدار أحكام قيمية على معالجة كل منهما لموضوع بعينه (٧)، وعلى الرغم من وطنية أبى السعود الغامرة وكتابات الملتهبة ضد الاحتلال البريطاني (له كتاب في الدفاع عن الثورة العرابية)(٨) فإنه يميل في أغلب الأحيان إلى تفضيل الأدب الإنجليزي على الأدب العربي، ومن أمثلة ذلك قوله عن تناول الطبيعة في الأدبين (أورد كلامه على طوله ضفنا به من اختصار يشوه معناه):

وحظى الربيع دون غيره من الفصول بالتفات شعراء العربية، كان الربيع وحده هو فصل الجمال والصفاء والحبور، وبقية الفصول أوان لكسب الرزق واحتمال قبيح الحياة، كما قال الطائى:

### دنيا معاش للورى حتى إذا

### جاء الربيع فإنما هي منظر

ولو درى لعلم أن هذه الدنيا منظر لن شاء أن يرى ويشعر في كل الفصول وفي جميع حالاتها ومظاهرها، وأن للشتاء لروائعه وجاذبيته كما للربيع، وأن جميع مجالى الطبيعة وأشكالها لمسارح للب الشاعر ومجالات لفنه وتصويره، وقد تغنى شعراء الإنجليزية بفتنة الريف (٩) كما تغنوا بسحر الربيع، وأستجاشهم غضب اليم وتجهم الأفق كما استهواهم صفاؤهما ووداعتهما،

ومن شعر العربية من يضيق باعهم فى وصف الطبيعة قبل أن يقولوا فى النظر المجلد أمامهم أبياتا، ويدركهم العجز والإحالة فيسبحون بقدرة البارئ، ويحدانيته، كما قال النواس:

على قضب الزبرجد شاهدات

بأن الله ليس له شريك

وقول أبي تمام:

#### صبغ الذي لولا بدائع لطفه

### ما عاد أخضر بعد إذ هو أصفر

فقدرة الضائق أمر لا شك فيه، والإشارة إليها في هذه المواقف سذاجة في القول والتواء في استرسال الفكر وهرب من مواصلة التامل والوصف، والموقف موقف استمتاع بالجمال وتصوير له، لا موقف وعظ وخشوع، وازن هذين البيتين بقول تنيسون في زهرة ضئيلة وايتها الزهرة النامية بين شقوق الجدار، ها قد انتزعتك أناملي، وهانت كلك محمولة في كفي، بيد أني لو استطعت استكناه سرك لعرفت سر الله والإنسان جميعا، فهذا شاعر يفكر. ويتأمل ويتوق إلى المعرفة، وذانك شاعران يسلمان تسليم العجز، فلا أجادا التصوير ولا استرسلا في التفكين(١٠)،

ويعزو الناقد الراحل الدكتور على شلش حسن القارنة عند أبى السعود إلى «تجربته فى السفر إلى أوربا، ودراسته فى انجلترا للأدب الإنجليزى من ناحية، وحبه للأدب العربى من ناحية أخرى، فهذه التجربة فى التى ولدت فى نفسه الرغبة فى المقارنة، ثم تطورت الرغبة إلى حس طورته دراسة الأديين والحياة بين ثقافتين م(١١)

ويكشف المقالات عن «إجادة فائقة اللغة الإنجليزية وإطلاع واسع على أدبها في شتى عصوره وهو ما لا يعادله سوى تضلع الكاتب من الأدب العربي وخبرته باساليب البيان وجزالة لفظه مما يجعله واحدا من أبلغ كتاب العربية في ثلاثينيات القرن الماضي، على أن كتابات فخرى أبى السعود لاتخلو من مفوات يسيرة كترجمته عنوان قصيدة «كولروج» The Ancient Mariner إلى «الملاح القديم» وصوابها والملاح العجوز أو الهرج»،

وقع د، عبد الوهاب المسيرى ومحمد على زيد في مثل هذا الخطا في كتابهما العمدة «مختارات من الشعر الرومانتيكي الإنجليزي» ويصف Ariel (وهو الاسم الذي أطلقه شلى على نفسه) بأنه «إله إغريقي» (١٧)، والصواب أنه روح هوائي لطيف حبسته الساحرة سيكوراكس في بطن شجرة صنوبر مشقوقة إلى أن حرره بروسبرو من سجنه في مسرحية شكسبير «العاصفة»،

ولا يحاول أبو السعود تلمس أى مؤثرات متبادلة بين الأدين اللذين بدرسهما معا يجعله - كما يلاحظ الدكتور محمود على مكى في مقدمته القيمة - أقرب إلى الدرسة الأمريكية منه إلى الدرسة الأمريكية منه إلى الدرسة الأرتيبية منه المن الدرسة الأرتيبية مقالات:



«إنها بمنطق المدرسة الفرنسية تخرج عن مجال الأدب المقارن، إذ أنها ليست إلا رصدا لأوجه الشبه والخلاف بين الأدبين العربي والإنجليزي، ولنذكر أن التشابه لا يبرز إلا بمقابلته بالاختلاف، وقد كان أبو السعود أكثر عناية بوجوه الاختلاف منه بوجوه التشابه، وقد كان حريصا على أن يبين أنه لم تقم بين الأدبين أية علاقة تاريخية بوجه من الوجوه،

على آننا إذا أخدنا بعنطق الدرسة الأمريكية القائلة بإنسانية الأدب وعاليته- بعضهوم إنسانى حقيقى لا على النحو الذي طرحه ويلك- فإن دراسة فخرى أبى السعود تكتسب مشروعية كاملة في انتائها إلى الأدب المقارن»(١٣)

ومن الإنصاف أن نضيف أن فخرى أبا السعود لم يكن غافلا عن قيمة التفاعل المتبادل بين الأداب، وعلائقها تأثرا وتأثيرا، وتلاقحها الخصب المثمر كما يتبدى في هذه الفقرة من مقالته عن أشكإل الأدب:

ولو عنى أدباء العربية بدراسة الأداب الأخرى حق العناية لاطلعوا على أشكال للأدب تستحق أن تنقل إلى العربية، فتكون باعثا على ابتكار غيرها، ولقد اهتدى الأدباء الإنجليز في كل ابتكاراتهم سالفة الذكر بهدى الأمم الأخرى: فالسوفيت اقتبسوها عن بترارك، والشعر المرسل أخذوه عن الدراما الإغريقية، والأودنقلت عن بندار، والملحمة تأثر فيها ملتون أثر هوميروس وفرجيل، والمقالة أوحت بها كتابات مونتين، وليس يدين الأدب العربي بشيء من هذا لغيره من الأداب، ولو فعل لجاء ارحب آفاقا واوضح مناهج وأبرز أشكالا، (١٤).

ومن الباحثين - كالدكتور الطاهر أحمد مكى- من أخذ على فخر أبو السعود أن وفكرته عن الأدب المقارن علم كانت محدودة، ولم تكن موازناته تعتمد على شىء من مناهج الأدب المقارن على أيامه، (١٥) ومنهم - كالدكتور حسام الخطيب- من باخذ عليه عزوفا عن أية مناقشة نظرية للمصطلحات التى يستخدمها كالرومانسية والكلاسيكية، (١٦).

وإلى هذه المُلَخَذَا أَضِيفُ أَن قَمَا لانَهُ تَسْيَر على نَسْقَ وَاحَدَ رَبِّيْهِ، يِنْتَهِى بَإِمَالِلَ القارئ حَيْنَ تَقْرَأُ مَجْتُمُعُهُ، ولا تَحَاوِلُ اسْتَكَشَافُ أَى أَفْقَ جَدِيدَ يَجَاوَزُ مَنْهِجِ الْمُوازِنَةَ الذَّى اطْمَأَنْتُ إلَيْهُ نَفْسُهُ وقُصر عليه جهوده •

ويبقى فخرى أبو السعود- رغم هذه المأخذ- صاحب فضل عميم على جمهور القراء فى زمنه، وواحدا من رواد الأدب المقارن الذين يستحقون مكانا إلى جوار طه حسين والعقاد والمازنى وغنيمى هلال ومن تلوهم،

#### - هوامش :

- (۱) يؤرخ الدكتور محمد على مكى ميبلاد فخرى أبو السعود بـ ۱۹۰۹ ويؤرخه د• على شلش وعبدالعليم القبانى بـ : ۱۹.۱۰ ، ولا آدرى أى التاريخين هو الأصوب•
  - (Y) در حسام الخطيب، الأدب العربي المقارن، مجلة فصول، فبراير ١٩٩١٠
    - (٣) عن انتحار فخرى أبي السعود أنظر:
- زكى نجيب محمود، أليب مات في ختام كتاب فخرى أبو السعود «في الأدب المقارن» ومقالات أخرى «إعداد جيهان عرفه، والمقالة من منشورة في مجلة الثقافة ٢٩ أكتوبر ١٩٤٠.
- رجاء النقاش: «المنتحرون» في : التماثيل المكسورة، سلسلة اقرأ ٢٤٤ ، دار المعارف ابريل ١٩٦٣،
  - رجاء النقاش: الشاعر الذي انتحر، مجلة الهلال، نوفمبر ١٩٧٦،٠٠
- د عطية عمر، «سر انتحار فخرى أبى السعود» في : دراسات في الأدب المصرى القديم والعديث، مكتبة الأنجلو المصري ٢٠٠٠

ويشكل أحمد فتحى مرسى فيما يقال عن انتحار أبى السعود، اعتمادًا على ما عرفه فيه طول صحبته له من وصموده للحياة، وثقته بالله وعدم تطيره من الحادثات » (انظر مقال مرسى في ختام كتاب أبى السعود، وفي الأدب المقارن»، إعداد جيهان عرفة)، وربما دفع مرسى إلى هذا الإنكار-الذي لا أرى له وجها من المصواب- عاطفته الدينية ورغبته في تنزيه مسلم عن بخع نفسه، وهو ما يحرمه الدين، وذلك على نحو ما أبى كثيرون أن يصدقوا أن الطيار البطوطي أو الفنانة سعاد حسنى قد انتحرت، وقد نشر مقالة بمجلة «الرسالة» في ٤ نوفمبر ١٩٤٠،

- (٤) عن فخرى أبى السعود شاعرا انظر مقالة محمد عبد الغنى حسن «شعر التصوير عند فخرى أبى السعود شاعرا ، أنظر مقالة محمد عبد الغنى حسن «شعر التصوير والعاطفة عند فخرى أبو السعود في ذيل كتاب أبى السعود، في الأدب المقارن» إعداد جيهان عرفه، وانظر لعبدالغنى حسن «أعلام من الشرق والغرب» دار الفكر العربى ١٩٥٠ ومجلة الثقافة ١٢ نوفمبر ١٩٤٠.
- (٥) نوه رجاء النقاش بهذا العمل فى مقالة «جيبهان عرف» (مجلة الب ونقد، نوفمبر ٢٠٠٥). ويصف النقاش كتاب أبى السعود بأنه «كتاب فذ، وهو عامر بالملاحظات اللكية والمعلومات الغزيرة، أما أسلوبه فهو من الأساليب الصافية الدقيقة الواضحة الراقية التي تربح العين والذوق والفؤاد».
- (٦) من المقالات التي تسلك نهجا مشابها لمنهج أبي السعود هنا مقالة العقاد والشعر العربي

والشعر الإنجليزي، وهي مؤرخة في ٨ يونيه ١٩٢٨ في كتابه «ساعات بين الكتبي، ومقالة المازني والأنبان العربي والإنجليزي مقارنات ومقابلات، تقديم د- مدحت الجيار، مجلة فصول، ديسمبر ١٩٨٩،

- (٧) يقول رجاء عبد المنعم جبر إن وسلسلة القالات الفذة التي كتبها فخرى أبو السعود بصحيفة والرسالة من سنة ١٩٣٤ إلى ١٩٣٧، تؤرخ للبداية الرسمية للتوجه نحو الأدب المقارئ (جبر، يمن مكتبة الأدب المقارن» والأدب المقارن في العالم العربي، الكتاب السنوى الأول، القاهرة ١٩٩١، الجمعية المصرية للأدب المقارن).
- (٩) الثورة العراقية تأليف فخرى أبو السعود، مطبعة الفتوح، القاهرة، وثمة تعريف وجير بهذا
   الكتاب في مجلة سلامة موسى والمجلة الجديدة وال نوفمبر ١٩٣٠، ص ١٢٥٠.
  - (٩) أرجح أن تكون كلمة «الريف» هنا خطأ مطبعيا صوابه «الخريف» -
    - (١٠) فخرى أبو السعود، في الأدب المقارن، ص ٧٥.
  - (١١) د، على شلش، تجربة رائدة في الأدب المقارن، مجلة الأقلام (بغداد) نيسان ١٩٨٥.
    - (١٢) فخرى أبو السعود، في الأدب القارن، ص ٢١٨٠
      - (۱۳) نفسه، ص ۲۶ (مقدمة د. محمود مكي)-
        - (١٤) نفسه، ص ١٤٥٠
  - (١٥) د٠ الطاهر أحمد مكى، حكاية فخرى أبو السعود والأخرين، مجلة الهلال، سبتمبر ١٩٨٢٠.
    - (١٦) د سام الخطيب، مرجعه السابق ذكره في هامش ٢٠٠

# دفاعاعن تراثنا الصحفي

### د • إيمان السعيد جلال

ما زال العديث عن قيمة تراثنا، وحتمية الحفاظ عليه، ثم إتاحته لمن يريد الإطلاع عليه ومدارسته حديثًا ضروريًا، لأنه لم يؤت ثماره المرجوة حتى اليوم!

وهو ضرورى هنا لأنه يعد مقدمة للحديث عن جانب مهم من تراثنا وهو الدوريات، جرائد كانت. أم مجلات.

يشير تاريخ الصحافة المصرية إلى أن أول صحيفة مصرية صدرت في ۱۸۲۸/۲/۳ هي صحيفة برات المدارية المصرية المدرية المستفتان فرنسيتان، محمد سنة ۱۸۹۸ صحيفتان فرنسيتان، ولاهما: لو كورييه دى ليجيت La Courrier del وهي صحيفة لجنود الحملة، صدرت في أواخر أغسطس ۱۸۹۸، وثانيتهما: لا ديكاد أجبسيين La Decade Egyptianne صحيفة لعلماء المحلة، وقد صدرت بعد ذلك بنحو شهر. وهاتان الصحيفتان، وإن لم تكونا مصريتين إلا انهما وضعتا أساسًا لفكرة الإعلام في مصر.

وظهر بعد والوقائع المصرية عدد من الصحف الحكومية المتخصصة كيعسبوب الطب ١٨٥٥، والجريدة العسكرية المصرية ١٨٧٥، وجريدة أركان حرب الجيش المصري ١٨٧٣. أما الصحف الأهلية ظم تصدر إلا بعد والوقائع، بحوالي أربعة عقود، فكان أولها جريدة وادى النيل التي أصدرها عبداة أبو السعود سنة ١٨٧٧.

ثم تتابعت بعد ذلك الصحف المصرية، وتوالت وتنوعت في إصدراتها وموضوعاتها وسياساتها

وتوجها تها، وانتشرت انتشارًا واسعًا، وما زالت حتى يومنا هذا.

فإذا كان ذلك كله مسلمًا به، فإنه يعنى أن رصيد مصر من الدوريات يمتد عبر قرنين من الزمان، وهو من حيث الكم رصيد ضخم.

أما قيمة هذه الدوريات فلا خلاف عليها، من حيث كونها رافدًا مهمًا نستمد منه معارفنا عن تاريخنا، وصورة الحياة في بلادنا عبر عقود متوالية، والمتغيرات التي حدثت في جوانب الحياة، وتفاعل الأحداث في مصر مع حركة الحياة في دول العالم المختلفة، بما يسمح بمتابعة تطور أوجه الحياة، ويتيح الفرصة لاستعراض تاريخي عبر قرنين طوليًا وعرضيًا، أو تاريخيًا ووصفيًا.

ودعونا من ذلك الرّغم بأن النصوص الصحفية التى تتضمنها الدوريات تؤدى دورها جين إصدارها، ولا حاجة بنا إليها بعد ذلك، أو أنّ النثر الصحفى أدب غير خالا، فهى أقوال رددها من أرادوا أن يتعاملوا مع النثر الصحفى من زارية الإبداع، وجدارة هذا الإبداع لأن يبقى ويخلد، مثله مثل الأعمال الأدبية المحضة.

وعلى الرغم من أننا نرفض هذه الرؤية، فإننا ينبغى ألا ننسى أن الصحافة أفسحت صدرها لأعمال الأدب الرفيع ـ ليس هذا مقام حصرها ـ من مقالات أدبية وقصص قصيرة وروايات منشورة عى حلقات، ومسرحيات تنشر فصولها تباعًا، هذا عدا الشعر، وقد نشر كثير من هذه الأعمال ـ وليس جميعها ـ بعد ذلك بين دفتي كتاب.

ولذلك فإن التمسك بالقول بأن النثر الصحفى غير خالد لا ينهض حجة على إهمال تراثنا الصحفى الذى تتضمنه الدوريات، فإن كل مادة فى صحيفة من هذه الصحف هى فى حقيقة الأمر وثيقة سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية أو فنية أو علمية أو أدبية. بل وثيقة لغوية على عصرها، وإهمالها إنما هو إهمال لجانب من جوانب تاريخنا، وتجاهل لما يمكن أن يعد بحق ذاكرة للأمة وشاهدًا على الطلاقها النشط فى ركب العياة.

إن أى تاريخ مجيد يصبح الكلام عنه أوهامًا إذا لم يكن هناك أثر باق دال عليه، ومتاح لن يريد الاطلاع عليه، ولذلك فإننا لا يمكن أن نحفظ للصحافة المصرية تاريخها الجيد دون أن يكون إنتاجها موجودًا ومتاحًا للاطلاع عليه، وليس مجرد أخبار توردها كتب التاريخ العام، وتاريخ الصحافة، لأشياء لم يعد لها وجود الآن.

إن تراث كثير من رجال التنوير المصريين من الأدباء والعلماء والمفكرين والفنانين والساسة كان في معظمه مقالات نشرتها الصبحف قبل أن يجمعها أصحابهاء أو يجمعوا بعضها في كتب، أو يتوفر على جمعها بعض المهتمين، كما حدث في تراث جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده وعبدالله النديم... وغيرهم. وإن كان نفر من هؤلاء الأعلام لم يلتفتوا إلى جمع إنتاجهم أو بعض إنتاجهم في كتب، ولم ينهض أحد لجمعه، وعلى ذلك فإن كثيرًا من إنتاج هؤلاء الأعلام ما زال حبيس الدوريات!

لقد أصبح من المسمور الآن حفظ الكتب وإعادة طبعها، ولو كان ذلك عشرات المرات، أما الوثائق والمخطوطات والدوريات فلها شأن آخر.

--إن الرّواقع-ليؤكد اننا لم نحسن التعامل مع تراثنا الصحفي، فالمستودع الرئيس لهذه الدوريات هو دار الكتب المصرية، وفيها تعانى الدوريات إهمالاً كبيرًا يعرض الكثير منها للتلف أو الضياع، وقد واجهت مشكلات عدة على مدى سنوات طويلة جعلتنى أتراجع غير مرة عن المضى في موضوعات بحثية مهمة جديرة بالتناول لعدم توافر المادة الصحفية، لأن الدوريات التى تتضمنها فقدت أو تلفت. أنكر هنا على سبيل المثال اننى تراجعت عن دراسة مقالات سلامة موسى (ت ١٩٥٨) بالمجلة الجديدة التي اصدرها شهرية بين عامى ١٩٢٩ - ١٩٤٤ بعد أن فشلت في الحصول على أكثر من نصف أعدادها في دار الكتب وفي غيرها.. فهو تالف أو مفقود.. ثم واجهت الشكلة نفسها حين حاولت أن اتناول جانبًا من إنتاج يعقوب صنوع (ت ١٩١٧) من المقالات الصحفية، فوجدت كثيرًا من صحفه قد أصبح اليوم مجرد عنوان في كتب تاريخ الصحافة المصرية، على الرغم من أنه أصدر من منفاه في باريس «رحلة أبي نظارة زرقاء» و«أبو صفارة» و«أبو زمارة» وكان يحرص على تهريب أعداد منها إلى مصر...

والأغرب من ذلك أننى واجهت مشكلة في الحصول على عدد كبير من مقالات السنوات السبع السابقة على ثورة ١٩٥٢، على الرغم من قرب العهد بها نسبيًا، إذا قسناها بعمر الصحافة المصرية... ولم يكن هناك بد من أن أقيم أيامًا في مخزن الدوريات بدار الكتب، حيث أشفق على موظفو المخزن الطيبون حين أدركوا حاجتى الماسة لنقل النصوص من مجلدات لا تصلع أن تمسها يد بشر، فضلاً عن أن تخرجها إلى قاعة الاطلاع، أو أن تصور منها صفحات. فقد أصبحت المجلدات مفككة والأوراق جافة ومقصفة ومعزفة، ووصل الحال إلى اننى كنت ألمام أجزاء الورقة الواحدة المرزقة حتى استكمل مقالاً لواحد من أعلام كتاب هذه المرحلة المهمة، كالدكتور محمد مندور والدكتور عزيز فهمى وأحمد حسين وفتحى رضوان... وغيرهم.. وكنت كثيراً ما الجا إلى أقسام والدكتور عزيز فهمى وأحمد حسين وفتحى رضوان... وغيرهم.. وكنت كثيراً ما الجا إلى أقسام المعلومات بالمؤسسات الصحفية الكبرى فاجد فيها ضالتي.... لكن المشكلة لا تنتهى بوجود المادة في مكتبات أخرى، المشكلة تكمن في أنها غير موجودة في أكبر مكتبة في منصر.. مكتبتنا القومية



الكبرى، التى تبلغ من العمر الآن حوالى ١٣٧ سنة - حيث أسست سنة ١٨٧٠ - وهى تعد أول مكتبة وطنية فى العالم العربى... مكتبتنا القومية التى تقابل مكتبة باريس الوطنية، ومكتبة الأسكوريال بمدريد، ومكتبة الكونجرس بالولايات المتحدة!

أننى أستطيع أن أجزم بأن صحفًا مصرية مهمة كالوقائع المصرية، أو الأهرام (١٨٥٦) أو «مصر» (١٨٧٧) ، أو النار (١٨٨٨) أو المنار (١٨٨٨) أو المنار (١٨٨٨) أو المنار (١٨٨٨) أو المنار (١٨٨٨) أو النار (١٨٩٨) أو النار (١٨٩٨) أو الأخبار التى أصدرها أمين الرافعي (١٩٢٠)... وغيرها كثير، هذه الصحف لن تجد لها أعدادًا كاملة في مكتبتنا القومية!

فإلى متى يظل هذا الرصيد الضخم من الدوريات حبيس المخازن المهملة، يعلوه التراب، وتهاجمه القوارض والحشرات، وتفسده الأيدى غير المسئولة، وتفنى منه كل يوم صفحات، هى فى آخر الأمر صفحات من حياتنا وتاريخنا وعصارة فكر أبناء هذا الوطن، وواجهة فتّهم وإبداعهم دور أن يتحرك المسئولون عن الثقافة فى مصر؟

صحيح أن الهيئة المصرية العامة للكتاب قد اضطلعت بنشر الأعمال الكاملة لعدد من المجلات القديمة، فاخرجت لنا في السنوات الأخيرة الأعداد الكاملة لمجلة الكاتب المصرى، والزهور، والأستاذ، والتنكيت والتبكيت، كما أخرجت الهامية الأمريكية بالقاهرة في سبعينيات القرن الماضي مجلات السفور والهيان والفجر، وأخرجت بعض الدور الخاصة مجلات مهمة، كالسياسة والرسالة.. ولكن الصحف اليومية ذات الإصدار المتلاحق والأعداد الوفيرة، التي امتد عمرها عقودًا تقارب قرئًا من الزمان أو تتجاوزه يصعب على كثير من الجهات خوض مغامرة نشرها في طبعات ورقية.

إننى اتصور أن التعامل مع نخيرتنا من الدوريات ينبغى أن يتجاوز ذلك الفهم الخاطئ للحماية الذي يصل إلى حد الإهمال، فينسغى أن تكون الذي يصل إلى حد الإهمال، فينسغى أن تكون الحماية بالحفظ السليم القائم على أسس علمية، والأمين في الوقت نفسه، فيرهم ما فسد منها بخاصة أن بالدار مركزًا للترميم ينبغى أن ينهض بدوره كاملاً \_ ويُرد ما سُرق أو يُستعاض عنه، ويُجلّد أو يُعاد تجليد ما تفكك.

والحفظ السليم يستوجب أن نعيد النظر لمخازن الدوريات التى ينبغى ألا تتحول إلى قبور تدفن فيها الدوريات، بل أماكن مناسبة لصفظ وتخزين وصون هذه الثروة النادرة. لابد أن تكون هذه المخازن مجهزة باجهزة لشفط التراب، وأجهزة تكييف لضبط درجة الحرارة والتخلص من الرطوبة التي تؤثر مع الأتربة على ضفاف النيل على

الرغم من جماله - فإنه غير مناسب لحفظ هذه المجلدات القديمة.

أما إتاحة الاطلاع على هذه الدوريات للمهتمين والباحثين والدارسين فإن هناك صورًا عدة يمكن أن تتيح الاطلاع، دون التعامل مع الدورية في طبعتها الورقية الأصلية، التي ينبغي الا تمسها يد، شائها شأن الوثائق والمخطوطات، فيمكن نقلها على مصغرات فلمية (ميكروفيلم) Microfilms أو اسطوانات ليزر C.D أو ديسكات الكمبيوتر.. أما الدورية نفسها فينبغي أن تحفظ بوسائل حديثة تضمن لها عدم التاكل أو التقصف أو التمزق.

إن ذلك دور مهم ينبغى أن تضطلع به المؤسسات الصحفية الكبرى، فلا تكتفى بإصدار صحفها فى طبعتها الورقية، ولا أن تنشر المادة الصحفية الحديثة فى مواقعها على الإنترنت، بل لابد أن تقوم بتسجيل الأعداد القديمة فى صحفها بصورة ما من صور التسجيل الإلكترونى الحديثة. وأن تقدم نسخة من هذا التسجيل لدار الكتب المصرية (مكتبتنا القومية الكبرى) فى عمية تقابل عملية إيداع الكتب، لكى تتاح للبا حثين والدارسين والمهتمين فرصة للإطلاع عليها بجانب ما تحفظه هذه المؤسسات فى مكتباتها. ولا شك أنه مشروع سيحتاج إلى تكلفة عالية، وإلى سنوات طويلة لإنجازه.

أما الدوريات القديمة التى لم تعد لها مؤسسات صحفية تتبناها فإن تسجيلها سيحتاج إلى جهود رجال الثقافة والفكر إلى جانب مشاركة رجال الأعمال الوطنيين الذين يقدرون قيمة تاريخ هذه الأمة، لدعم وتمويل هذا المشروع الثقافي القومي لحفظ تراثنا الصحفي..

إنه تاريخنا، وإنه أمانة، ومن المؤسف، بل من المؤلم أن نفرط فيه دون وعى.. أو دون اكتراث.

### كتاب

# د. الصفصافي أحمد القطوري: التجرية الديمقراطية في تركيا الحديثة والمعاصرة

# فاتن نصار

هل لابد أن تفرض علينا الديمقراطية من الخارج ؟ أم الأفضل أن نفتش في تراثنا...ونتعرف على تجارب الشعوب القريبة منا ؟ سؤال يطرحه الدكتور الصفيصافي أحمد القطوري في مقدمة كتابه عن التجربة الديمقراطية في تركيا الحديثة و المعاصرة.

حيث يؤكد المؤلف أن إلقاء الضوء على تجارب الشعوب لابد وأنه يفيد إفادة جمة في تطوير العياة الايمقراطية خاصة وإن كانت هذه الشعوب تعيش ظروف اجتماعية متقاربة ومناخ حضارى وثقافي منشابه و هو ما دفعه إلى رصد التجربة الايمقراطية في تركيا.

ويوضع المؤلف أن الهدف المعلن من الدراسة هو رصد التجربة التركية بكل خطوطها العريضة بل يمكن القول بكل دقائقها و تفصيلاتها لكى نستفيد منها و أنه يمكن بذلك أن نختصر من حياة تجربتنا ما لا يقل عن خمسين سنة قد ضاعت منا وتسربت من بين أناملنا وحتى لا نفاجا بأن الأخر المتربص بنا يفرض علينا ديمقراطيته التى صاغها لمجتمعات لا تربطنا بها وحدة الثقافة ولا تظلنا معها مظلة حضارية واحدة.

و يعتمد المؤلف في كتابه المنهج التاريخي في الرصد و المتابعة مع الاهتمام بالتفاصيل الدقيقة للأحداث و:هو ما يميزه عن كثير من الكتابات في هذا المقل.

وينقسم الكتاب إلى جزئين: الجزء الأول يتكون من ثمانية مباحث يبدأ المبحث الأول فيها بتناول الحياة الديمقراطية في أواخر عهد الإمبراطورية العثمانية و كيف كان السلطان مقيدا في عهدى المشروطية الأولى و الثانية بقيود دستورية إلى جانب الحدود الدينية و الأخلاقية و الأعرافية التي كانت تحد من إطلاق يده في السلطة و انفراده بها.

ويوضح المؤلف كيف تحولت الإمبراطورية العثمانية من إمبراطورية مطلقة في بادئ الأمر إلى إمبراطورية صقيدة نتيجة الدور الذي لعبته المعارضة المنظمة في هذه الفترة و خاصة ما يعرف بالعثمانيين الجدد وجماعة الاتحاد و الترقى و غير ذلك من الجمعيات و الفرق التي تشكلت من أجل التغيير.

ويشرح المؤلف بشئ من التفصيل كيف استطاع المثقفون أن يهزموا السلطان ويخضعوه لإرادتهم لتحقيق التغيير المنشود وأن هؤلاء المتقفين هم نتاج الطبقة المتوسطة في المجتمع.

ربعرض الكتاب فى المبحث الثانى التجربة الديمقراطية خلال فترة تاريخية متميزة من تاريخ تركيا ألا و هى حرب الاستقلال من ١٩١٤ إلى ١٩٢٣ .

ويركز المؤلف في هذا المبحث على الدور الذي لعبه حزب الاتحاد و الترقى بعد وصوله إلى الحكم في جبر الإمبراطورية إلى الحرب العالمية الأولى وكل ما ترتب عليها بعد ذلك من هزيمة و نتائج وخيمة .

كما يوضح الدور الذى لعبه مصطفى كمال أتاتورك فى تلك الرحلة الحرجة و الخطيرة من تاريخ البلاد ولا يشير المؤلف فى معرض الحديث عن حرب الاستقلال إلا إلى الجمعيات المتضادة الفكر على اعتبار أن ذلك يعد ساحة من ساحات المارسة والاجتهاد الايمقراطى أنذاك.

ويعرض الصفصافي للجمعيات السياسية و الفكرية التي طفت على السطع في هذه المرحلة و تأسيس مجلس الأمة التركى الكبير الذي تولى رئاسته مصطفى كمال إلى جانب رئاسة حزب الشعب الجمهوري ورئاسة الحكومة كما يتناول المعارضة التي واجبهته سوا، من خارج المجلس أو من داخله.

وخلال سرده للأحداث التاريخية يحرص المؤلف على التركيزعلى تلك الأحداث التعلقة بالمركة الديمقراطية أو المؤثرة فيها مع تعليلها بشئ من التفصيل.

أما فى المبحث الثنالث فينشرح المؤلف كيف تم تدعيم الاتجاه نحو نظام الحزب الواحد خلال العصر الجمهورية وإنفاء الخلافة و إصدار العصور الجمهورية وإنفاء الخلافة و إصدار دستور ١٩٢٤.

و يوضح أن السرعة التى تم بها إقرار الدستور أدت إلى خلق تيار معارض له تمخض فى تشكيل أ الحرب الجمهورى التقدمي " إلا أن الحكومة أغلقته و تلا ذلك مرحلة من الاستبداد و تم قمع كل الاتجامات المعارضة و تصفيتها في سبيل دعم سيطرة الحزب الواحد.

وفي المبحث الرابع يتناول المؤلف بالدراسة الحزب الجمهوري الحر" الذي اطلق عليه "المعارضة المستانسة" و يشير إلى نقطة في غاية الأهمية و هي أن تجربة هذا الحزب جاءت على عكس تجربة الحزب التقدمي فالأخير ظهر استجابة لرغبة من المؤسسين و كمطلب تردد في الأوساط السياسية المحلوب الجمهوري فجاء كرغبة المزعيم الغازي مصطفى كمال.

ويوضع المؤلف العوامل العديدة التى دفعت إلى تشكيل الحزب الجمهورى والتى يأتى فى مقدمتها الرغبة فى تحسين صورة تركيا فى أعين الغرب من خلال وجود حزب معارض على الساحة إلا أن مصطفى كمال وضع فى اعتباره منذ البداية أن يكون الحزب مستأنس و ألا يشكل معارضة حقيقية أو فاعلة ولكن جاءت الرياح بما لا تشتهى السفن و حظى الحزب بشعبية كبيرة مما أدى إلى غلقه ووأد التجربة وهي فى مهدها.

ويتناول المؤلف فى المبحث الخامس الحرية السياسية وهزيمة حزب الشعب الجمهورى حيث يوضح أن تركيا ظلت مجتمعا مغلقا حتى نهاية الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥ و أن حزب الشعب الجمهورى كان متفردا بالحكم فى ظل نظام الحزب الواحد إلى أن شهدت البلاد تطورات سياسية وثقافية واجتماعية عديدة دفعت إلى تبنى التعددية الحزبية.

ويشرح الدكتور الصفصافى العوامل والمتغيرات الداخلية والخارجية التى أدت إلى تهيئة المناخ المعارض لنظام الحزب الواحد وأمدت المعارضة بالحجج القانونية والمعنوية التى آمكن استخدامه ضد سيطرة ذلك النظام.

ويشير المؤلف إلى أنه في ظل ذلك المناخ تم تأسيس الحزب الديمقراطي عام ١٩٤٦ من تحت عباءة مجلس الأمة الكبير وليس كحركة متطورة من داخل الشعب.

ويوضح أنه في البداية نظر الجميع إلى الحزب الايمقراطى على أنه تكرار لتجربة المعارضة المستأنسة ولكن فيما بعد ونظرا لعدة عوامل تغيرت تلك النظرة وحصل الحزب الديمقراطى على تأييد أغلبية الشعب حتى نجم في اتخابات عام ١٩٥٠.

وفى المبحث السادس يتناول المؤلف دور عدنان مندريس زعيم الحزب الديمقراطى ورثيس الوزراء فى الحياة السياسية مع التركيز على دوره بالنسبة للحزب.

حيث يشير المؤلف إلى أن مندريس اتجه إلى تدعيم مركزه بشتى السبل حتى أصبح يملك كل أمور العزب في يده وأصبح هو صاحب السلطة المطلقة به.



ويعرض الدكتور الصفصافي للمراحل الختلفة التي مريها مندريس في علاقته بالحزب و الأصوات العارضة له والصراعات والاتشقاقات التي تعرض لها.

وفى المبحث السابع يتناول المؤلف وضع الاقتصاد تحت إدارة الحزب الديمقراطى موضحا أن التدويل أو اشتراكية الدولة التى كان يتبناها حزب الشعب الجمهورى خلال فترة حكمه من ١٩٢٣ إلى ١٩٤٧ قد تغيرت فى عهد العزب الديمقراطى الذى تبنى النظام الراسمالى .

ويبين أن القطاع الخاص خيب أمال مندريس و الحزب الديمقراطى كما فشلت سياسة جذب رؤوس الأموال الأجنبية إلى تركيا.

وتعرض الاقتصاد التركى لأزمة حقيقية وفشل الحزب الديمقراطى فى السيطرة على ثلك الأزمة بععاييره التى اتبعها حتى وصلت الأمور إلى الانهيار الاقتصادى والسياسى التام بحلول عام ١٩٦٠.

لكن مناذا كان يفعل حزب الشعب الجمهوري في مقاعد المعارضة في ذلك الوقت ؟ هذا ما يستعرضه المؤلف في المبحث الثامن موضحاً أن حزب الشعب الجمهوري بدأ البحث عن ماهية جديدة وأن السؤال الذي كان يشغله هو : هل سيكون قادرا على الإصلاح وتحويل نفسه إلى جبهة معارضة حقيقية ؟

ويستعرض المؤلف المراحل التى مر بها حزب الشعب الجمهورى حتى انتقل من حالة الضعف والتحلل إلى القدرة على تشكيل معارضة فعالة وقوية قدمت نفسها بديلا للديمقراطيين .

ويوضح الدكتور الصفصافى أن فشل الحزيين الجمهورى والديمقراطى فى الاتفاق على قواعد اللعبة الديمقراطية دفع الجيش إلى التدخل فى مايو ١٩٦٠ لتبدأ الجمهورية الثانية.

هذه الجمهورية الثانية يتناولها المؤلف بالبحث والدراسة فى الجزء الثانى من كتابه الذى يتكون من خمسة مباحث.

المبحث الأول: يتضمن إرهاصات الثورة والصحراع الذي احتدم بين الحزبين الجمهوري والديمقراطي والمعارك التي المدين المحمهوري والديمقراطي والمعارك التي الملوفين، ويتناول الأسباب والعوامل التي دفعت القوات المسلحة إليا لإنقلاب على السلطة في مايو ١٩٦٠ وفي مقدمتها الأوضاع الاقتصادية المتردية والعنف والصراع الشديد بين الحزبين الجمهوري والديمقراطي والتوجهات الدينية للحزب الديمقراطي وزعيمه عدنان مندريس.

المبحث الثانى: يتناول المؤلف العلاقة بين الجيش والأحزاب السياسية موضحا أنه منذ بداية الفترة التي تعددت فيها الأحزاب أصبح دور القوات المسلحة هو أهم ما يشغل بال الديمقراطيين الفترة التي توقعوا من الجيش أن يتعاطف مع الحزب الجمهوري وزعيمه عصمت أينونو الذي كان أحد

جنرالات الجيش ويحظى بمكانة كبيرة عندهم ومن ثم عمد الديمقراطيون إلى تطهير القوات المسلحة وإزاحة كل من يشكون فى ولائه لهم وهو ما آثار سخط وغضب القوات المسلحة وظهر ما يعرف بالثوار من ضباط الجيش.

لمبحث الثالث: يستعرض فيه المؤلف التدخّل العسكرى وإعلان الثورة مشيراً إلى أن السياسيين كانوا قد فقدوا الإرادة والقدرة على الدفاع عن الحكومة ومن ثم عندما حدث التدخل العسكرى كانت المقاومة ضعيفة للفاية من جانب القوات الموالية للحكومة وتم الإشقلاب بأقل ما يمكن من سفك للدماء.

يعرض الدكتور الصغصافي بعد ذلك للتطورات التي شهدتها الساحة السياسية حيث تم وقف نشاط جميع الأحزاب واعتقال زعامات الحزب الديمقراطي وبرلمانييه وبحلول منتصف صيف ١٩٦١ عادت تركيا مرة أخرى إلى الحقل السياسي و تعدد الأحزاب وتم الاستفتاء على دستور جديد للبلاد والحكم بإعدام عذان مندريس في سبتمبر ١٩٦١ .

المبحث الرابع: يتناول المؤلف عودة الحياة النبابية والمكومات الانتلافية التوالية حيث ترعم عصمت باشا أينونو ٣ خكومات ائتلافية أما الحكومة الائتلافية الرابعة فقد ترعمها حزب العدالة الذي كان يعتبر امتداد للحزب الديمقراطي .

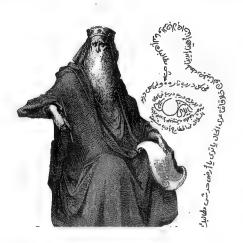
وفى انتخابات عام ١٩٦٥ فاز حزب العدالة بالأغلبية المطلقة ورأس سليمان ديميريل الوزارة الجديدة وسط مشكلات داخلية وخارجية متعددة ولكن يؤكد المؤلف أن المصلة المهمة بالنسبة لحزب العدالة كانت هن كيفية الإدارة مع الحفاظ على التوازن بين المؤسسة العسكرية من ناحية والمتطلبات الدينية والروحية من ناحية أخرى.

ومن ثم ينتقل المؤلف إلى تناول العلاقة بين الدين والسياسة في المبحث الخامس ويوضع أن تلك العلاقة مرت بمراحل متعددة منذ الدولة العثمانية مرورا بمرحلة الاتصال بالحضارة الغربية ثم إعلان الجمهورية وفرض العلمانية ثم مرحلة تعدد الأحزاب التي انتقل الجدل فيها من السياسة والديمقراطية إلى الدين والعلمانية كذلك.

ويلقى المؤلف الضوء على موقف الديمقراطيين الإيجابي من الدين بصحورة تفصيلية ومقارنته بموقف حزب الشعب الجمهوري المناهض له.

الدين أريكان في الدفاع عن الدين كمحرك للحياة من خلال زعامته لحزب النظام القومي ثم حزب السلامة القومي. السلامة القومي.

ويوضح المؤلف بالتفصيل القوى العديدة التي كانت تتربص بالإسلام في تركيا والعنف والعنف المضاد الذي طفا على السطح فيما بين عامى ۱۹۷۰ و۱۹۸۰ والذي دفع الجيش إلى التدخل للمرة الثانية للإطاحة بالسلطة في عام ۱۹۸۰.



ويشير دكتور صدفصافى إلى أن الجنرال كنعان اورن قاد الإنقلاب الذى أدى إلى القضاء على الفوضى السياسية وقيام الجمهورية الثالثة وذلك لوقف النزيف الدموى والعنف والعنف المضاد من ناحية الحرى.

ويذكر المؤلف أنه فى إبريل ۱۹۸۳ رفعت معظم القيود التى كانت قد فرضت على النشاط السياسى وأثبتت انتخابات ۱۹۸۴ أن جذوة الشعور الدينى لم تخمد فى تركيا بل أنها فى توهيج مستمر. و يذكر المؤلف فى خاتفة كتاب أنه سيتبع ذلك دراسة آخرى ترصد التطورات الديمقراطية التى طرأت على الحياة السياسية فى تركيا ما بعد إنقلاب سيتمبر ۱۹۸۰ وعودة الحياة النيابية حتى بدايات لقرن الواحد والعشرين تلك الفترة التى زادت فيها المواجهة بين الأحزاب السياسية ذات الطابع الدينى وبين القوات المسلحة المتمثلة فى الجيش بجنرالاته وتحذيراته بل وتدخلات.

### تحيية

### ذكرى مرور أربع سنوات على رحيل راشيل كورى

# ثلاث رسائل عشق لراشيل

### أشرفبيدس

(1)

الليلة شديدة البرودة ١٠ يصفر الربح في نوافذي وفي أيامي الفائنة ١٠ يوقظ الذكريات ويقلق نومها ويحركها ١٠ يداعبها ١٠ يدغدغها ١٠ يشطرها نصفين، ويفتش داخلي عن أسراري الخافية ١٠ يعبد عبق الماضي وآلامه ، يتكاثر الثلج الأبيض ويحتل الأركان والزوايا ١٠ يتراكم فوق الأرصفة الساكنة، ويبدو الأسفلت المبلل المضيح في العتمة وكانه قطع من الماس غسلتها الأمطار ١٠ اتذكر تلك الليلة ١٠ ليلة عبد المبيلا ١٠ حينما كنا نتصعلك أنا وأنت في شوارع وبيت لحم، العتمة ٠٠ العتمة من الماس في شوارع وبيت لحم،

عندما تقترب ليلة عيد اليلاد، ١٠ تقترب معها أوجاعى المنباة في صدري٠٠ وتقفز الصور والأحداث أمام عيني٠٠ تروى ما حدث من جديد٠٠ في الليلة الأخيرة للقائنا الأخير. ٠

بدا كانه يوم عادى، تجولنا بالصباح في «رام الله» واشترينا معطفين أحمرين، وبعضا من الزهور، وقصدنا مكانا نائيا على مشارف مدينة «البيرة» نحتسى فيه القهوة ونفسح المجال لمشاعر صادفتها الزحمة وبراحة الوقت، ثم عرجنا إلى صديقتنا «٠٠٠» قدمنا لها الزهور وتناولنا الغذاء معها، وبعد حديث طويل لم أتذكر منه شيئا حيث كنت مشفولاً بالنظر إليك، وأنت كذلك ظللت تتابعين انفاسى المسافرة إليك على غير العادة ويدون استحياء من صديقتنا، انصرفنا إلى «بيت لحود للمحتفال بليلة الميلاد هناك تلبية لدعوة صديق آخر، لم نعبا كثيرا بسوء حالة الجو، قطعنا الشوارع الجانبية، حتى استقللنا سيارة، و وعندما وصلنا؛ تجولنا في الشوارع الخالية، تكلمنا

• ضحكنا • بكينا • جرينا • غنينا• ورقصنا كثيرا على أنفام السكون ودقات قلوبنا • اختزلنا العمر كله في تلك الساعات، لم تكن هناك عيون تراقبنا، أو أذان تسمعنا، أو أنفاس تلاحقنا، لم يكن في الشارع غيرنا، فقضينا ليلتنا، أرهقنا الكلام ولم يرهقنا، انتصف الليل علينا وأسدل ستره وطمأنينته ولفنا بدفء مشاعرنا• فنسينا الصديق ونسينا الكان والزمان• ولم نتذكر شيئا من الدنيا في تلك الليلة الباردة التي لم تهدأ فيها دقات قلوبنا، وظلت ذكراها تداعبنا كلما صفرت الريح في النوافذ المغلقة،

**(Y)** 

أيام كثيبة ويطيثة ١٠ لكنها ستمضى ١٠ كل شىء يمضى١٠ حتى نحن على موعد قد يطول أو يقصر١٠ لكنه أت ولا ريب في ذلك،

حاولت أن أكسر ملل أيامى الفارغة بعد رحيك • فساعاتى بعدك أصبحت مملة بعض الشىء، لكنها محتملة • قعت بإعادة ترتيب خزانتى القديمة وصندوق خشبى كنت أدخر فيه بعضا من الذكريات • ووجدت أشياء لها قيمة وأخرى استحوذت على مكان دون داع • وشدتنى بعض «الشرائط» الملقاة في زاوية الصندوق، شريطة شعرك القرمزى، هل تذكرينها، فقد احتفظت بها، عندما قمت ذات مرة باستعراض خصدلات شعرك العريرى حالكة السواد، وأخرى برتقالية أنساب ينما أناملى كانت تداعبها • وأخريين حمراوين فضهما الشوق إلى صدرى • فقد كان يحنو لك أن أضفر الخصلات بأنفاسي وتنهداتي التي ذهبت دون رجعة • •

استوقفنى التفكير لأبحر فى تلك الأيام البعيدة، وحاولت استرجاع وجهك الملائكي، لما كان ملائكيا، وجدت أشياء كثيرة رنتنى لذكريات مرة ومرهقة، بعضا من أغلفة الشيكولاته التى كنت أحضرها إليك، وتساءلت الذا احتفظت بها؟ ربما لأننى كنت يوما انتسم منها رحيق بقائى، وبما الله المنابكة والمنابكة والمنابكة

لكن ما يحيرنى هو أننى تجاهلت أن أطرح سؤالا بديهيا حينذاك، لماذا تعشقين الشيكولاته لهذا الحد؟ وهل هناك علاقة بين هذا العشق وسهولة هضمها؟ كم كنت تعشقين الأشياء السهلة المطيعة والمنقادة إليك،

فتشت كثيرا في صندوق لكرياتي ١٠ وكاني أفتح قلبي على مصراعيه لأفضيح أيامه وأعرى سوءات، كانت محاولة بائسة وشيطانية للقضاء على فراغ الوقت، لكنها انتهت بالام ميرحة وشقية . ويبدو أن الداء مازال في الضلوع يترنح ويتسكع ١٠ يصول ويجول ويجعلني ادفع رغما عنى فاتورة عشقي المتخاذل ١٠ فهل وفيت الدين ١٠ أم أن هناك أشياء لازالت معلقة في أيامي الكنية والبطينة .

٧٠٠ ليس بهذه القسوة٠٠ لم أحتمل رذاذ المطر العبا من شفتيك ٠٠ ولا القرنفل الذى اطلقته عيناك فى قلبي و القرنفل الذى اطلقته عيناك فى قلبي ٠٠ أنها منتهى القسوة، أن تختصر كل أيامى فى جمل تحمل الريحان والياسمين وتقترش الطريق الذى ظننته بدا وعرا ومتعثراً٠٠

سالت نفسى وأنا أقرأ عناقيد الفل التى أرسلتها ، هل هذا حفل تأبينى، هل تلك الكلمات هى آخر الكلمات التى ستكتب فى دفترى الأخير ، أم أنها سكرات الموت وغفوة الرحيل؟ أعيد القراءة مرات ومرات، وفى كل مردة أشبعر بقسبوتك على نام مناه مناهد ، ليس فى استطاعتى تممل كل هذا المشقى ، كل هذا الدفع، إن كلماتك أقوى من قدرتى وأبجديتى ولفتى ، كان أولى بك أن تجرعينى تلك الكلمات حرفاً حرفاً، حتى أستعيد توازنى، أنها طريقة عبقرية للخلاص منى ، ،

كنت أخشى الموت بعيدا عن احتوائك، وتمنيت أن تتزود عيني بنظرة وداع أخيرة، ولكنى الآن ألفظ أنفاسى الأخيرة وأنا بين يديك وأشعر بانفاسك تلفنى وتعيد تكوينى من جديد · ·

هل أخطات الحروف المقصد؟ وكان لها طرق أخرى غير تلك التى عبرت فوق جسدى٠٠ اهتاج بعضا من الوقت حتى أستعيد نفسى٠٠ أحتاج قراءة تاريخ حياتى مرة أخرى٠٠ هل أستحق كل هذا؟

اصبحت الآن أكشر خوفا ورهبة منك ١٠ أشمر بائنى أتعلم أول درس فى الهب، وكثيرا ما كنت أردد على الملأ بائنى قادر على تحريك مشاعر الآخرين واللهو بها ١٠ كنت أزعم باننى وأننى وأننى وأننى٠٠ والإن تتساقط أوراق خريفى مع أول هلة ربيع٠

رفقا بقلبي، يكفيني من الدنيا تك الكلمات التي أعادت تكوين أشعة شمس حياتي، ومنحتني أول بطولة حقيقية، في مسيرة كنت أعتقد أنها مليئة بالبطولات والانتصارات،

أ صارحك بأننى لن أستطيع أن أخرج من جلدى ، فمازلت فى حالة يرثى لها ، واحتاج للمساعدة الاجتياز مذه المحنة الشاقة ، أن طلقاتك المدوية القاتلة، اجهزت على وافقدتنى القدرة على فعل أى شىء، لكنها فى ذات الوقت أعادت لى الحياة، وكانى طفل يحبو فى أيامه الأولى ،

إذا كنت ترتبين لنهايتي، فغروب شمسك كفيل بتحطيم آخر قلوعي٠٠ أنها فرصة أخيرة لحتفي٠٠

### قصة

### شعائرمن كتاب الموت

### محمود الغيطاني

صرخة أنثوية حادة بها الكثير من النشوة أفاقتنى من غيبوبتى اليومية. لم تكن الصرخة طبيعية فتاملتها كثيرا. ممن تكون صدرت هذه الصرخة؟ فيها الكثير من صوت زوجتى. أوتكون قد أصابها مكروه؟ و لكن كيف هذا و أبا أراها جانبى تغط فى نوم عميق؟ بالتلكيد ليست هى. و لكن اليس هذا صنوت شقيقتى تواسيها؟ أين هى؟ و كيف أسمع صوتها دون رؤيتها؟ أويكون الأمر أضغاث أحدارم؟ و لكن كيف لى أن أرى و أسمع بوضوح بينما أنا مستفرق فى النوم؟ ها أنا بالقمل أنام جوار زوجتى الغائبة فى غيبوبتها الغاصة. علّها الآن تحلم باحدام سعيدة أو غير سعيدة أو غير سعيدة أن أست أدرى، لكنها بالفعل نائمة. أجل. ها هى يرتسم على وجهها شبع بسمة جميلة كخادامها التى بلا شك ستكون هنيئة. و لكن من أين جاءت هذه الصرخة الجزعى؟ أحاول النهوض إلا أننى أفشل. شيئا ما يجعلنى مرتبطا بفراشى. أجاهد مستنفذا قدرا كبيرا من طاقتى فاستسلم لعجزى. أسترق السمع فإذا صوت شقيقتى الواضع تقول باكية :

- كان بدرى عليكي يا حبيبتي .. قتك و هو يذوب فيك عشقا.

عدم التجانس في الجملة جعلني أضحك ملئ في" من أين لها بهذا التركيب اللغوى العجيب؟ أعجبني النصف الثاني من الجملة؛ فجعلني أتأمله طويلا. و لكن من هذا الذي يذوب فيها عشقا؟ هل هناك من يعشقها غيري؟ أوتكون خائنة؟ أحاول إبعاد الفكرة عن خاطري، فأراها عارية تماما بينما يد ما تمتد متحسسة جسدها. إن مسام جلدها نخير الواضحة تتفتح كزهرة يانعة لتلك اليد الغربية. أدقق النظر في اليد البضة التي تصول و تجول بلا مانع يعوقها. صوت مقرئ ما يعلو مرتلا:

- أفإلينا مرجعهم ثم الله شهيد على ما يفعلون .

أهز رأسى موافقا ومؤمنا على قول المولى عز وجل. و لكن من أين لى بهذه اللحظة الإيمانية؟

أرى اليد تقترب و كانها جزء من كادر سينما. يكتمل الجسد المتصل باليد فإذا بها شقيقتي متجردة من ملابسبها. أندهش مرتعدا. ما هذا الذي تفعلانه انهما تتضاجعان في مشهد سحاقي قاس. أناديهما محاولا منع هذه الماساة الرتسمة أمامي. أنظر إليها حيث تستلقي جانبي محاولا إيقاظها إلا أنها قد اختفت. أهي تفعلها حقا؟ أذكر أنني قد سمعت ولولة على أمراة ما ربها هي زوجتي، كما أن صوت المرتل ما زال صداه يملاً رأسي. إذن فهناك من مات، وهناك من يبكي عليه و لكني عاجز عن معبوفة المحقيقة. لماذا لم يحاول أحد إيقاظي و متى أخذتني هذه السنة من النوم؟ أذكر أنني ضاجعتها مرتين أو ثلاثاً لست أذكر. كما ذخت علبة من السجائر، و قرأت كثيرا في الظاهرة الملاواقعية ، بعدها احتسيت كاسين من النبية أو لعلهم عشرا، ثم تحدثت مع صديقتي ذات العينين الزرقاوين. هل تبادلنا العب في الهاتف؟ و لكن أنى لنا أن نتبادله هاتفيا؟ أحاول ترتيب أفكاري المتاثرة بصعوبة. أشعر و كانني في كابوس لا ينتهي. كان صديقي ذو الشارب الكث يقول لي دائما

### - هل جربت أن تساحق امرأة؟

كثيرا ما كنت أندهش، و هل لى أن أساحق أمرأة حينما كنت أساله هذا السؤال كان يختفى و كانم لا وجود له. إلا أن دهشتى تصاعدت حينما رأيت شقيقتى تمتص نهدى زوجتى. أحاول تصحيح المساة، فأرى قضيبا ضخما يملاً فراغ الغزفة قد أنبق بين فخذى شقيقتى. يملؤنى الفزع، بالتلكيد ستقتلها إذا ما حاولت إتيانها بهذا الشيء الغظيم أناديهما للحد من وقوع الماساة، إلا أنهما و يا للغرابة اندمجا بعد الاندساس العظيم و كانه لا شئ. إن الأشيباء تأخذ بعدا أخر غير ذلك البعد المالوف. شيشا من اليقين انتابنى أن هناك شئ لا واقعى يحدث. أجول ناظرا حولى. زجاجة خمر فارغة تماما جوار مجموعة الكتب التى قرأتها بالأمس. أجل، و ها هى أعقاب السجائر التى لا حصر لها بجوارها. هناك ضيق شديد يثقل على صدرى حتى لكان الهواء المحيط له وزنا يكاد أن يقرب من مناك الأطنان. أرى باب الغرفة منفرجا بعض الشيء، و هناك ضوء ما يأتيني منسربا من فرجته، إذن فهناك من يجلس في الغارج. أجل، إن صوت الولولة و النحيب يأتيني واضحا جليا. كما أن صوت أطفالي الصحفار الذين لا يكفون عن الضجة يتردد بين الفينة و الأخرى. ها هو صوت زوجتي ويخهم، به شئ من النشوة المنترجة برنة حرينة ثكلي. صوت المرتل أسمعه في الخلفية الصوتية للجميم. صوت أحدهم ينطلق:

وحدوووووه .. كل من عليها فان.

يرد عليه آخرون: - ويبقى وجه ربك ذو الجلال و الإكرام.

تزداد دهشتي المتصاعدة. من هو الذي مات؟ أوأكون أنا؟ و لكن كيف يتأتى هذا بينما أنا أرى و

أسمع ما يحدث حولي؟ أنكر أن الذي ولولت عليه شقيقتى قبل مساحقتها لزوجتى كان زوجتى و ليس آنا. ها هو صوت صديقى ذو الشارب الكث يواسيها :

- لا تحزني .. كفاك فخرا أنه مات و هو في قمة شموخه العلمي.

إذن فهو يقصدنى أنا. أحاول مناداته فأرى الباب يزداد انفراجة ليدخل مجللا بالسواد بشاربه الضخم الذى يكاد أن يغطى وجهه باكمله. ينظر نحوى و قد بدت على وجهه بسمة لا معنى لها ثم يطاطئ رأسه مبديا الكثير من الحزن العميق. تدخل زوجتى متشحة بعلامح الحداد. كان منظرها مثيرا للضحك بوشاحها الأسود الذى تلفه حول رأسها بينما باقى جسدها عار تماما، صديقى ذو الشارب الكث يطوقها بذراعه. أنهما يمارسان طقوسا جنسية جنائزية. يتجرد من ملابسه فتصدمنى الدهشة. هناك هوة سحيقة لا قرار لها بين فخذيه. هل هذا ما كان يقصده حينما قال لى هل جربت أن تساحق امراءً اسمعه يهمس بحميمية:

- لا بد أن نفعل؛ فتلك كانت رغبته رحمه الله.

إن الوغد يساحقها. كيف لى أن امنعه اتنامل وجهها الذي يكاد أن يتفجر من فرط اللذة فتتصاعد شحنة الغضب داخلي. صوت الرتل ما زال يمالاً الخلفية السمعية للمشهد. أواظنه الموسيقى التصويرية ما هذه الأفكار التي تملؤني يبدو الأمر و كانه شريط سليلويد سينمائي متحرك. أذكر مقالي الذي كتبته عن رفض الميتافيزيقا الدينية مدعما بالكثير من البراهين. كان عن فيلم ذهني قاس يذكرني بصديقتي التي ماتقلي مديقي ذو العينين الزرقاوين مما يفعله فيعود إلى نكورت. لون عيناه يذكرني بصديقتي التي ماتفتني بالأمس. هل هناك ارتباط ما بينهما الذكر أنني قد رأيت زوجتي مستلقية جواري عند سماع الصرخة. أجل، ها هو وجهها الذي يملؤه الفزع يقترب من وجهي. لم هي مستلقية جواري عند سماع الصرخة. أجل، ها هو وجهها الذي يملؤه الفزع يقترب من وجهي. لم هي جزعي هكذا؟ عيناها فيهما الكثير من الرعب. إنها تخبط صدرها بجنون حتى لتكاد أن تمزق. ها هو الا يناق من زاويتي فمي بفزارة. حالة الا يناق من زاويتي فمي بفزارة. حالة الاختتاق الشديد تعاودني. أكاد أشعور وكان تنفسي قد صار مستحيلا. حالة ما من القيء الشديد تعنين بقوة أعرفها من تعبيرات وجمها، إلا أن صوتها ياتيني متلاشيا و كانه صادر من أعماق جب سحيق فيصل إلى مسامعي و كانه أطياف صوت. أقول لها مطمئنا :

-- لا تجزعي، ليس هناك شيء.

إلا أن الأمريبدو وكانها لا تسمعنى فترداد نحيبا و ولولة. بكل ما أوتيت من قوة أحاول تهدئتها إلا أن الوهن المسيطر على يجعلني أكف عن الحاولة.

### قصق

### عالمأليس

### إسلام عبد الرحيم

الكرسى الأصفر البلاستيكي يحتويني تماما . . . عامان كاملان منذ انقطعت عن المجيء إلى هذا المقهى البعيد . تجددت الجدران ، و الموائد أصبحت مفطاة بالمفرش البلاستيكي الأصفر الذي يحمل علامة شاى فاخر لا يقاوم ، كما يقول إعلانه بالتلفاز .

بدون أصدقاء جلست . لم تعد الجدران تحمل رائحة التبغ و دخان الشيشة ، أصبحت بيضاء تماما و لم يعد لها تاريخ . طلبت قهوتي السادة التي لن أشربها ؛ لأني توقفت عن ذلك منذ فترة . نظرت إلى اليد التي وضعت الفنجان أمامي و وجدت أنها ليست معروقة كما كانت من قبل . رفعت عينيّ إلى الوجه العجوز الذي يمثلك جزءٌ من ذاكرتي ، لأجد وجها آخر يبتسم ابتسامة روتينية أشعرتني بالوحدة . و الكرسي يغرض علىّ جلستي

و وضع يدى دون أى فرصة التحرر . . . . . . . .

كان الكرسى الخشبي منبسطا في تسامع ، يسمع لى بفرص سيطرتى عليه دون صقاومة ، تماما كتاب يجمعل طفله يمسك بيده و يقوده إلى النزل ، على الرغم من أنه يحركه في الاتجاه الصحيح دون أن يشعر الأخير ، فيتسم ابتسامته الطفولية . . . .

الوجوه الحيطة بى تحاصرنى / أنكمش / و الكرسى لا يسمع بذلك . أشعل سيجارتى و أضع العلبة أمامى ؟ تحسبا لمرور صاحب اليد المعروقة ، فأمد له يدى بسيجارة أشعلها له و أبتسم . ألمح وجه صاحب اليد التى أعطتنى الفنجان فى المرآة . أعيد العلبة إلى جيب قميصى و أستسلم للكرسي تماما .

الرأيات تحيط الكان / فاشعر أنها ترصد تحركاتي من جميع الاتجاهات ، يختنق الدخان في حلقى لأسعل ، فينظا هر الجميع بعدم الانتباه ، إنهم لا يحتاجون للالتفات / فقط ينظرون إلى أي مرآة .. المرآة تلمع بشدة ؛ لتعطى من ينظر إليها شعورا زائفا بأنه على ما يرأم . خدعتني بعدم

A PORT A PROPERTY OF THE PROPE

إظهار بعنص التجاعيد في وجهى / لكن أصابعي لكتشفت المؤامرة في حركة هادئة دون أمر مني ؟ لتساعدني .

ابتسمت ، دون أن تعكس المرأة ابتسامتى المنتصرة عليها ، ويبهت الجزء الذي يعكس وجهى ليعلن استسلامه لي تعاما / انتشيت / و الكرسي لم يسمع بذلك . طلبت شيشة جاءتني سريعا. نظرت إلى اللاي و رأيت مبسما من البلاستيك الأبيض يفصل بيني و بين الفوهة . . . . . . . . كانت تنمو بيني و بين المعدن البارد للفوهة علاقة حميمة ، أمده بدفء شفتى و يمدني ببرودته

كانت تنمو بينى وبين المعدن البارد للفوهـة علاقة حميمة ، أمده بدف، شفتى و يمدنى ببرودته ? فـأتعرف الشيشة تعاما و أفرق بينها و بين زميلاتهـا فى سهـولة ، حيث لكـل منهــم درجــة برودة سخــتلفة / تعاما كـما تعرف كـل واحــدة درجـات حـرارة شـفاه من يتعاملون مـعـها ؟ ليستكمــلان حديثهما منذ المرة السابقة . . . .

كان البلاط يسمع لى بوضع بصماتى عليه ، حين تطأ قدمى سجائرى المنتهية من شعلتها - حتى لا أقتل عقب السيجارة - ، فيتعرف نعل حذائى و يبتسم . ملمسه يشعرنى بالأمان و يدعونى إلى عدم الانتباه ؛ حيث أنه لا يخون من يطأ عليه أبدا . يصافح الأقدام و السجائر المنتهية في تسامع / يستقبل الأقدام و يودعها في حزن حقيقى . يحاول أن يستبقى أحدها في رقة ، عن طريق بعض العثرات الفير مؤنية ، التي لا تؤدي إلا إلى إلقاء نظرة عليه حين أشعر أن قدمي غير مثرنتين ؛ فابتسم لمحاولته الطفولية الفير مزعجة لأخبره أن وقت رحيلي قد حان / يحزن/ أعده بالمجهء غذا و إنصروف . . . .

الخشب القديم كان يحتوى الصوت تماما ، لا يسمعه سوى من يلقيه و من ينتظره بنظرة قلق و إن كانت متسامحة - تعطيه الأمان ليعان عن ارقامه في وضوح . . . .

أغمضتُ عينى فى قوة و فتحتهما لأراها تعر. خطواتها بطيئة على غير عادتها. تخطت الباب دون أن تلتفت. حاولتُ متابعتها من خلال المرايات ، لكن صورتها لم تنعكس / اندهشت / عادتُ فى خطوات سعريعة و دخلت ، سارت حيث أجلس و تشممت حذائى الذي طائما داعبته من قبل . تعَسَّستة بقدميها فى محاولة للتأكف .. انطلقا يستعيدان تكرياتهما سويا .حاولتُ أن أنحنى و

التقطها / و الكرسي لم يسمح بذلك / اطلقت مواء ها حين تلكدت. صعدت في حركة سريعة و . . . جلست على ركبتي / عينان صغيرتان ترمقاني في عتاب / بحثت عن سبب لاتقطاعي عن المجيء . أدركت أنها لم تقتنع حين ضربتني بيدها ضربة حانية ، كام تعاقب طظها الصغير دون أن تريد . . ذلك . . .

ابتسحمنا فى حزن / نظرتُ إلى الشيشة واطلقتُ مواءُ صامتاً ، أوماتُ لها بالإيجاب . نظرتُ بكراهـية إلى المكان وأعادت رأسها إلى وجهى . تساقطت دمعتان على جسدها . لعقتهما و مسحت رأسها فى جسدى لتواسينى . . . . . . .

طالما حاولنا مداعبتها قديماً. كانت تجلس على الكرسى الفشبى تراقبنا / تجرى خلف نرد الطاولة الذى يهرب مناً ضاحكاً / تحدد لنا مكانه على البلاط ، بعد أن يشير إليه رياط حذائى و يضحك فى خبث / التقطه و أخبره ألا يعود إلى حركاته الصبيانية مرة أخرى / و أعود معها ليجلس كل منا على كرسيه وسط الضحكات . . . .

رياط حذاتى ينظر إلى السيراميك في خوف ويخشى ملامسته . . . كان يتحادث مع البلاط عن أحذية النساء التي صادفها في طريقي / كاشفاً له أسرارى الخاصة / و البلاط يرى بمخيلته الكعوب الاقيقة تضم لمساتها العانية عليه / و اردنظرات المكر بنظرة عتاب . . .

كانت هى أحياناً تخمش الطفارها فى البلاط ، لأنه لم ينبهها إلى السيجارة التى لسعتها / يعترف بخطئه / يرشد حذائى إلى المكان ويذكره بعدم إيذاء عقب السيجارة نفسه / فتنظر إليه فى تسامح و تتخذ مجلسها على الكرسى الفاهى بها . . .

المرة الوحيدة التي جلستُ فيها على ركبة أحد الأصدقاء لم يطالعه أحد بعدها ..

حاولت أن ابتسم لأطمئنها / لاحظت أن صورتنا لم تنعكس في الرأة /

شعرتُ بالكرسي يطبق على أنفاسي /

حاولتُ أن أنهض /

و الكرسى لم يسمع بذلك /

تمركاتها العصبية /

إمساكها لللابسي /

وعدها بزیارتی . . .

كان هذا آخر ما سمح لي به الكرسي ، الذي أنهى لعبته . . .



### يا صوتى، يا صورتى لدى الأعمى

### كريم عبد السلام

### الطبول

على إيقاع الطبول، يتحرك العالم تتسارع الدقات، فتندفع العربات إلى الأمام وبعجن سائقوها عن تفادي أطفال المدرسة تهدأ يدا الطبال على طبلته،

فتنساب جموع الناس إلى الحدائق العامة والطاعم.

في أوقات غضبة يلقى بالعصوين الرفيعتين ويهوى بقبضته

بعد ضبطه سكراناً،

الأبتدائية.

على الطبلة الكبيرة، ألتى خرج بها من فرقة الموسيقى العسكرية

فتحدث هزة أرضية، تقتل الثات

وتسقط عدة بيوت أثرية

وتشعل الحرائق في مَخازن الشركات.

لكنه حين بشرب نصف لتر من البراندي

### في أمسية صيفية بديعة، دون أن يعكر مزاجه أحدء

تخرج إلى الشوارع خيالة الشرطة

على سروج مذهبة

ووراءها الموسيقي النحاسية، تعزف للناس

فيصانف شاب فتاة سمراء ويقرر أن ينجب منها طفلا.

### الرسول

في صباح عدى، يخرج الواحد منا لعمله ولا يعوده

ينجذب

يأتى رجل أنيق حاد اللامح، ويستأذننا بلطف أن يسلبنا أدمغتنا.

أن يحمل روءستا معه، بل يحمل ما يداخلها،

THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

New York The second second أن يحمل أمخاخنا نفسها، وسط المارة المتحلقين حولها ولكن يحمل سرها ويمضى. وسط صيحات رحال الإسعاف وأمناء يحمل الضوء والعنا صرر الشرطة، التسرتيم الذي اجستهدنا طوال أعمارنا كي استطعت تمييز رسغيها، نستوعبه. ملامحها غابت عنى، إذ كان وجهها باتجاه سور البني ريما لا يحمل هذا الرجل الأنيق الصارم شبئا على الرصيف، فلم أر ملامحها. بل يبعثر ما تم تنظيمه ويمضى، لكن المؤكد، أن عياوننا ستصبح بياضاء اعتادت ان تنام في هذا الكان، واعتاد الكناسون إيقاظها فتمضى مسرعة، شاخصة كعيون البهائم، كمن اقترب موعد سفره مسالة لأقصى درجة وسابحة في سديم، لكنها لم تستيقظ البوء، اهتمامنا سيتركز في البحث عن أرصفة رغم كل محاولات الكناسين، صا لحة للسكني، فغطوها بجريدتين جديدتين، وتعمدوا إخفاء عن حداثق تقبلنا ضموفا وجهها عن الكباري التي تصبح سماواتنا هتى لا تتعكر المياة الجميلة. وعن خلاء تصرخ فيه ثم جاءت عربة الإسعاف فلا نسمع صدى لأصواتنا. وجاءت المشرحة وجاء الحارس على مقابر الصدقة يفرك كفه باسما الحميلة وجاء طلاب الطب بمباضعهم المسنونة وأناء رأيتها على الرصيف، قبل أن يحملوها رأيتها قبل أن يحملوها مباشرة

مباشرة في ذلك الصباح الذي طلع على في الشارع. كانت امرأة، يثبت ذلك استدارة الساقين الكشوفتين والردفان العريضان

يعدو من سطح إلى سطح بقامته الفارعة ولحيته وقدميه الحافيتين،

لا يوقفه سوى بت عال

لحظته السعيدة:

أوسطح سيشرف على فضاء.

يستخرجها ويضعها في كيس ويعضي. عندما يتحاون الأسوان المنتقيرة لللأسطح بعد عشر سنوات، ناداه بيت أهله وهجرة من التحاورة، صائعا منها مضمارا كبيرا للعدوء حبلت به، فصعد السلالم عدواء لايلتفت أثناءها للمجارة التي تلاحقه ممسكا بما تيسسر من الخسرطوم الأسسود أو الشتائم، يدقق ويقيس المسافات، ثم يجرى المتأكلء وصدوت عدربة المطافئ ينطلق من داخله إلى من جديد في مضمار الذي اكتشفه، متجاوزا الحاجز بعد الحاحز ذهابا وعودة. القضاء عندمنا وصل إلى السطح، تطلع فنخبورا إلى إن ينهره سكان النازل، يعد ليلا إلى سباقة الخاص، برج الحمام يعرفون ذلك من الخيول الطليقة فوق أدمغتهم، ذي الطوابق الثلاثة مع كل درجة، كأن يقترب أكثر من السماء والصيحات المهمة التي لا تنقطع طوال الليل. والهديل المكتوم، وكان العربق مختبئا داخل كان منظرا مؤثراء البرج. حين طليت الأسطع بالقار المغلى بعد خبرته الطويلة في إخماد الحراثق، ثم تركه الناس يصعد إلى سباقه تستعصى عليه مجرد جذوة بعد أن منع الأطفال من تحذيره أنة إهائة تعم، هذه الأرض لا يمشى على ظهرها سوى أو متابعة ما يحدث. القتلة والسماء لا تستقبل إلا الدخان. عندما صار الجسم فحما انفتحت السماء عن حمامات مشتعلة تتخبط فتزداد توهماء ظنها البعيدون ألعابا تارية. عباد إلى بيت أهله بعبد عبشير سنوات من البرج شعلة ضخمة ممطرة، في منتصفها الفراق، رجل المطافئ الذي سعى خلف حراءق، رجل الطافئ وحده القادر على إطفائها. يجاهد بخرطومه، وحيدا كعهده بنفسه،

تبعها في طول البلاد وعرضها،

مثلما يتبع "الرفاعي" ثعابيته

إلى أن زلت فطار مم الحمامات الشتعلة

قابضا على الحريق بأسنائه.

### شعو

## تسلل الغرقى هاربين

### غادة عبد الفتاح

### الحزن

### بورتريه لرجل

اغلقت الدينة أسوارها هب الصمت الشرود الصمت الشرود غيبت البيوت أطفالها.. وتعرت الأشمار للرقصة الأثمة هذه العروق... هذه العروق... خلف آخر فلولهم الهث كذاكرة سكرى أنه محتضر.. فصعيفة لكنها التى سنودى بآخر سطور القصة للمطاحة...!

في الليل....
لم تقرع بابك الأمطار..
لم تسقط في كفيك العناقيد
لم تسق الربح قطعانها إليك
ضائم.... في مكانك....
كجبل لم يروه..
فصارت منجلا للرؤي
ما أنت بجوار النهر..
مل أنا.. غيم البكاء
والنهر ظل ذاك الصبي..

فحمها البارد الحزين أزهاره الصنفراء... شموسٌ ضاوية.. يغطى الكبيرة على قبح الأشباء المجرة الصفراء.. الدن الصفراء. وحداثقها حلم..ا كل هذا القيظ.. يا إلهي.. شائك الوحدة وحيدٌ.. وحيدُ..، كأخريوم في الدئيا..

فان جوخ(٢) كرسئ وهيد

تركته الغرفة.. وغادرت فمات ستعزف ظلاً.. منفر دأ ستمر.. مخلفاً كل الدور على الدرب يتيمة.. من يحتمل لفح تلك الأصابع.. تصبح فراشا إذ تطارد نغمة... غير الرجل الذي.. مهموما نسي.. فرنتي حداثه في اللوم ومشى في جنازة السرور. ينقط ظله شمسان شمسان البحر

صرخة العدم شيبحُ ضحْمُ جداً لفكرة الأبد.. سهم نازف ينغرس في بطنه السكون.. قبر الدمعة الكبيرة.. التى سقطت لمظة خلق الإنسان

فان جوخ(١) قال: لقد أصبحت ملونا مستبدا وطفق يقطف من أزهار رأسه ابتسامته العابسة قلوع محترقة مشط أسود أصابعه يمشط .. شمسا ضاعت من مضله الآله قنفذ أعمى.. يتدحرج في مجري الجروح طبول سوداء في الحقل الأشقر لروحه السرو الذي يتكلم ظله.. كلهب أخضر.. رفق الدروب.. الوحيدة الحصادون.. بأصابع مكتوية تقتلع من سمائهم حشائش القيم. والفائزون في بطن الأرض ظل خارياً من المدن.. كغيمة بيضاء..! فى عينيه تلك النظرة.. المارده الزرقاء.. كريح لم تنبس بكلمة... كروح ظلت روحا.. والنا س جالسين هكذا.. ما بين الضوء والظلمة أعطاهم حبة بطاطس.. وشيئا من سلام

### كتاب الموتى

لم تعبر الكبارى نهر الدينة لم تكن مدينتنا المدينة.. ولا القبل عصافيرها.. ولا الذين نجوا من شراك محبتي.. نجوا..! لم تصعد غيم.. هذا الباص الأخير.. مسحوا نموعهم في مناديل خفية وترثروا بعيدا.. عن ظلالهم لم تطلق.. على أرواحها المرايا..

### الذى فقدناه

كلما رأينا من يشبهك. بكينا كانك طفلنا الذي فقدناه من القمر. لم نوقد شهتنا .. البارحة لأنك لست هنا.. سقطت من عروتها الوردة..

وازرق لسان الكمان.. وعادت من البركة الصور إلى أصائها بلسان أذرق

> وهذا الشق.. رائحتنا الحلوة.. طار..! حزينا.. كلهب يعيش على دم فراشة آه.. إنها قصة الجمال الحزينة

> > الكلام على مذبح الريح.: أرقت روحى لكن الكلام..

وانحل رياط الطاء.

### الموت

في نافذه النهر.. أمشط شعري أحاصر مرآة العالم.. أخلع روخي...! كلما زار البحر.. طعنا السمك وتسلل الغرقي هاريين..!

# هاجس العودة إلى التراث عند روائيي « الحداثة العرب » الفيطاني نموذجا.

### د. محمد صاحبي «الجزائر»

### ١- في البدء كان التراث.

لم يكن العرب (شعراء كانوا أو روائيين) السبّاقين إلى استخدام التراث في العمل الإبداعي , بل سبقهم إلى ذلك الأنباء و الشعراء الأورييون. \

فهذا "جيمس جويس" على سبيل المثال يستخدم الهيكل العام للحمة هوميروس" الأوديسة "
في روايته التي تحمل عنوان شخصيتها الأساسية" عوليس". غير أن هذا الكاتب الإيرلندى. لم
يقف عند الهيكل العام للملحمة اليونانية. و عدد فصولها المطابقة لفصول الملحمة بل راح يمازج بين
خطوات "ليوبولد بلوم-MEOPOLD BLOOM" بطل الرواية , و عوليس بطل الأوديسة؛ فإذا رجع
بطل جويس في المساء فإنّه يحتمى بفراشه كبطل الأوديسة عندما تستقبله " أومى EUMEE". و
إذا دخل بيته على الساعة الثانية صباحا، فإنّه هو" عوليس نفسه الذي يرجع إلى قصره.

إن هذا الرجوع إلى التراث اليوناني. سواء عند "جويس" أو غيره من الأدباء الغربيين هو في حقيقة الأمر امتطاء للأسطورة والرّمز و اللحمة. باعتبارها أدوات فنية للولوج إلى الواقع الأوروبي المتسم في عمومه بالإتكسار في القيم و المثل.

فمن خلال التزاوج بين الواقعين , الحقيقى و التراثى , استطاع الفنّان عموما و الرّواثى خصوصا أن يكشف على الوجه القبيح للإنسان و بعض مواقفه كالحرب والكراهية و العنصرية و الإستعمار...؟

والرواية بهذا المنظور, تبحث عن قيمتها الجمالية على بنية أساسية تكمن فى الرؤى الشاملة و الإتسانية للعالم ليس باعتبارها تفسيرا علميا يبحث عن القانون العلمي، بل الإنفماس فى المجتمع لوصف مسار الفرد فى بحثه عن مجموع كلى ما، أو عن تجانس ما، أو عن هرية يحمل صورتها فى أعماق نفسه. وهذا هو بالفعل ما قامت به الرواية في سيرورتها و تكوينها.

و ما تبحث عنه الرواية العربية ما هو إلا جزء من هذا الكل الذي يقمن مضجع الفنان الأسيل الذي لا يقدّم في أعماله - من خلال اتكائه على العناصر التراثية- الحلول و النشرات الطبية بقدر ما يضع أمام المتلقى صورة قلقة ، تدفع إلى المشاركة في صنع العالم الروائي. بعيدا عن تكرار النماذج الأولية ، كما يدعو إلى ذلك أصحاب النقد الأسطوري؟.

٢- الرّواية العربية و التراث؟

إذا كان موقف الروائي( والمثقف) الفربي المعاصر من التراث قد اتَّسم بنوع من الراديكالية. التي بني على أساسها "حداثه", فإنّ الروائي (و المثقف) العربي. على العكس من ذلك ، قد نظر إلى التراث باعتباره الحامي للشخصية القومية و الدينية أمام الهجمات الخارجية ؛و قد تأكد هذا الأمر بعد نكسة يونيو/جوان ١٩٦٧.

صحيح أنه كانت لهذه النكسة بصمات كثيرة وخطيرة على تطلعات الفكر والأدب العربيين غير أن الإهتمام بالتراث كمنيع أصيل يشارك في بلورة الثقافة العربية الما صرة لم يكن وليد هذه النكسة بقدر ما كان مطلبا حضاريا ، ملّحا على الساحة الأدبية العربية ، منذ الوهلة الأولى التصادم العضاري بين الشرق و الغرب بيد أنّه لم يكن يملك ساعتها من الأدوات ووضوح الرقيا و الجرأة ما يُمكّنه من فرض سيطرته على التراث .بل إن النقد الأدبي خيلال اربعينيات و خمسينيات القرن الماضي، قد شغل نفسه اكثر مما ينبغي بالبحث عن جذور الرواية في التراث العربي , الإثبات أن هذا الجديد قديم وللإلحاح على ضرورة العودة إلى السّيّر و الحكايات والمقامات والقصص الشعبي الاستلهامها و استيحائها . ٤

و الحقيقة أنّ النقد الأدبى في بعض أوجهه. على الرّغم من تحامله على نزعة الحداثة التي تأثر بها الروائيون العرب فإنّه قد ساهم بدور فعال في استكشاف الطريق أمام التراث , حتى وإن كان ذلك بدافع من فكرة إثبات أنّ الجديد قديم لأنّه ساعد على الأقل في التأكيد على أن التراث , يمكنه أن يكون فقا لا في تحديد مسار الإبداع الروائي .

يعبّر جمال الفيطاني . وهو أحد أهم وأغزرالروائيين العرب . عن تلك المعادلة الصعبة " التراث - الحداثة" , وهو هاجس الروائين العرب جميعا ,بقوله: " من خلال تجربتي الخاصة,ومن خلال كتابات النقاد عنها, والجهود الفكرية العديثة التي تتخذ التراث العربي محورا لها و وليس بهدف التقوقع أو الإحتماء بالقديم (..) ومن خلال إحساسي بخطورة التوجه الكامل إلى الحضارة الأورورية. و الذي ترجع جذوره إلى الحملة الفرنسية أمكنني بداية تحديد المنابع أو المصادر التي يمكن أن نثري بها فن القص العربي.. " ه

و يوجز الغيطانى هذه المنابع إلى مصادر مباشرة و أخرى غير مباشرة. أمّا الأوليالتى يتحدّد فيها القصّ العربي المباشر فهى شكل المقامة والملاحم العربية الكبرى الّتى أصبح بعضها شعبيا و شائعا. مثل سيرة عنترة، و سيرة سيف بن ذى يزن و الزير سالم و الأميرة ذأت الهمة , أبى زيد الهلالى و غيرها. أمّا المصادر غير المباشرة فهى أساليب القصّ المتمثلة فى حوليات التاريخ العربى الكبرى، تلك الّتى تسجّل الأحداث التاريخية الكبرى . و" التى تصل فى دراميتها إلى مستوى العمل الإبداعي أو توحى باعمال إبداعية كبرى أو تلك الحوليات التى تسجّل ملامح الحياة العادية للناس فى أزمنة مختلفة .." ٢

و لايقتصر اهتمام الغيطاني على الشكل فحسبه بل يتعدّاه إلى المضمون أيضا, حيث لا حدود في نظره للحوادث الموحية التي تُضفى عمقا على الحاضر اليومي المعاش الآن و هنا يذكر حوليات الطّبرى و ابن كثير و الآينورى و غيرها.. كما اهتدى الغيطاني في تقصيّه للترآث أيضا إلى الأجناس العتيقة, وأساليب الكتابة التاريخية بدءا من ابن إياس و القريزى و الجبرتي , و انتهاء بمؤلفات السّحر و التنجيم وغيهما في التراث العربي عموما و التراث الصرّوفي خصوصا.

#### ٣- فاذا التراث؟

ليس ثمة شك , أنّ روائيى "الحداثة" العرب من أمثال الغيطانى و الخرّاط ويوسف القعيد و غيرهم قد ركّروا اهتمامهم أيضا على قضية الشكل و البحث عن القوالب و الأشكال فى التراث عموما ، سواء كان فرعونيا أو إسلاميا ولم يكنوا متميّرين فى ذلك عن غيرهم من الكتّاب و الروائيين فى العالم , بل جاء إستنجادهم بالأسطورة و بالتراث عموما استجابة للضرورة الى أملتها ظروف الثقافة العالمة برمتها؛ حيث كسّر أدباء أورويا وروائيوها "المرآة" التى كانت تعكس الحياة الهادئة , و بالشلائها" صنعوا مرآة أخرى..

من هنا كان للرّمز و الأسطورة و التجسيد الدور المُهم في بلورة الرزى الفكرية و الجمائية عند العديد من الكتّاب المرموقين من أمثال "فرانز كافكا" و فيرجينيا وولف" و غيرهما..و من البدهى أن يكون لهذا المناخ تأثير و لو بسيط في كتّاب الرواية العربية.

ومن مجرّد استدعاء التراث و عناصره كما دعت إلى ذلك موجة الصدائة الزاحدة. وجد الروائيون (و الفتّانون عموما) في التراث ما يُمكن أن يعبّر عن عقدة نفسية . حضارية . حملها البُدع العربي على كتفه , منذ عصر الطهطاوى؛ وهي محاولة سدّ الفجوة بينه و بين ذلك العهد الّذي انقطع حيث أشكال القص و الحكي و الروى ". ذلك لأنّ هذه الفجوة . أو هذا الإنقطاع . قد بدأ في الإتساع في إطار التوجه العام نحو الحضارة الأررورية . وقد صاحب شعور عام أنّ الحضارة الغربية هي

المصدن وهي المرجع الّذي يُنسب إليه القياس و وصل ذلك في بعض الأحيان . و بتعبير الغيطاني ذاته , إلى شعور بالدونية الثقافية. ٧

and the second second

ولعلّ هذا التوّجس من الغرب الذّى عبّر عنه جيل كامل من البدعين, و خاصة بعد هزيمة أيونيواً هو الذى دفع نحو وعى مختلف للتراث ، تكون فيه الغلبة الشمور با لإنتماء إلى كيان مختلف عن الكيانات التي بشّرت بها ثقافات الغرب المنتصرة ، المتعجرفة..و بذلك حظيت مسألة الهوية بالعيّز الأكبر من اهتمامات المتقفين و المبدعين العرب على اختلاف مشاربهم.

يُعبِّر جمال الغيطاني عن هذا التوجه بقوله:" إنّ توجهي إلى التراث العربي بعفهومه الشامل من تراث مكتوب , وفن عربي، وعمارة عربية , كان نتيجة عوامل عديدة. منها نشاتي في حي عريق ما زال التاريخ القديم سيّالاً، حيّا فيه، لا يتمثل فقط بالآثار المعمارية و شوارع و حارات لو تنده، مخططات المدن الحديثة.. إنما يعتد ليتواجد في العلاقات الإنسانية بالناس.." ٨

و من رحلة البحث عن الكيان و الهوية و التميّر , ينتقل الروائى العربى ممثلا فى الفيطائى إلى رحلة البحث عن الوسائل و الأدوات التى تكفّل له أيجاد الصيغة المناسبة للعيش فى عبق ذلك الكيان. أو ذلك التاريخ ..غير أنّ هذا الصيغة - على أهميتها فى تطوّر مسار الرواية العربية - لم تنخُ من إحساس برفض الآخر.

يقول الغيطاني حول محاولته ردم الهوة الفاصلة بينه وبين التراث - الكيان. و من ثمّة إلى الأشكال و القوالب الفنية : "... رغبتي و طموحي منذ بدئي الكتابة في عام ١٩٥٩ . إلى الوصول إلى أشكال فنية جديدة من التعبير . ليس التوصل إلى أشكال فنية جديدة فقط هو الهدف في حدّ ذاته، لكنها الرغبة في إيجاد أفضل شكل ممكن للتعبير عمّا أريد أن اعبّر عنه، شكل يحقق لي أكبر قدرا من حرية التعبير و قد وجدت من خلال توجهي التلقائي للتراث العربي، أنّ هذا التراث يحوى على عناصر القص و فلسفة الرؤيا. التي تمكنني من تحقيق هذا القدر من الحربة... أ

و للحرية في مجال الفن , كما هو معروف اكثر من مظهر , أقلها ,أثنان: أحدهما داخلي, خاص بتناول المادة الفنية " الرواثية " من أساليب حكى و قص و قوالب و ماإلى ذلك و ثانيهما خارجى عام يشترك فيه مع بقية من يُكون المجتمع , من حرية في تناول الموضوعات و طرقها.أى حرية تعبير و تنقل و اعتقاد و ما إلى ذلك من حريات " بالمهوم "الحداثي" لهذه المصطلحات , والّتي هي في نصوص الدسائير و المواثيق العربية مكفولة لكل مواطن عربي..(؟) ١٠

على ضدوء هذين المظهرين الّذين هما عصب استيحاء التراث فى الرواية العربية. بل استدعاء العنا صر التراثية فى مواجهة الحضارة الغربية. هل يمكن القول بأنّ الفيطانى الروائي. قد وصل إلى غانته ؟ يعدُ جمال الفيطاني بعد نجيب محقوظ من آغزر الروائيين العرب إنتاجا ، وأحرصهم على البحث عن تقيات وقوالب فنية جديدة ، لا تكفُل له حرية التجريب فحسب ,بل حرية التعبير عن آرائه السياسية والمقائدية أيضا. وقد وجد الفيطاني , الذي يندر أن يكتب خارج نطاق التراث العربي, بشخوصه و أحداث, ضالته في تثوير الأدوات الفنية التي يتيحها التراث العربي بكل أبعاده و تجلياته.. \\

و عليه راح الغيطاني في كلّ ما يكتبه يُنوع في استحضار العناصر التراثية فتارة يكون التراث الصوفي هو الغائب , كما هو الشان في رواياته الأخيرة نسبيا , مثل روايات أكتاب التجليات باسفارها الشّلاة, أو الإرتكز على الخوارق و العجانبية , سواء من حيث عملية الحكي أو من حيث الزمن , مثلما عمد الكاتب في رواية "وقائع حارة الزّعفراني" , أو استلهام التاريخ و طرائق الكتابة التاريخية في رواية " الزيني بركات " ...

#### ١- تقنية " تضمين" الخبر التاريخي:

لم تكن رواية "الزينى بركات" التى طبعت الأول مرة فى سنة ١٩٧٤, نقطة تحول خطيرة فى مسار تهربة الفيطانى الروائية فحسب, بل كانت أيضا بداية نوعية للرواية العربية مع بداية السبعينيات. وذلك الأنها قد جمعت بين طياتها الأجناس الأدبية العتيقة، انطلاقا من الكتابة التاريخية و خصائصها, مرورا بادب الرحلات, إلى إعادة الخبر التاريخي و تضمينه, بما يخدم فكرة و فنية الرواية "الحداثية" ذاتها بالمهوم الذي ينادى به الفيطاني ...

و على الرّغم من أنّ رواية " الريني بركات تتمحور حول مواضيع و أحداث تاريخية فإنّها ليست برواية تاريخية , ذلك لأنّ الرواية التاريخية قد تتخذ أشكالا متعددة , منها ما يحاول بعث حقبة تاريخية في دقة و أمانة و منها ما ينطلق من الواقع التاريخي , و يحوّله إلى خيال صرف. و أيا كان نوع الرواية التاريخية فهي مقيّدة بالأحداث و الشخصيات غير أنّ الكاتب الروائي يستمتع بحرية مطلقة عندما يجعل التاريخ مادة لكتابته , فهناك إذن فرق لا يُستهان بين الرّواية التاريخية و الرّواية التي تستمد مادتها من التاريخ ، ١٧

لذا ,فإنّ رواية "الزيني بركات", من الوجهة " النّصية" أى العارضة الفنية لنص تاريخي,
 تتحدد سماتها من كونها تقيم موازاة نصية من خلال معارضة شكلية, لغوية للنّص التاريخي,

فجمال الفيطاني يحاكى قول ابن إياس التاريخي ، ١٣ أي أنّه لا يلجا إلى استخدام محتوى تاريخي يصوغه في لفة عصره , بل ينتقل بنصه الخاص إلى الحقبة التاريخية السالفة, و قد عاش الفيطاني ابن إياس معايشة لصيفة حتى أنّه " تقدّص شخصيته " ١٤ فيما بكتب و فيما بقول ..

و تتحدد الأبعاد التراثية في رسم الحدث الروائي في هذه الرواية في اختيار الحقبة التاريخية

المناسبة, أى أن الروية تتضمن أحداثا وقعت في عهد السلطان الغورى منذ عام١٩٢ هـ الموافق لسنة ١٠٥٧ محتى هزيمة مصر في معركة مرج دابق و احتلال العثمانيين لها في عام ١٩٣٣هـ.

غيران ما يُلفت النظر في هذه الرواية ، التي يريد صاحبها الإنطلاق من فكرة أنّ الماضي يمكنه أن يشرح الحاضر - عن طريق استخدام تقنية المعارضة الفنية بالمصطلح التراثي. ألتضمين بالمههم المعاصر الذي يقابله في اللّغة الأجنبية Transtextualite الا - أننا أمام نص روائي، أحداثه الكبيرة و الصغيرة ، تختص بهذا العصر دون غيره ؛ لكن ما يهم الروائي هو ليس إعادة الخبر التاريخي المدون ، سواء في كنتاب كبدائع الزّهور لابن إياس أو أدب الرّحلات للرحالة الإيطالي فسكونتي جانتي , بل يختص بمرحلة حاضرة ( على الأقل هي معاصرة للروائي). و تكتسب أهميتها من حيث السرد الروائي و الفكرة العامة التي تلّفها . أي أن الصقية المراد إظهارها و(دراستها)هي الفترة التي شهدت هزيمة يونيو ١٩٧٧ العسكرية و الحضارية.

و بالتالى فالتوازى الذى يُراد الكشف عنه من خلال الإرتداد إلى الماضى هو التشابه اذى يجمع 
بين المعطيات الإيديولوجية و الإجتماعية و الثقافية لعقبتين مخلفتين..أى العودة بالمضمون و المحتوي 
(المعا صرين) إلى نهاية عصر الماليك أو تلك الفترة التاريخية الثرية بالوقائع و الأحداث و الإيماءات 
السياسية و الإجتماعية للمزج بين هموم الماضى وهموم الحاضر، مع التركيز على أزمة الحرية و 
سيطرة نظم القهر و الإرهاب ..دون الوقوع فى الماشرة من جهة ,أو الوقوع فى برائن القص العربي 
. إلذى نشأ ضمن ثقافة خاصة.

يقول النص الروائى مستخدما الأسلوب النيل فى تقديم حجج واهية حول مواضيع هامشية, و هو وجه من أوجه المفارقة و السخرية : "يا أهل مصر لم يحدث تعليق الغوانيس من قبل لقد أمرنا رسولنا الكريم بغض النظر عن عورات الخلق الفوانيس تكشف عوراتنا, خلق الله ليلا و نهارا, ليلا مظلما و نهارا مضيئا, خلق الليل ستارا و لباسا، فهل نزيح الستار؟ هل نكشف الغطاء الّذي أمدنا الله به؟ " ١٦

و قد تعمّد الروائي في النص السابق و نصوص أخرى عديدة ومن أجل تنمية الحدث و تطويره استخدام النداءات و التقارير و الرسائل ، التي تعفل بها الكتابة التاريخية العربية مثل كتابات ابن إياس و المقريزي و غيرهما .

و من الأبعاد التراثية في رسم هذا المدث "الكبير", الذي هو هزيمة يونيو، و الجو السائد غداة ذلك. يطرح الفيطاني عدة قضايا مرتبطة بالوضع العام، و ذلك من خلال الأحداث الجزئية التي تشرح كيف تم الوقوع في الهزيمة, هذا الحدث الكبير، أو بتعبير آخر, كيف تسنَّى أن تقع البلاد في ذلك الفوف الذي كان يُخيِّم على مدينة القامرة.

Million All School State Control State Contr

و من إجل إعطاء مصداقية لما يقول، توسل الغيطاني إلى توظيف فقرات من كتابات الرّحالة الإيطالي -و هو نص تراثي تاريخي آيضا لكنه أجنبي ؟ و ذلك من أجل إضفاء الطابع المحايد في رسم الحدث. يقول على لسان الرّحالة: " تضطرب أحوال الدّيار المصرية هذه الأيام وجه القاهرة غريب عني. أ ليس ما عرفته في رحـلاتيالسابقة, أحاديث النّاس تغيّرت, أعرف لفة البلاد و لهجاتها, أرى وجه الدينة مريضا يوشك على البكاء امرأة مذعورة تخشي اغتصابها آخر اللّيل... 19

ويواصل الغيطاني في تقنية التضمين هذه, إلى أبعد الحدود, حيث يقوم بالإضافة إليمطابقة بين النص الروائي و النّمي التراثي, و لاسيما من حيث التقسيم و إدراج انساق القول التاريخية, إلينوع أخر من المطابقة وهو مطابقة زمن الرواية بزمن النّص التاريخي الذي ينبعث من حوليات ابن إياس ؟ و إن كنت الرواية تسير طبقا لتسلسل زمني معكوس فتبدأ في سنة ٢٧٣هـ ثم تعود إلى سنة ٢٧٣هـ هـ فيتأرجع النص بين الماضي و الحاضر و المستقبل، و يتحول التاريخ, الذي هو بنيات زمنية عند ابن إياس, إلى تاريخ الإنسان عند الغيطاني.

يقول النص الروائي: "..هذا زمان الحيرة وسيادة الشتّك و فناء اليقين , تغيب التفاصيل , تطغى رغبة أه لوهج في بيداء لا أول لها و لاآخر لا عرض لها ولا طول يندل شعره يبلى جسعه ربما ما عرف ما غاب عنه ما هجره ما كساه السّحاب.. ً ٨/

و هكذا نجد أن جمال الغيطاني , الروائي و المشقف المولع بالتراث العربي , قد انتقل في رواية "
الريني بركات إلى غاية عصر الماليك , من أجل نقل تجربته الروائية من مستوى الشهادة على
العصر , إلى مستوى آخر , يتضمن معرفة الحاضر، عن طريق الترقفل في الماضي، الذي هو في رأى
الكاتب الأب الشرعي للحاضر و تناقضاته مستعملا في ذلك , لغة تراثية " وثائقية تاريخية للولوج
إلى حقيقة مؤداها أنه يمكن معرفة الحاضر بالرجوع إلى الماضي و تناقضاته. و مدى ارتباط هذا الماضي في أنماط السلوك و التفكير وغير ذلك مناً يشكل الهياة.

٥- صنعة الشكل الروائي أم " تكنيك اللَّحية المستعارة " ؟

- لقد لجا الروائى العربى فى مصر و فى غيرها من أجل صياغة رؤيته الفكرية و السياسية و الفنة ، إلى التنويع السردى المستمد من النثر التاريخى و الصوفى و غيرهما؛ فكان بذلك يؤسس عن قصد ، نموذجا جديدا من الفن الروائى, يتوسل من خلاله تحقيق شكل فن مستحدث مختلف عمّا سبقه من إنجازات فى ميدان الكتابة الروائية العربية.

فالمغامرة الروائية التى راح الغيطانى و أقرائه يخوضون تجريتها . تدّل على إحساس هؤلاء الكتّاب بشعور غامض بالإنتساب إلى تجربة خاصة تستمد قوتها و مقوّماتها من خاصية إبداعية . تتيح لهم الحرية في مقارية المواضيع و المضامين التي تتحكّم في رؤاهم. وطبيعة علاقتهم بالعالم.

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

ولعل تجربة الغيطانى الذي يُشكّل وحده تيارا قائما بذاته في "المفامرة الروائية العربية "غير دليل على هذا الإتجاه.. ١٩ غير أن هذا النسق الروائي الذي يضعه الغيطانى أمامنا. قد يضعنا إزاه تساؤلات حول بنية جنس الرّواية نفسها، و مدى ابتعاما أو اقترابها من الأنموذج الروائي السابق أي الغربي؛ لأن تطوّر الرواية على الصعيد العالمي، يؤكد على ضرورة ثورة روائية. لا يقودها كتّاب بقدر ما تقودها جملة من المعطيات الموضوعية المؤثرة في بناء الرواية باعتبارها جنسا مستقلا؛ ذلك أن الرواية حكما تقول مارث روبير- التي " دمرت بشكل نهائي الأساليب القديمة المتمثلة في في الأجناس الكلاسيكية, تستحوذ الأن على مجمل أشكال التعبير الأخرى، وتستغل لصالحها كل الأنماط دون أن تكون موضع سؤال حول تبرير ذلك.. " ٢٠

فانفتاح الرواية على جميع الأشكال و الأنساق و التجارب الفنية و "القولية" لا يُؤرخ ليلاد جديد للرواية فحسب , بل يفتع أمام المتلقى مجالات أوسع لاستيعاب التجربة الإنسانية في شموليتها.

من هنا فإنّ القضايا و الأسئلة المتعلّقة ببنية الهنس الروائي. لا تعدو أن تكون مجرد قضايا شكلية , إذ أنّه ' لا وجود الآن لأيّ وساطة بين العمل الخاص ' الفريد ' وبين الأدب في عموميته. فالنوع أو التنّيجة النهائية لا وجود لها, ذلك أنّ من مهام تطوّر الأدب المعاصر , أن يجعل من كل عمل إبداعي نقطة استفهام حول وجود الأدب نفسه . ٢١ وهو الأمر الذي فتح المجال فسيحا امام الروائييين من أمثال الفيطاني للإستفادة بما وصلت إليه ' الفنيات' الروائية الفريية و استخلاص نماذج من الفن القصصى العربي الموروث.

إنَّ متلقَّى " كتاب التَّجليات الفيطاني , يصطدم منذ المهلة الأولى بعالم متعدد الأصوات , متنوع الأشكال متداخل الأزمنة حتى أنه يصعب على التلقى المنظم في تتبع الطرح الروائي الكلاسيكي استساغتها , وذلك بسبب ما تحمله من أساليب لفوية و قولية تستمد جذورها من عتاقة التراث و أنساقه المعروفة و غير المعروفة ؛ سواء كانت هذه الأنساق نتاج الثقافة العربية الإسلامية في عصورها الذهبية أو في الكتابة التريخية و الصوفية .

فهذا الفيطاني , يختلط صوته بصوت المتصوفة : أما وقد بحت بقبس من مكتمي . فإني على شفا المكشفة بحيل ما أخفيه إذ جاء الإذن عند هذا التقييد، فسبحانه من فسرّ لى دلالات أسمائي . ويين لى من مناكون و في أيّ حيز ستتم الكينونة البدء و التمام , النقص و الأفول. لن أدراى أبدا ما أمرت بفضه و التصريح به حتى الرّقائق التي ستُرجف قلبي أو تنبّه غوافل فؤادي من صريح العبارة او غامض الإشارة أو ثنايا لحظة مارقة, وما لاأعرف كنهه سافضي . ساصرح إلا إذا ورد تنبيه بخلاف ذلك ما أنا إلا غريب و الغريب عابر غير مقيم , هذا الكون منفاى و دار هجرتي يا صحبي . مقامي لم يعد به منذ أمد سحيق أوفيت متني فانا عتيق . ٢٢

ومع أنّ جو المتصوفة و لغتهم و مقاماتهم و رؤاهم من بين العناصر الأساسية التي اتكات عليها الرواية العربية الماصرة ، إلاّ أنّ الغيطاني في كتاب التجليات ،لا يكتفي باستحضار مو قف أو حالات أو شخصيات صوفية ، بل ينقل التجربة الصوفية كاملة ، بصياغاتهاو "فضاءاتها" ، لكنها لتعود من أجل أن تتعامل مع العالم الحقيقي في الصميم؛ و أنّ العالم المتخيل المرسوم بدقة يعد "إيهاما روائيا" ، يتم من خلاله طرح القضايا المصيرية التي كان يصرّ بها المجتمع المصري في فترة السبعينيات من القرن الماضي مثل العربية التروية و التقدم و غيرها، و هي القضايا نفسها التي كانت تشغل بال المثلفين العرب بشكل غام .

والغيطانى و هو يحاكى الأنساق القولية و الكتابية التى اشتهر بها التصوفة و على رأسهم " محى الدين بن عربى , الذي ترك لنا كتابا يحمل العنوان نفسه لرواية الغيطاني, لايرفض الآخر , المثل للحضارة الغربية - و إن كانت طبيعة التطلعات العربية , و نشوء أفكار التمرّد على الحضارة السائدة قد ساهم إلى حدّ بعيد في نشاة فكر رفض الآخر - بقدرما يرفض واقعه و حقيقته , بكل ما يحمل الواقع و الحقيقة من معنى سلبى.

ففى "سفر القلب" من كتاب التجليات لمحى الدين بن عربى , الذى تسم كتابته بالسرد القائم على الطرح الخيالي ( وهوإحدى سمّات الكتابة الصوفية عامة)، يقول الراوية: ".قال السالك , خرجت من بلاد الأندلس أريد بيت المقدس و قد اتّخذت الإسلام جوادا, و المجاهدة مهادا. و التوكّل زادا، و سرتُ على سواء الطريق الحث عن أهل الوجود و التحقيق رجاء أن أتبرز فى صدر ذلك الطريق. قال السالك: فلقيت بالجدول المعين، وينبوع أرين، فتى روحانى الذات, ربانى الصفات، يومىء إلى بالإلتفات . فقلت ما وراءك ياعصام قال وجود ليس له انصرام قلت من أين وضع الراكب قال من عند رأس الحاجب, قلت له ما الذى دعاك إلى الخروج، قال الذى دعاك إلى طاب الولوج. قلت له أنا طاب مفقود و قال أنا داع إلى الوجود , قلت له فاين تريد ، قال حيث لا أريد لكنّى أرسلت إلى المشرقين ،إلى مطلع القمرين، إلى موضع القدمين، آمرا من لقيت بخلع النّعلين ، قلت له هذه أرواح المدى وأنا ما أبصرت إلا الأوانى فى حقيقة القرآن و السّبم الماني.." ٢٢

ليست الغاية من الإستشهاد بهذا الأنموذج من الكتابة المتوفية، أن نعقد مقارئة بين النّص التراشي و النّص الروائي, بقدر ما يكمن القصد من وراء ذلك هو الولوج إلى الجوّ الصوفي و رموزه في أنساق القول الصوفية, اللّي ساعد جمال الفيطاني على "معارضة" هذا النوع فنيا . غير أنّه, و من الوهلة الأولى ، لايعدو أن يكون ذلك مطية , استخدمها الروائي للتّعبير أولا عن تجربته الإنسانية و الروائية, التي تحاول أن تسجّل العلاقات الإنسانية. و التأكيد ثانيا, على أنّ التجربة الصوفية في الكتابة و إن كانت مستغلقة على عامة الناس جزء اساسي من الأدب العربي في عمومه.



#### الهوامش والتذييلات:

ا- لقد عرف العرب استلهام التراث مع بداية عصر النهضة العربية الأولى إبّان حكم محمد على بمصر مع بداية القرن التاسع عشر؛ غير أن الأوروبين قد عرفوا ذلك قبل هذا التاريخ بكثير, إذ قام أدباء و فنانو عصر النهضة بظورنسا، و القرن السادس عشرة و السابع عشرة بالإستناد إلى التراث الإغريقي -الروماني في إطار فلسفة إحيائية...

إن اللّجوء إلى الإستعارة و الأسطورة هو شكل من أشكال رفض الآخر, حتى وإن كان هذا.
 الآخر فكرة من الما ضمى يحماها شخص أو فئة أو طبقة..

R.M. Albarès ,Métamorphose du roman : Albin Michel , 1966. p 114.

أنظر :

#### . Paris

٣- غرف اتجاه في النقد الأوروبي باسم النقد الأسطوري، يرى في العمل الأدبي و الروائي الذي يستلهم العنا صر التراثية , نتاجات متكررة لبعض النها ذج الأولية و المعادلات الأسطورية الأساسية. و وسستمد " نظرية النماذج الأولية" التي يحمل لواها الناقد و المفكر "نرثرب فراي", جذورها من مدرسة الأنثروبولوجيا المقارنة , و التي كان من مؤلفاتها الأساسية كتاب" القصن الذهبي "لجيمس فريزر. هذا الكتاب الذي قام يتبع أصول الأنماط الأولية للأساطير و الطقوس مدعيا أن هذه الأنماط تتكرر في ثقا فلت متباية متباعدة. المزيد من المعلومات , راجع ما كتبه : تريفطان تودوروف في نقد النمام سويدان على 1 بغداد: دار الشئون الثقافية , العامة 1٨٦٦ . من من ١٩-٩٠.

٤- لقد أضاعت هذه الإشكالية الكثير من الورق و حادت بالرواية العربية الحديثة عن السبيل الموصل إلى إقامة حوار مُخصب مع التراث القصيصي.. ٥- جمال الغيطاني ،» التراث العربي بين السابق و الأحق « في الاوحة. دولة قطر: عدد شهر ا

۵- جمصال الفیطانی » الدرات الفرینی بین السحابق و الاحق « فی الدوهم». دوله فطر عمد سمه. نوفمبر ۱۹۸۰, مص ۶۲.

٦- لمرجع نفسه, ص ٤٣.

٧- الرجع نفسه, ص ٤٣.

٨- الرجع نفسه, ص ٤٢.

٩- الرجع نفسه , ص ٤٢.

١٠ الواقع أنّ التسسياؤلات الكشيسرة المرتبطة بحسرية الفنان والروائى منه على وجه الخصوص تتجاوز المظهرين المنكورين . إلى القيم السائدة وطبيعة العمل الإبداعى ذاته رغبات السطة و السلطان , مسؤواية المبدع تجاه الجماعة التي ينتمي إليها , المذاهب و الإيديولوجيات , إلى غير ذلك من الأمور التي تحدّ حرية المبدعين ..

للمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع , الفن/ الحرية , ارجع إلى ما كتبه: حسن سليمان. حرية الفتّان ط ۲ ,بيروت: دار التنوير للطباعة و ۱۹۸۳ .

۱/ - صدر للغيطاني منذ أن بدأ الكتابة في سنة ١٩٥٩، العديد من الروايات و المجموعات القصصية , منها على سبيل المثال: الإنمي بركات (١٩٧٤). وقائع حارة الزعفراني (١٩٧٦). خطط الغيطاني (١٩٨٨). كتاب التجليات " السفر الثانى" (١٩٨٥). كتاب التجليات " السفر الثانى" (١٩٨٥).

G. LUCKACS - , Le Roman Historique .Paris: ed. Payot ,1977. p 276. :ناجع ذلك عند: - ١٢

13– النَّمن موضوع المعارضة فى رواية " الزينى بركات "هو حوليات المؤرخ المصرى ابن إياس , المعروفة بـ"بداثم الزهور فى وقاتم الدهور "...

الجم ما كتبته سيرا قاسم في: ألمفارقة في القص العربي المعاصر , فصول, مع ٢ عدد
 القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٢. من من ١٩٥٣.

 ١٥ - هو مُصطلح أجنبى استخدمه لأول مرة - حسب سيزا قاسم - الباحث الفرنسي "جيرار جينيت " في سلسلة من الماضرات كان القاها بالقاهرة في سنة ١٩٧٩ .

و قد عرّف "جينيت التضمين بأنّه يتمثل في مجموعة العلاقات التي تربط نصا معينا بكوكبة من النّصوص الأخرى.

١١- جمال الغيطاني. الزيني بركات.ط ٣, القاهرة: دار المستقبل العربي, ١٩٨٥. .ص ٩٩.

١٧- الصدر نفسه, ص ٧. `

١٨- الصدر نفسه, ص ١٠٧.



٩١- يمنى إدراج أيضًا تجارب كل من "سعد مكاوى" و "عبدالحكيم قاسم" و يحيى الظاهر عبد الله " في مصر..على أنَّ لكل من هؤلاء الكتّاب نسفه القولي و الكتابي. و تساؤلاته الخاصة , لكنّاها في مجملها تعبر عن مرحلة من مراحل الرواية العربية في مصر.

Maithe Robert 21 - , Roman des origines et origines du roman. Paris:ed.Grasset , 1972.p 14. Y

Maurice Blanchot ,dans : les genres du discours , Tzevtan Todorov

Paris:Ed . du seul ,1978.p.44.

### منتلىاالاصلقاء

# خفقان وأنسين

### محمد باقى سيدا الجزرى (تركيا)

فى الحسن أحسن بها يا نجيب الأصل خيرات معلومة بالعقل والنقلِ فاسرع إلى بابها يا صاحب العقلِ فعد إلى وعيك كن صحاحب الفضل جيحزة بلاتها يا داعى الوصلِ يرجوك إعدامته بأمرك العدل مفتون رأيتها بالوصل والفصل سبحان من خلق حسنائی کاملة بریشة من صفات النقص شاملة الر سلطان قلبی إن کنت بها جاهبلا فسات قلب المملا بنورها إذ جلی سیناء بیدتها منصر هی أرضها أوصل سلام جریح سهم أعینها أوصل تحیاتی احسنائی فاتننی

#### •••

لا فسرق في الموت بالرمع أو النصل والفصل حرقهما لا فرق في القتل والفصل بعد عشيق محسرق النسل الفصل منهن حرق الكل بالجهل قلب محبيها في الجبل وفي السهل

#### ...

الفصل والوصل شيء لا بديلهما الوصل نار تذيب روحي من جسسدى الوصل قرب حبيب محرق الروح صل الحبيبات جرق الروح بالعلم إن كانت حبيبتك تلك التي احرقت

### وتتائقه

### وثائق ملتقي الشعر البديل

عقدت وأدب ونقده في أيام ٢٠٠٧ مارس ٢٠٠٧ ثلاث أمسيات شعرية بعنوان وملتقى الشعر البديل» شارك فيها نحو ثلاثين شاعرا شابا من شعراء الأجيال الجديدة في الكتابة الشعرية المصرية الراهنة وننشر هنا وثائق هذا الملتقى البديل، وهي بيان الافتتاح ورسائل سعدى يوسف ووبيع سمادة وفؤاد قنديل إلى الملتقى ورسالة احتجاج من الشاعرة نجاة على ثم بيان الشعراء المشاركين.

### البيان الافتتاحي القاه: عدالنم رمضان

إننا في أغلب الأوقات السبابقة منا اشتانا متفرقين كنا شرائم ولم يكن هنا، ولكننا فكرنا مرات أن نكون هنا ولكننا لم نفعل ولأن البعض يقول إن أفعالنا هي التي تصنعنا فكرنا في أن نفعل في أن نجتمع ونحتفل بالشعر عبر أمسياتنا فأصبحنا محكومين ومنطلقين من افتراضات بسيطة يمكن أن تصطلح حولها و عليها أن نقبلها ومكن أن تعدلها.

#### (1)

ندن الشعراء محكوم علينا بالأخوة والتضامن وكلنا منذ سعدى يوسف وعفيفي مطرحتى رنا التونسى ودون شبهة احتفاء أو مجاملة كلنا متساوون في الدرجة متساوون في العلم ليس بيننا شعراء كبار وشعراء صغار ليس بيننا كهنة وسدنة هذا التصنيف التظيدى والذي يعتمد بابا واسعا عن طبقات الشعراء لا يلزمنا ولا يكزمنا إنه تصنيف نازل فوق رؤوسنا من سماء لم نعد نؤمن بها نحن كشعراء نعيش زمنا واحدا نتجايل نتاخي، نتضامن ونترك للتاريخ حقا أن يتصرف براحته في شأن تصنيفنا نتركه إلى توانين في الانتخاب الطبيعي التى يجيدها كثيرا ويخطئ فيها أحيانا ونحتفظ بحق ألا نفكر فيما سوف يقرره ذلك التاريخ بعد أن نكتمل ربما بعد أن نغيب وتذهب ربحنا نحتفظ بحق أن نظل أحرارا أن نعرى رؤوسنا

(Y)

إخوتنا التى نريدها تسمع لنا أن نحب ماضينا وتسمع أن نحب حاضرنا أكثر فلا نعمد إلى إقصاء الماضر بدعوى أنه ما زال ضعيفا ما زال يتاى ويفاقي، ما زال يتاثر ويعاني ما زال يتعثر في خطواته بدعوى أنه محراب وهيكل وصلاة وكاندرائية وأنه أكيد ومكتمل منجز وثابتة رؤيته إذا لم نستطع أن نحب حاضرنا أكثر من حبنا لماضينا وحتى أكثر من حبنا لمضينا وحتى أكثر من حبنا لماضينا وحتى أكثر من حبنا لمستطينا إذا لم نستطع أن نجعل الحاضر بحرنا الصخاب وأن نجعل الأزمة الأخرى كلها مجرد شواطئ تصلح الثامل للاستجعام إذا لم نستطع ذلك أن نستطيع أن نتاخي.

(4)

نحن منا ليس بصفتنا منبوذين ومطرودين من أماكن اعتقدنا أنها ليست صالعة لنا، وليس بصفتنا خصوما وأعداءا لأماكن اعتقدنا أنها تطلق النار علينا نحن منا لأننا نعرف أن الانتماء يكون بالأم مثلما يكون بالمح وأن تلك الأماكن ليست شرا مخصاً وليست غيرا مخصاً ولأننا لسنا دعاة وهواة في جماعات التكفير لسنا دعة في أية جماعات لذا فإننا نفكر في ضبط المسافة بيننا وبين تلك الأماكن لن نقترب جدا كيلا نضيع ولن نبتعد جدا كيلا نضبع أيضا ونفكر كذلك في أن ضبط المسافة رغم كل موضوعية تتراءى لنا هو أمر نسبي يختلف من شخص إلى آخر، أمسياتنا كان يجب أن تقوم دائما دون نظر إلى الآخرين هل هم صالعون أم هم فاسدون أمسياتنا كان يجب أن تقوم دائما دون نظر إلى الآخرين هل هم صالعون أم هم هدون أمسياتنا كان يجب أن تقوم دائما والمؤلف والمؤلفوس وغيرها ولكننا نملك قدرا أكبر من الحرية قدرا أكبر مكثير يعوض ما نفتقد من إمكانيات ونملك العق الطلق الذى لم يشرعه لنا أحد سوانا حقنا في تأسيس نشاطنا الأهلى المستقل هذه الأمسيات تأكيد للسعى الحثيث تجاه مسيرتنا أحد من وأطلبتنا تجاه نصيبنا الأكبر من دالوية تجاه نصيبنا الأكبر من حب الشعر وحب الفير وحب أنفسنا.

(1)

اعتاد المنظمون لغابات الشحر أن يقفوا على أرض مسقوفة نسوا أنها غابات وأن يكون السقف عند الحد الأمن الذي يرونه عند نقطة في الماضي، نقطة تتصرك ببطء لتظل متخلفة كل الوقت عن الحاضر نقطة تؤل كراهيتها للأجيال الجديدة لأن بقاء النظم واستمرارها يتهدد كراهيتها للأجيال الجديدة لأن بقاء النظم واستمرارها يتهدد كثيرا إذا اعترفت بتك الأجيال ونحن كما سبق أن قلنا سنحب أنفسنا عن طريق حبنا لأجيالينا الجديدة سنحرص على تهديدنا لها ليتنا نستطيم أن نقود ألهفالا أن نرى العالم

كأطفال لتهددها أكثر أن تتدهش كأطفال لتهددها أكثر وأكثر

(0)

في كل مرة في كل زمن يتأكد لنا أن القصيدة قد يكتبها الشاعر وكانها فعل مفرط في فرديته وفي كل مرة في كل زمن يتأكد لنا أن القصيدة مسبوقة بجماعية غفية يمكن بتحديق النظر بالحفر والتنقيب بالإنصات إلى خلايانا وقلوبنا أن نراها ونكتشفها وأنها أى القصيدة متبوعة بجماعية ظاهرة نحن في حاجة إليها حتى لا تستطيخ أى عاصفة أى إعصار أى ربح أن تقتلعنا كافراد إننا بعد القصيدة في حاجة إلى أن نتضام أن للتصيدة في حاجة إلى أن نتضام أن للتصيدة في حاجة إلى المشي معاً للتعديد والتحديد والمورد والألسنة التي عدها بعدننا وأن تتشابك إيدينا في حاجة إلى المشي معاً دون أن نتجاهل إلى أي حد نحن مختلفون، في حاجة لأن نطفي عيون بعضنا البعض وأنعى أن طريقتا ليس طريقا وإحدا ودون أناشيد عامة سندرك كم نحن محتاجون إلى اختلافنا كم نحن محتاجون إلى اجتماعنا

(1)

هذه الأمسيات ولظروف كثيرة منها أنها بداية طريق نتمنى أن نسير فيه ومنها أن ذاكرتنا مشوشة والشعر فيها ليس أبيه ضأ مثل الطم ولا أزرقاً مثل السماء ولم يكن حتى أسود مثل الليل إنه هكذا كان يحاول أن يشبهنا ولا يشبهنا وكنا نحاول أن نشبهه ولا نشبيه ولظروف أخرى اضطررنا أن نتخفف بعض الشيء من شروط لابد أن نازم أنفسنا بها إذا استطعنا أن نواصل مثل هذه الأمسيات إذا استطعنا أن يكون لنا بيت للشعر، بيت تتوعد أنفسنا أن يكون بلا جدران ويلا سقف فقط أرضه تشبه أقدامنا ونوره يشبه نيراننا كنا دائما ولأزمنة طويلة محفوفين بغضب البعض بياس البعض بقرف البعض بلا مبالاة البعض فاثرنا أن نتوسع بعض الشيء في فكرة التمثيل النسبي أثينا التي كنا تعرفها أصبحت مدينة صغيرة لم تعد تتسم لنا جميعا لابد من أن نذهب إليها إما فرادي وإما بتمثيل نسبي كأن يكون الشعراء في كل أمسية أكثر عددا مما نحتمل وتحتمل كل أمسية وكان يكون عددهم في الأخير أقل من عدد الشعراء الذين نحبهم ونتمني مشاركتهم الأسباس في سفرنا إلى أثينا أو إثياكا أوطيبة أننا لاننحى تيارا أو جيلًا أو أجبالا أو اتجاهات وعلى الرغم من حرصنا على هذا الأساس فإنه سيظل كل تمثيل نسبي ظالما لنا وظالما لأحلامنا، رمزية ما نفعله هذه الرة تقدمت علينا وسارت أمامنا وجعلتنا مشدودين كأوتار تخشى أن تقطع نامل أن تكون الرات القادمة ة وخالية من تلك الرمزية أن تكون بغير حاجة إلى تلك الرمزية نامل أن يقدر الفائيون أننا نعلم استحقاقهم المضور انهم حاضرون فعلا غير أن التمثيل الكامل حلم سيغرق سفينتنا قبل أن نصل إلى أثينا أو إيثاكا أوطيبة، السياج الوهيد الذي نتمنى أن يحرسنا من السقوط في الهوية هو ذلك الحب الذي لابد أن ترعاه لابد أن يرعانا ساأه ليذك كل أمسية ذلك الحب للفعل الأول للسراب الأول للأخطاء الأولى للإنصاف الأول. (V

يبقى أن نشكر المكان الذى يستضيفنا لأنه بالمصادفة يتيع لنا أن نتحرر من سلطة المنصة قصيدتكم تكره المنصات قصيدتكم تكره المنصات قصيدتكم تكره المنصات قصيدتكم تشخون وصيدتكم بشر طيبون أو غير طيبين ولكنهم يكملون قصائدكم يؤلفونها ربما بإعادة بنائها ربما بالإضافة إليها ربما بالخصافة اللها المنطقة منها، ربما بهدمها كلية حول هذه الطاوة كلنا شعراء الذى يقرأ شاعر والذى يستمع شاعر، لن يكون الشعر حكرا على شخص يقف فوقنا بالمصادفة نجلس هكذا الشعق أخوتنا نجلس هكذا لنكون على قدر المناطقة المناس المعادلة تعلم الناسة المناسفة المنا

### رسالة سعدى يوسف البديل والثيل

يا صديقاتي واصدقائي أهل الأمسيات البديلة كنت ساسعد واشرف لو شبهت معكم وبينكم أمسياتكم البديلة.

لكن القلرف : المح ونداء السـفر المتمكن نايا بى عن تلك السـعادة وذلك الشـرف وإن كنت مـتاكـدا من أننى ساظل معكم وبينكم بصعورة ما يا صديقاتى وأصدقائي.

أمنح نفسى حق أن اعتبر أمسياتكم تطبيقا لأحد أقانيم الفن القدسة: أقنوم المخالفة.

الفن منطلقا من ضرورته الأولية هو منظومة متكاملة دائية على تغيير بنى الإنسان وما حولهم.

الفن هو معارضة واقع شائن بواقع مآمول، واقع بديل هو الواقع الذي يشكله الفن ويتشكل هو «أي الفن» فه حديدا ومختلفا.

الثين أي ما تهادن واصطلح، زائل أن يطل البديل حتى لو كانت إطلالته بادية الشحوب.. ميلاد الجديد هو اللازمة البتالية المتوالية اللازمة التي تقبل علينا لنستقبلها بالتهاليل للمياه التي تصنع الكون يمضى لأخرة البصر البصرة، البحر، بمضى وزورة، ورق أو صفح بلاد سماوية بين أهدابه والجاذيف.

أن يغرق اليوم مستسلماً للمياه ومستلسماً عشية في القرار البلاد البعيدة وثابة بالكواسج أبن الماء الذي سوف بدركه قبل أن تغرب الشمس؛ لم منزل في البلاد

لی عشیة

واتكاء عنى صخرة

لى عينان مغمضتان

انتظرني، إذاً

#### رسالة وديع سعادة

تهية كبيرة إلى «الشعر البديل» الشعر الفارج عن عباءة المؤسسات الرسمية ولمُمنية التقنين ونَهنية إلغاء الأخر وذهنية «أنا نهاية التاريخ».

تعية إلى الشعر الجديد الرافض المتمرد العبثى اللاعب الهازئ رافض الصلاة للأصنام بل محطمها، المتر على القبيلة والخارج عليها الذي له خفة اللعب وجمال ألعبث والهازئ م الذائقة العامة ومن المصفقيم لفت.

تمية لكم أيها المجتمعون الآن احتفاء بالشعر البديل، لا ليس هو البديل هذا بل الأصيل إنكم تحتفون بأصالتكم الشعرية وليس بعا هو بديلها تحتفون بالذات الشعرية التى أصالتها فيها هى وعدم اعتراف الغير بها لا ينقص من أصالتها شيئا.

تمية لكم لأنكم ذاتكم واستم ظلا لأحد فالذي يكون ظلا يخسر ذاته ولا يربع الشجرة تحية لكم لأنكم الشجرة لا الشجرة لا الشجرة لا الشجرة لا الشجرة لا الشجرة لا الله عبداليها عبدالهاب شجرة لا ظل، وعناد أبى صالح شجرة لا ظل، وإحد طه شجرة لا ظل، ورنا التونسي شجرة لا ظل. وإيس في في مقدوري أن أسمى كل هذه الأشجار لأنها كثيرة ظيسامحني من لم أسمه وعلم تسميته لا تنقص من قيعته شبئا.

ورجاء أوصلوا سؤالي إلى الذين يتجاهلونكم أو لا يعترفون بكم: مل يعتقدون أن التاريخ توقف عندهم؟ وهل يعتقدون أن في الشعر بطاركة ترسم كهنة شعر وإن لم ترسمهم يبقون خارج الكهنوت الشعرى؛ إن كانوا يعتقدون ذلك فهم نقيض الشعر وإن ادعو أنهم شعراء فللشعر شرط أساسي أول لا يكون شعر من دونه وهذا الشرط هو في الذأت وليس على الورق.

واسالوا عبدالمعطى هجازى: هل كان يقبل يوما أن يكون ظالا لسواه أو أن يكون تشعره شرط اعتراف السابقين به؟

واسائوا جابر عصدفور عما إذا كانت حدود نين الوظيفة والشعر وإذا كأن على المتورين مثله أن يجعلو والادق الخامى، يتحكم بالمناسبات العامة وقولوا له إن ولايع سعادة يعرف من عطل أمسيته الشعرية فى المقر الذى يتحكم به حين كنت فى القاهرة عام ٢٠٠٢.

تحية لكم من سيدنى أيها المحتفون فى القاهرة الآن بالشعر الجميل لست أنا البعيد وحدى من يقف معكم من كل أصفاع الأرض هناك شعراء الآن موجودون فى قلويكم.

تحية لكم ولا تنسوا -كما نسى سواكم- أن الشعر المقيقى ليس الذي يعترف بالماضر وحده إنما الذي بعترف بالمستقبل أيضا.

ونيع سعانة

### رسالة فؤاد قنديل الشعر النبيل.. في الملتقى البديل

لولا مجمة الأنفلونزا التى تجيد اقتحامى وتكبيلى لكنت أول العاضرين جميع أمسينات مؤتمر الشعر السعر والبديري لعدة أسباب أولها أنى اشتقت للشعر الصافى النافذ العميق المثقف المضمخ بالشجرية والإحساس والدم الجديد والعنفوان والرؤى الجسور والعيون المفتوحة والقوب المستوفرة على وهج العناق الصادق الحمياة. الشعر الذي يعيد إنتاج الواقع ويزلزل الأرض تحت منظومات متكلة من صنع الحميقى والبلهاء والنفعين.

وثنيها: أنى أشعر بالزهو والرضا ويخامرنى إحساس غامض بان ثمة أملا فى التغيير على نمو نبيل وعزيز ينطلق من قدرة وكبرياء وثقة وموهبة وإصرار ومواجهة تليق باصحابها تغيير ينسجه المدلهون بالفن لجميل عبر نسق حضارى رائق ورائع يترفع عن التدنى فى نهج الاختلاف وشكل المعارضة والاحتجاج ويسلك سبل الشرفاء بل إن القائمين به يكبرون ويتسامون إلى ذوى الفعل الإيجابي وفي عيون الحركة الثقافية التي تركن فى أحيانا كثيرة للنعاس الطويل.

وبدلا من إلقاء الحجارة أو الفضلات اللفظية على الرسميين والجوقة وغيرهم يقدمون النموذج الرفيع لعطاء حضارى يرفعون خلاله رايات الإبداع والجمال والحب ويرسخون فكرة «البديل» التى يلجأ إليها المقتدرون الواثقون بأصالتهم وجدارتهم بالصدارة فضلا عن عميق الاعتبار.

أحسب دون مبالغة أن كوكبة الرجال المحترمين الذين أعدوا وشاركوا وفكروا وشملوا بالرعاية ذلك الملتقى الخصيب والمشع إلى دجة الإبهار والنجاح بفضل الجسارة والوحدة الفروسية ويدون فنادق أو طائرات أو أضواء مدوية قد وضعوا لبنة مكينة ورائدة لنهج المقاومة الهديد الذى سيصبح مع الأيام ملجا لكل محتج أو مضتلف وأحسب أيضا دون مبالغة أنه سبيل بالغ التأثير سوف يدفع المنظم لكل مؤتمر أو ندوة أو حتى مؤسسة أن يخشى من الذلل والصور حتى لا يعرى بالرهافة التى اصطنعنا فريق من الشعراء أصغرهم كبير ومظهم في ربوع مصر مثات بجدر بالمركة الثقافية جميعها أن تقف لهم وتصفق وترفع القبعات إنه الفعل الرم والفعل الأفعال.

إننى أكاد أشهد الأن بعض ما يجرى في مقبل الأيام استلهاما لهذا الملتقى وفكره وتوجهه وراياته المجنحة والمحلقة في سماوات أتمنى أن يعود إليها النيض.

إن هذا الملتقى يعيدنا إلى ما سبق أن دعونا إليه مرارا حتى كدنا نسام من أنفسنا ومن الناح الأسن اللبد بشبكة من العلاقات المتعفنة ولا تصدر عنه فى الأغلب إلا الفقاقيع الملونة التى تلمح كعيون صناعية تفتقد العياة.. يذكرنا هذا الملتقى بدعوتنا إلى المقاومة وصدر المقاومة المثقف ومن يستسلم للسائد المخزى ميت أما المتقف المستسلم فهو خائن.

### رسالة نجاة على الأصدقاء الشعراء أسعد الله مساءكم

لابد في لابداية أن أشكر الصديقة الغالبة الشاعرة غادة نبيل التي وجهت إلى باسم هذا الملتقي الشعري الدعوة للمشاركة فيه واتصلت بي اكثر من مرة لتقعني بضرورة المشاركة وحددت لي بعد الاتفاق مع منظمي المؤتمر على أن يكون موعد قرائي في الأمسية الشالقة وأي يوم الشالث والأخير في هذا الملتقي لأم علمت بالمصادفة بعد حضوري للملتقي أنها خاضت معارك كي لا يحذف اسمى من قبل أحد من المنظمين بل إنها تشاجرت وأصرت على أن يكون اسمى موجودا ضمن الشعراء المشاركين فقامت بكتابته بنفسها ثم صعد الشاعر حلمي سالم بنفسه وقام بحذف اسمى، وأخيرا ونتيجة توجيه الإهانة المتعددة لها ولى أخبرتني وهي منهارة نفسيا في مكاملة تليفونية قرارها بمقاطعة هذا الملتني.

لا أدرى لم فعلت غادة هذا وخاضت المعارك وهي تعلم علم اليقين أنني لست مهتمة بالصعود إلى المذهبات أو بالحضور إلى المؤتمرات تعرف غادة ويعرف أخرون من أصدقاء الجالسين بينكم بانني لم أشغل نفسي بالوجود في المؤتمرات التي تقيمها المؤسسة الثقافية التي عملت بها ما يزيد عن سنة أعوام دون أن أنخرط فيها فلم أكن يوما جزءا منها ولم تكن هي جزءا مني ولم أر في مؤتمراتها سوى نوع من الكرنفال الذي لا يضيف إلى الكتابة الحقيقية وأنني انتقات الفساد الذي جعل ملتقى القاهرة للشعر العربي مهزلة فعلية لا علاقة لها بالشعر.

وفى الحقيقة أن هذه الرسالة لا يمكن أن أوجهها لأحد سوى للصديق الشاعر عبدالنعم رمضان ربما لأنه هو الوحيد الذى كنت أعتبره طوال ما يزيد عن ست سنوات أباً روحياً لى تعلمت منه الكثير وكنت أراه دائما رمزا للشاعر المحترم الرافض للفساد صاحب الواقف الثورية.

لذا لم اتصدور يوما أن عبدالمنعم رمضان وهو الذى انتقد مثلى موقف لجنة الشعر الذى يتفقد لأبسط قواعد الذوق فى التعامل مع الشعراء من الصديق الشاعر محمود قرنى الذى وجهت إليه الدعوة ثم اعتذرت بحجة أن العدد قد زاد عن الملتقى لأنه اعتبر أن هذا سلوكا معيبا من قبل اللجنة مع أن اللجنة كانت أقل قسوة منه ومن حلمي سائم وأعتذرتو هو ما لم يحدث معى.

لم آثالم من أي شيء في هذا المؤتمر الجميل الذي جمعني باصدقائل الشعراء الذين أهب أن ألقاهم ولا حتى من الشاعر حلمي سالم الذي أقدر كونه أحد أعضاء لجنة الشعر البارزين الذين أفسدوا الحياة الثقافية في مصدر أقدر أيضا ضعفه الخاص الذي جعله يوما يعطي للشعراء الموهوبين ولأسباب لا علاقة لها بانشعى، درجات ضعيفة ويعطي آخرين أقل منهم شاتا ١٠٪ باعتبارهم المبنى مثلاً.

أقولها ثانية لم أتالم من أي شيء في هذا المؤتمر الجميل ولا ألوم أحدا سوى صديقي الشاعر عبدالمنعم

CONTROL TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

رمضان الذى لم اكن موجودة وقت أن أعتذر ولو كنت موجودة لطلبت منه أن يوجه اعتذاره إلى شخص آخر كنت أحبه يكره الفساد مثلى اسمه عبدالمنعم رمضان لكننى للأسف لم أكن موجودة بالفعل ولم انتبه مثل غيرى من الجالسين لتعليق صديقتى الشاعرة غادة نبيل عما حدث من فوضى فى هذا الملتقى ولم أر اللوحة التى كتبت غادة اسمى عليها بإلحاح شديد ولم أن الفط الأسود الذى وضعه حلمى سالم على اسمى وأسماء آخرين.

أقولها ثالثة وأخيرة لم أتالم وأن أتالم فقط أتعنى من صديقى وأبى الروحي الشاعر عبدالمنعم رمضان بعدما يتأمل ما حدث ويتأمل جيدا سلوك صديقه الشاعر حلمي سالم ويتأمل بعض الأسماء المشاركة أن يكف بعدما عن مهاجمة الفساد في المؤسسة الثقافية وانتقاد جابر عصفور وحجازى فلن يصبح لهذا الهجوم معنى بعد الآن ومع احترامي طبعا لكل الشعراء الجميلين الذين شاركوا في هذا الملتقي اقترح عليك يا صديقي الغالي أن تغير عنوان لمؤتمركم من مؤتمر الشعر البديل إلى الفساد البديل حتى نسمى الأشياء بأسمائها العقيقة.

### بيان المشاركين (البيان الختامي)

ألقاه فتحى عبدالله

آيان ما نفعله في هذه اللحظة يعود إلى فطرة السلوك الإنساني الأول وهو الاستئناس أي المساركة مشاركة أبناء الجماعة المختارة لا المفروضة علينا بفعل القوى التصارعة على المستوى المحلى أو العالمي ويطرائق جديدة ومستحدثة وتلزمنا هذه المساركة بالحد الأدنى من الاتفاق دون أبوة زائفة أو أخوة لا وجود لها فالوجود المعقيقي لكل الأطراف المتصارعة يأتى من الاختلاف والتنوع.

لسنا مع فكرة «ضبط المسافة» لأن جميع عنا صرها في هذه الحقب التاريخية موجودة وجودا متخيلا فالمؤسسة تم تفريغها رغم نشاطها الظاهر والمثقفون لم يدركا مستوليتهم الجديدة وطابعها الميز في إطار ما يحدث في العالم من تغيرات فهل على تلك الجماعة الثقافية أن تتحول إلى أداة ضغط على الإدارة السياسية؟ أم أن اللحظة في حالة تخلق وتحتاج إلى بعض الوقت حتى يتم صبياغة عقد جديد بين جميع الأطراف التصارعة.

إن هذه الروح الجديدة وأو هكذا نريد ونرغب لا يمكن لها أن تنسجم مع أشكال العمل الموروثة سواء في المؤسسة وملحدقاتها المتعددة أو الأشكال الشعبية والأهلية مما يدفعنا في أحيان كثيرة إلى الهروب المؤسسة وملحدقاتها المتعددة أو الأشكال الشعبية والأهلية مما يدفعنا في أحيان كثيرة إلى الهروب والإحساس بعدم الجدوى خاصة أن الفعل الإنساني المباشر قد بدأ يتجول عن طريق الميديا الحديثة إلى فعل

وهمى تمثيلى ولهذا أقعلى الجماعة الشعرية أن نسعى إلى اقتراح أشكال عمل حديثة تتخلص فيها من وهم «قوة الدولة» وإغراءات الهامش الرومانسى نحن مطالبون كاصحاب إنتاج نوعى تعتاجه الجماعة البشرية سواء أدركت أو لم تدرك إلى أن نقدمه في تغليف وشكل» جديد ولكي يتم هذا علينا أن نقترم:

١- لجنة تشل هذه الروح، وأن تكون هذه اللجنة مختارة بشكل ديمقراطى وأن تكون متنوعة ومتغيرة فى كل دورة وأن تتغير الأساكن أيضا ولا يعنى هذا أن حزب التجمع غير مناسب فهو أقرب الأساكن إلى روحنا وإلى الحرية المطلوبة.

٢- أن تضع اللجنة المعايير الواضحة للتمثيل وأن تعلن ذلك في وضوح كامل وأن تستبعد منها كل ما هو شخصي وكل ما هو وكلم على المصالح.

٣- ليس في الشعر كل الشعر نمط بديل أو تمثيل لتيار أو جيل أو لكان جغرافي، إنه نشاط ذاتي وإبهذا فهو نسبى وتتفاوت قيمته من شاعر إلى آخر وأنه لازمني يتجاوز الحقب التاريخية وتستمر فاعليته بما يمتلك من معطيات ولهذا لابد أن تحتكم اللجنة إلى القيمة أيا كانت عنا صرها ومكوناتها أو المعايير التي تأتى بها. ومن هنا فإننا نرفض والملتقى الشعرى بالمجلس الأعلى للثقافة» لا لأن المؤسسة هي التي قامت به وإنما لأنها لم تحتكم إلى الشعر قوانيئه الضاصة ولا نرضى بالمؤتمر البديل» كامـلا لأنه كمان رد فـمل على سلوك المؤسسة. إننا في حاجة إلى فعل حقيقى قائم بذاته ولذاته.

٤- هناك اقتراح للدورات المقبلة منها أن يكون كل سنة شهور بدلا من العام وأن تصاحبه في كل الأحوال جلسات نقدية يقوم عليها دارسون جدد لم يتورطوا في اللعبة القديمة التي تنتهى في مجملها لآليات تكريس السائد والمرغوب فيه من قبل الجماعات المتصارعة سواء السلطة أو جماعات الضغط أو الجماعات العابرة للثقافات.

٥- أن يصاحب المؤتمر بعض الإصدارات الخاصة به في شكل جريدة أو مجلة صغيرة.

 آن يكون لهذه الشعرية الجديدة موقع على شبكة الإنترنت ويكون تحت إشراف لجنة خاصة تتابع ما يحدث في المجال الشعري وما به من تطورات.

فى النهاية لا يسعنا إلا أن نتقدم بالشكر والعرفان للشاعرين الصنيقين «حلمى سالم وعبدالمعم رمضان» ولأصحاب «المحروسة وآفاق» لأنهم أعادوا للشعر فى مصمر درجة الحيوية الأولى التى نرغب أن تستمر فى العقبة اللاحقة.

### 4

### «أوراق العمر» بين لويس عوض ورجاء النقاش

### عيد عبد الحليم

واوراق العمر، واحد من اهم ما كتب في فن السيرة الذاتية، نظراً لا طرح فيها من أفكارٍ بجرأة لا يملكها إلا كاتبها د. لويس عوض، الذي قدم فيها نقداً للحياة وللأخرين وللذات أيضاً، ولعلها لُذلك - هي والسيرة الذاتية للروائي المغربي محمد شكري أكثر السير الصادمة للقارئ - للوهلة الأولى - ربما لطبيعة التركيبة الفكرية والعقلية للراوى، وريما للحياة العاصفة التي عاشها الكاتبان.

أما إذا كان القارئ بقامة رجاء النقاش فإن الرؤية تأخذ بعداً اكثر موضوعية لفهم تلك السيرة الإشكالية، وقد كتب النقاش، مجموعة من القالات التي تناول فيها بالنقد والتحليل بعض النقاط التي أخذها على د. لهيس عوض بعد إصداره لسيرته عام ١٩٨٩، وقد صدرت القالات مؤخراً عن دار الشروق في كتاب تحت عنوان ، لويس عوض في الميزان،، حيث يرى النقاش ان ،عوض، مزج بين التاريخ الثقافي والتاريخ السياسي عبر لفة عالية من الصراحة والصدق، وهو مشابه لكتاب ،تريية سلَّامة موسى، فكلا الكاتبين تعرض لتاريخ مصر الحديث من خلال الكتابة عن حياتهما الشخصية..

وفي كتابه الراصد والكاشف يقدم ،النقاش، عدة ملاحظات جوهرية حول ،أوراق العمر،.

اولها؛ خطأ «لويس» وهو يتحدث عن استقلال مدينة زفتي إبان ثورة ١٩١٩، بقوله إن الذي أعلن هذا الاستقلال هو وزعيم من زعماء الوفد اسمه محمود بسيوني، في حين أن زعيم ثورة زفتي هو ويوسف أحمد الحندىء.

تأنيها: حديثه عن الجنرال يعقوب، والذي تعاون مع الحملة الفرنسية ضد المسريين، فيرى لويس أن المصريين كانوا يكرهونه لأنه قبطي فيرد عليه ،النقاش، بأن الكره بسبب إنشاء ،يعقوب، لضرقة عسكرية تماونت مع الفرنسيين لضرب المصريين فهو مكروه لخيانته وليس مكروهاً لديانته.

واول من وصفه بالخيانة هو «الجبرتي، واسماه «يعقوب اللعين» والجبرتي - بالتأكيد - على حد تعبير النقاش ،مؤرخ كبير مسئول لم يعرف عنه التعصب، وربما هذه الجزئية أخذت - كثيراً - من كتاب ،رجاء النقاش، لطبيعة القضية وحساسيتها التي تعامل معها ناقدنا الكبير بثقافة غزيرة وتفنيد الرأى بالرأى من خلال العودة إلى المراجع الموثوق فيها لمرفة حقيقة هذه الشخصية الخلافية.

ثالثها: مقولة د. عوض بأن ،أحمد شوقى شاعر سخيف ارستقراطي وينافق الجماهير، ويحاول أن يتقرب (ليها بالحديث عن أمور تهمهم مثل الدين والاشتراكية، فيرد النقاش بأن ,شوقى أكبر من هذا فهو شاعر القضايا الوطنية والقضايا القومية في الثلث الأول من هذا القرن، وكان شعره غذاءً روحياً رائعاً لأبناء الأمة العربية في كل الأزمات والواقف الصعبة،،

رابعها: يختلف النقاش مع د. ثويس في رأيه حول تحولات بعض الكتاب من الثورية في الفكر والأدب إلى التخلي عن هذه النزعة والكتابة في الموضوعات الرائجة وخاصة الموضوعات الدينية مثلما فعل د. طه حسين ود. محمد حسين هيكل، والشين وصفهم د. لويس بأن هذه الشحولات ,زندقـة فكرية, فيشـيـر ،رجـاء, إلى أن هؤلاء الكتاب والمفكرين لم يتراجعوا عما بداوه من دعوات تجديدية وثورية لمجرد أنهم كتبوا في الإسلام، فقد كانت كتاباتهم الإسلامية تأكيداً لدعوتهم التجديدية وتدعيماً لكل ما نادوا به من تطور حضاري في المجتمع. خامسها؛ وصف، د. لويس لأم كلثوم بـ المغنية المليونيرة، التي تغني للاشتراكية فيرد عليه النقاش قائلاً: "ام كِلْتُوم فَلَاحَة عربية مصرية ولدت سنة ١٨٩٨؛ في بيئة فقيرة وأسرة فقيرة، هذه المرأة الفلاحة البسيطة شقت طريقها إلى القمة بالجهد والعرق والوهبة..

ورغم هذه المؤاخذات على ،أوراق العمر، فإن ،رجاء النقاش، يعرف -- بعين الناقد المحتـرف -- القيمة الفكرية لصاحب الأوراق فنراه يقول في مقدمته ,وهذا الاختلاف ثم يمنعني من الاعتراف للدكتور لويس عوض بمكانته ودوره الكبير المؤثر في الفكر العربي الحديث.

ومن اللشتات الطيبة في هذا الكتاب أن النقاش يهديه إلى الدكتور رمسيس عوض الشقيق الأصغر للويس والذي هاجمه في راوراق الممر، بقسوة وبأوصاف صعبة.

A CONTRACT OF THE PROPERTY OF

وهذا ليس غريباً على ،رجاء النقاش، الكاتب الضمير كما وصفه الراحل صلاح عبد الصبور.



### يعلن مجلس أمناء وُرِيسَتُه جائزة بِعِبْرِ الْعَرْيْرِ سِفُوهِ الْإِلَا لِمَا يُرَاجِعُ

فتح باب الترشيح لجوائز المؤسسة

### في دور تها الحادية عشرة

الكويت/ أكتوبر ٢٠٠٨

#### فروع الجائزة وشروطها:

### ١ - جائزة الإبداع في نقد الشعر : وقيمتها (أربعون ألف دولار)

- تمنح لأحد نقاد الشعر أو دارسيه المتميزين ممن قدموا في دراساتهم إضافة مهمة في تحليل النصوص الشعرية ، أو رؤية جديدة لظاهرة شعرية محددة قائمة على أسس علمية .
- يحدد المتقدم المؤلِّف الذي يرشحه لنيل الجائزة وله أن يرسل باقي مؤلّفاته للاستثناس.
- يشترط في المؤلَّفات المرشحة ألا تكون من رسائل الماجستير أو الدكتوراه ، وألا يكون قد مضى على صدور أحدثها أكثر من عشر سنوات تنتهي في ٣١/ ١٠/٧١٠م .

### ٢ - جائزة أفضل ديوان شعر : وقيمتها (عشرون ألف دولار)

- تمنح لصاحب أفضل ديوان شعر صدر خلال خمس سنوات تنتهی فی ۳۱ ، ۲۰۰۷ .
- للمتسابق أن يتقدم بديوان واحد فقط على أن يكون الديوان منشوراً .

### ٣ - جائزة أفضل قصيدة : وقيمتها (عشرة آلاف دولار)

- تمنح لصاحب أفضل قصيدة منشورة في إحدى المجلات الأدبية أو الصحف أو الدواوين الشعرية أو في كتاب مستقل خلال عامين ينتهيان في ۲۱۰ / ۱۱ ، ۲۰۰۷ .
- يحق للمتسابق أن يتقدم بقصيدة واحدة فقط على أن يرفق بها الأصل المنشور ، ولاتقبل القصائد المنشورة في نشرات إعلانية أو دعائية .

### الجائزة التكريمية للإبداع الشعري: وقيمتها (خمسون ألف دولار)

تَمَنح لشاعر أسهم في إثراء حركة الشعر العربي، وهي جائزة لا تخضع للتحكيم بل لألية خاصة يضعها

#### شروط عامة

- ١ يقبل النتاج المقدم باللغة العربية القصحي فقط.
- . ٢ للمتقدم أن يتقدم إلى فرع واحد من فروع الجائزة فقط. ٣ - على المتقدم أن يرسل ثماني نسخ من النتاج المتقدم به لنيل الجائزة .
  - ة لا يقبل النتاج الذي يشترك فيه أكثر من شخص واحد "
- ٥ يرسل المتقدم خطاباً مباشراً إلى المؤسسة يذكر فيه رغبته في الترشيح لأحد فروع الجائزة ويحدد فيه النتاج الذي يتقدم به للمسابقة ، ويمكن للجامعات والمؤسسات الثقافية الحكومية والأهلية أن تتقدم بترشيح من ترغب ، مع ضرورة إرفاق موافقة اللرشح خطياً على ذلك
- ٦ يرسل المتقدم سيرة ذاتية وعلمية له مستقلة عن خطاب الترشيح تشتمل على : اسم الشهرة ، الاسم الكامل الوارد في وثيقة السفر ، تاريخ الميلاد ومكانه ، العنوان البريدي ، رقم الهاتف ، إنتاجه الإبداعي ، ثلاث صور فوتوغرافية حديثة ( • اسم ×٥ اسم) ي

### التحكي

بعرض النساج القدم على لجان تحكيم من المتخصصين في فروع الجائزة ، بعد التأكد من مطابقته للشروط المعلنة ، وقرارات اللجنة نهائية بعداعت مادها من معلس الأمناء .

ويشرف على تنفيذها رئيس مجلس الأمناء، والمخولون بالترشيح هم أعضاء مجلس أمناء المؤسسة فقط.

- ٧ لا يجوز لمن سبق له الفوز بأي جائزة عربية أن يتقدم إلى الفرع الفائز به قبل مضى خمس سنوات على فوزه ، على أن يتقدم بعمل آخر غير الذي فازبه ، وعلى المتقدم أن ينص في خطاب الترشيح على أن العمل المتقدم به لم يسبق له الفوز بأي جائزة عربية ، وفي حال ثبوت العكس فللمؤسسة الحق في إلغاء نتيجة المتقدم .
- ٨ لا يحق لمن أسهم في تحكيم جوائز المؤسسة التقدم إلى المسأبقة في أي فرع قبل مرور دورتين من تاريخ مشاركته في التحكيم .
- ٩ المؤسسة غير ملزمة بإعادة الأعمال المقدمة إلى المسابقة ، ويحق للمؤمسة إعادة نشر القصائد الفائزة ، ومختارات من أعمال الفائزين .
- ١ آخر موعد للتقدم إلى فروع الجوائز هو نهاية يوم ٣٠ نوفمبر ٢٠٠٧ .
- ١١ تعلن النتائج في النصف الثاني من عام ٢٠٠٨ ، وتوزع الجوائز في حفل عام يقام في شهر أكتوبر من العام نفسه .

### المراسسيات ترسل طلبات التقدم والترشيح لجوائز المؤسسة باسم السيد الأمين العام للمؤسسة

القاهرة، ص. ب٩٠٥ الدني ١٢٣١ الجيزة - ج.م.ع، هاتف: ٣٠٣٠٧٨٨ فاكس: ٣٠٢٧٣٥ (٢٠٢٠) تونس، ص.ب ۱۰۷ تونس ۱۰۰۰ - تلفاكس: ۷۱۳۲۸۹۰۳ (۲۱۲۱ الكويت: ص.ب ٩٩٩ الصفاة ٢٠٠٦ الكويت- هاف: ١٦١٦-٢٤١ م ٢٤١٥ ٢٤١٠ فاكس: ٣٩- ٥٥٥١ (٥٠٩٠٠) " E-mail:Kw@albabtainprize.org